

Mr. L. J. ... 75/63



272, 277. J. J.

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

IE PROVINSIE TRANSVAAL

# Official Gazette



# Offisiële Koerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXV.] PRICE 5c. PRETORIA, 8 MAY 1963. PRYS 5c. [No. 3031.

## CONTENTS ON BACK PAGES.

## INHOUD AGTERIN.

No. 98 (Administrator's), 1963.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of Lot No. 517 (a portion of Portion N) of the farm Vyfhoek No. 428—I.Q., district of Potchefstroom in extent 14·9977 morgen, as held by Deed of Transfer No. 17705/1952 in favour of Vyfhoek Development Company (Proprietary), Limited, into a portion in extent approximately seven morgen and a remainder in extent approximately 7·9977 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 9/17/8, Vol. 6.

No. 98 (Administrateurs-), 1963:]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van Lot No. 517 ('n gedeelte van Gedeelte N) van die plaas Vyfhoek No. 428—I.Q., distrik Potchefstroom, groot 14·9977 morg, soos gehou kragtens Transportakte No. 17705/1952, ten gunste van Vyfhoek Development Company (Proprietary), Limited, in 'n gedeelte, groot ongeveer sewe morg, en 'n restant, groot ongeveer 7·9977 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewen-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 9/17/8, Vol. 6.

No. 99 (Administrator's), 1963.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-Planning Scheme No. 1, 1953, of the Town Council of Lichtenburg was approved by Proclamation No. 78 of 1955, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1953, of the Town Council of Lichtenburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Lichtenburg; this amendment is known as Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/8.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/37/8.

No. 99 (Administrateurs-), 1963:]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1953, van die Stadsraad van Lichtenburg by Proklamasie No. 78 van 1955, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En Nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1953, van die Stadsraad van Lichtenburg hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Lichtenburg; hierdie wysiging staan bekend as Lichtenburg-Dorpsaanlegkema No. 1/8.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/37/8.

No. 100 (Administrator's), 1963.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, of the Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, was approved by Proclamation No. 279 of 1960, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the Peri-Urban Areas Health Board, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 11.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/75/11.

No. 101 (Administrator's), 1963.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said town-planning scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and 261 Armadale House, Bree Street, Johannesburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 9.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/73/9.

No. 102 (Administrator's), 1963.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Wright Park Extension No. 1 on Portion 76 of the farm Rietfontein No. 128, Registration Division I.R., District of Springs;

And whereas the provisions of the Township and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

No. 100 (Administrateurs-), 1963.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, by Proklamasie No. 279 van 1960, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 11.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewen-twintigste dag van April Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/75/11.

No. 101 (Administrateurs-), 1963.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek Dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek Dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, en 261 Armadale-huis, Breestraat, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 9.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewen-twintigste dag van April Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/73/9.

No. 102 (Administrateurs-), 1963.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Wright Park Uitbreiding No. 1 te stig op Gedeelte 76 van die plaas Rietfontein No. 128, Registrasie-afdeling I.R., distrik Springs;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2126.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY RAND SELECTION CORPORATION, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 76 OF THE FARM RIETFontein No. 128, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF SPRINGS, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Wright Park Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.4674/61.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for the fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
  - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
  - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
  - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of the obligations under the above-mentioned arrangements.

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Mei Eenduisend Neghonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2126.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR RAND SELECTION CORPORATION, LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 76 VAN DIE PLAAS RIETFontein No. 128, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK SPRINGS, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Wright Park Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp:

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.4674/61.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlins ingesluit word:—
  - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
  - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
  - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van verpligtings kragtens bostaande reëlins.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make further arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

#### 7. Cancellation of Surface Right Permit and Registration of Servitude.

The applicant shall at its own expense cause Surface Right Permit No. A.90/1939 to be cancelled and simultaneously cause a servitude for power line purpose to be registered in favour of and to the satisfaction of the Electricity Supply Commission.

#### 8. Street.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority. Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The street shall be named to the satisfaction of the local authority.

#### 9. Land for the Purpose of a Transformer Site.

Erf No. 365 shall be transferred to the proper authority as a transformer site.

#### 10. Endowment.

The applicant shall pay to the local authority an amount of R1,530 on proclamation of the township, as endowment.

#### 11. Stormwater.

The applicant shall be responsible for the acceptance and disposal of all stormwater coming from Road P.65/1 and the property of the South African Railways Administration.

#### 12. Traffic Control.

The applicant shall provide traffic control in its own property at the entrance for at least an hour before any show starts and at the exits in its own property till the theatre is cleared on termination of each performance.

#### 13. Inspection of Site.

Any person duly authorised thereto by the Director of Local Government shall be admitted at any reasonable time to inspect the site of the drive-in-theatre.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorleë, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorleë, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Gegraafplaas-, stortings- en Bantolokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraaftaas en 'n Bantolokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

#### 7. Opheffing van oppervlakteregpermit en registrasie van serwituut.

Die applikant moet op eie koste Oppervlakteregpermit No. A.90/1939 laat ophef en terselfdertyd 'n serwituut vir kraglyndoeleindes laat registreer ten gunste en tot voldoening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie.

#### 8. Straat.

(a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word. Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die straat moet tot voldoening van die plaaslike bestuur 'n naam gegee word.

#### 9. Grond vir die doel van 'n transformatorterrein.

Erf No. 365 moet aan die betrokke owerheid as 'n transformatorterrein oorgedra word.

#### 10. Skenking.

Die applikant moet as 'n skenking, 'n bedrag van R1,530 aan die plaaslike bestuur betaal wanneer die dorp geproklameer word.

#### 11. Stormwater.

Die applikant is aanspreeklik vir die aanvaarding en afvoer van alle stormwater wat van Pad P.65/1 en die eiendom van die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie afkomstig is.

#### 12. Verkeersreëling.

Die applikant moet verkeersreëling verskaf op sy eie eiendom by die ingang minstens 'n uur lank voor enige vertoning begin en by die uitgang op sy eie eiendom totdat die teater leeg is na die beëindiging van elke opvoering.

#### 13. Inspeksie van terrein.

Enigeen wat behoorlik daartoe gemagtig is deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur moet op enige redelike tyd toegelaat word om die terrein van die inry-teater te besoek.

**14. Partitioning Off of Exit Road.**

The applicant shall cause the exit from Erf No. 364 to be partitioned off in such a manner and to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, that only one vehicle at a time be allowed to enter the main road and the partition to be maintained at all times in a satisfactory condition.

**15. Disposal of Existing Conditions of Title.**

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding the following conditions which do not affect the area of the township:—

- (i) Certificate of Owners Reservation No. 14 has been granted over portion of the within farm in extent 1,954 morgen 338 square roods in favour of the Transvaal Coal Trust Company, Limited;
- (ii) Certificate of Owners Reservation No. 15 has been granted over portions of the within farm measuring 5 morgen 592 square roods, and 106 morgen 253 square roods, respectively in favour of the Transvaal Coal Trust Company, Limited;
- (iii) By virtue of Notarial Deed No. 843/1948-S, dated 29th October, 1948, the restrictions on Transfer of Portion 33, measuring 204·1315 morgen by Deed of Transfer No. 29638/48 in favour of the owner of the remaining extent measuring as such 2,688·0103 morgen has been amended so as to be enforceable by Rand Selection Corporation, Limited, personally.
- (iv) Rights to fireclay over Portion 12 measuring 54·4941 morgen as per Diagram No. S.G. A.8348/38 leased to Elgin Fireclay, Limited, for 99 years from 1st January, 1948, by Lease No. 31/601, dated 30th January, 1950.

16. The applicant shall on transfer of the erven reserve unto itself those rights to minerals which are not already held by Springs Mines, Limited.

**17. Enforcement of Conditions.**

The applicant shall observe the condition of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

**B—CONDITIONS OF TITLE.**

1. Erf No. 364 unless required for State or Municipal purposes shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.

**14. Afkorting van die uitgangsweg.**

Die applikant moet die uitgang van Erf No. 364 af laat afskort op sodanige wyse en tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, dat slegs een voertuig op 'n keer toegelaat word om die hoofweg in te gaan en die afskorting moet te alle tye in 'n bevredigende toestand onderhou word.

**15. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.**

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitude met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte maar sonder inbegrip van die volgende voorwaardes wat nie die dorpsgebied raak nie:—

- (i) Eienaarsvoorbehoudsertifikaat No. 14 is toegestaan oor gedeelte van die plaas daarbinne wat 1,954 morg 338 vierkante roede beslaan ten gunste van die Transvaal Coal Trust Company, Limited;
- (ii) Eienaarsvoorbehoudsertifikaat No. 15 is toegestaan oor gedeelte van die plaas daarbinne wat 5 morg 592 vierkante roede en 106 morg 253 vierkante roede onderskeidelik beslaan, ten gunste van die Transvaal Coal Trust Company, Limited;
- (iii) uit hoofde van Notariële Akte No. 843/1948-S van 29 Oktober 1948 is die beperkings-op Oordrag van Gedeelte 33 wat 204·1315 morg beslaan deur Transportakte No. 29638/48 gewysig ten gunste van die eienaar van die resterende gedeelte wat as sodanig 2,688·0103 morg beslaan sodat dit deur Rand Selection Corporation, Limited, persoonlik toegepas kan word.
- (iv) Regte op vuurvaste klei oor Gedeelte 12 wat 54·4941 morg beslaan soos per Diagram No. L.G. A.8348/38 verhuur aan Elgin Fireclay, Limited, vir 99 jaar van 1 Januarie 1948 by Huurkontrak No. 31/601 van 30 Januarie 1950.

16. By die oordrag van die erwe, sal die applikant die minerale regte wat nie reeds deur Springs Mines, Ltd., gehou word nie, voorbehou.

**17. Nakoming van voorwaardes.**

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

**B—TITELVOORWAARDES.**

1. Erf No. 364, tensy dit benodig word vir Staats- of Munisipale doeleindes, is voorts onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, mag op die erf aangehou of op stal gesit word nie sonder die toestemming van die plaaslike bestuur.

- (e) No wood and/or iron buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) No wines, beers, spirituous liquors or other intoxicants shall be sold on the erf.
- (g) Buildings, including outbuildings, hereafter, erected on the erf shall be located not less than 68 Cape feet from the centre line of Road P.65/1.
- (h) No advertisement or bill boards or other signs shall be erected without the written consent of the local authority.
- (j) The screen, fencing, kerbing, traffic signs, buildings and the terrain shall be kept in a proper condition to the satisfaction of the local authority.
- (k) The terrain shall be maintained in such a condition and the proceedings shall be conducted in such a manner that no nuisance is caused by means of dust or noise.
- (l) No non-Europeans other than the employees shall be admitted to the terrain.
- (m) The erf shall be used for the purposes of a drive-in-theatre and purposes incidental thereto, which may include a tearoom: Provided that in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.
- (n) The screen in the theatre shall be erected in such a way that the picture shall not be visible from the National Road.
- (o) The terrain shall be fenced in such a way that the spectators cannot leave the terrain except by way of the approved exits.
- (p) If provision is made for spectators not seated in motor vehicles, seats shall be provided in a roof covered building with one open side only.
- (q) The sound installation shall be limited to devices placed inside the motor vehicle or building and the volume of sound shall be controlled in such a manner that the sound cannot be heard beyond the terrain.
- (r) Parking space shall be provided on the erf for as many vehicles as the drive-in-theatre is designed for and the method of parking shall be planned in conjunction with and to the satisfaction of the local authority.

## 2. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above, Erf No. 364 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, 6 feet wide in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries as determined by the local authority other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

- (e) Geen geboue van hout en/of-sink- of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Geen wyn, bier, geesryke drank, of ander bedwelmende stof mag op die erf verkoop word nie.
- (g) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 68 Kaapse voet van die middellyn van Pad P.65/1 geleë wees.
- (h) Geen advertensie- of aanplakborde of ander uithangborde mag opgerig word sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur nie.
- (j) Die skerm, omheining, beranding, verkeerstekens, geboue en die terrein moet in 'n behoorlike toestand gehou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.
- (k) Die terrein moet in sodanige toestand onderhou word en die bedrywighede moet op sodanige wyse uitgevoer word dat geen stoornis veroorsaak word deur stof of lawaai nie.
- (l) Geen ander nie-Blankes as die werknemers mag op die terrein toegelaat word nie.
- (m) Die erf moet gebruik word vir inryteaterdoeleindes en doeleindes in verband daarmee, wat 'n teekamer kan insluit: Met dien verstande dat as die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit gebruik kan word vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.
- (n) Die doek in die teater moet op sodanige wyse opgerig word dat die prent nie van die Nasionale Pad af sigbaar sal wees nie.
- (o) Die terrein moet op sodanige wyse omhein word dat die toeskouers die terrein nie kan verlaat behalwe deur die goedgekeurde uitgange nie.
- (p) Indien voorsiening gemaak is vir toeskouers wat nie in motorvoertuie sit nie, moet sitplekke verskaf word onder 'n gebou met 'n dakbedekking met slegs een oop kant.
- (q) Die klankinstallasie moet beperk word tot toestelle wat binne die motorvoertuig of gebou geplaas word en die klankvolume moet beheer word op sodanige wyse dat die klank nie van die terrein af gehoor kan word nie.
- (r) Parkeerplek moet op die erf verskaf word vir soveel voertuie as waarvoor die inryteater ontwerp is en die parkeermetode moet beplan word in samewerking met en tot voldoening van die plaaslike bestuur.

## 2. Servitute vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is erf No. 364 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwitut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 6 voet breed, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwitutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwitut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwitut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

3. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

“Applicant” means Rand Selection Corporation, Limited, and its successors in title to the township.

4. *State and Municipal Erven.*

Should any erf if acquired for State or Municipal purposes come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 103 (Administrator's), 1963.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-Planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 211 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-Planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-Planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, this amendment is known as Johannesburg Town-Planning Scheme No. 2/23.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of April, One Thousand Nine Hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/26/23.

**PROVINCIAL ADMINISTRATION.**

**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

A. H. DU P. VAN WYK,  
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 285.]

[1 May 1963.

**WITBANK MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933.**

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Witbank has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/39.

3. *Woordomskrywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

„Applikant” beteken Rand Selection Corporation, Limited, en sy opvolgers in titel tot die dorp.

4. *Staats- en munisipale erwe.*

As enige erf wat verkry word vir Staats- of munisipale doeleindes in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 103 (Administrateurs-), 1963.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 211 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/23.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewen-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/26/23.

**PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**

**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.**

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

A. H. DU P. VAN WYK,  
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 285.]

[1 Mei 1963.

**MUNISIPALITEIT WITBANK.—INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE - BESTUUR - BELASTINGORDONNANSIE, 1933.**

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Witbank 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheids aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebied in die bygaande Bylae omskryf.

Enige belanghebbende persoon is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen die Raad se voorstel.

T.A.L.G. 3/2/39.

## SCHEDULE.

WITBANK MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS IN RESPECT OF WHICH WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING IS PROPOSED.

1. Portion of the Municipal Area bordered as follows:—

Commencing at the northern beacon of Portion 27 (Diagram S.G. No. A.7771/55) of the farm Driefontein No. 297—J.S.; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of said Portion 27 to the boundary of the farm Driefontein No. 297—J.S.; thence generally southwards along the eastern boundary of the said farm to its south-eastern beacon; thence south-westwards along the south-eastern boundary of Portion 8 (Diagram S.G. No. A.4112/49) of the farm Schoongezicht No. 308—J.S., to its southern beacon; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the said Portion 8 and Portion 10 (Diagram S.G. No. A.6754/50) to the north-western beacon of the latter portion; thence north-westwards and generally northwards along the boundaries of and including the following properties: Portion 26 (Diagram S.G. No. A.7770/55) of the farm Driefontein No. 297—J.S., Ferrobank Township (General Plan S.G. No. A.1129/55) and Portion 24 (Diagram S.G. No. A.1261/55) of the farm Driefontein No. 297—J.S., to the northern beacon of Portion 27, the point of commencement.

2. Portion of the Municipal Area bordered as follows:—

Commencing at the north-western beacon of the farm Uitspan No. 293—J.S.; thence eastwards along the northern boundaries of the following properties: the said farm Uitspan No. 293—J.S., River View Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.984/39) and Portion 116 (Diagram S.G. No. A.325/43) of the farm Zeekoewater No. 311—J.S., to the north-eastern beacon of the latter Portion 116; thence generally south-westwards along the boundaries of the following properties: the said Portion 116, River View Agricultural Holdings, Portion N (Diagram S.G. No. A.812/32), Portion M (Diagram S.G. No. A.1014/28), Portion R (Diagram S.G. No. A.5258/37) and Portion P (Diagram S.G. No. A.2303/30) of the farm Zeekoewater No. 311—J.S., River View Agricultural Holdings, Portion 136 (Diagram S.G. No. A.5642/57) and the Remainder of the last mentioned farm to the most westerly beacon of Portion 134 (Diagram S.G. No. A.5003/56); thence south-eastwards and generally southwards along the boundaries of and including the following portions of the farm Zeekoewater: Remainder of Portion 13 of Portion C (Diagram S.G. No. A.1136/22), Portion d of Portion 13 of Portion C (Diagram S.G. No. A.4602/26), Portion a of Portion 13 of Portion C (Diagram S.G. No. A.4563/24), Portion 129 (Diagram S.G. No. A.4236/51), Portion f of Portion 13 of Portion C (Diagram S.G. No. A.4982/27), Portion c of Portion 13 of Portion C (Diagram S.G. No. A.2577/25), Portion 2 of Portion J (Diagram S.G. No. A.3144/22), Portion 123 (Diagram S.G. No. A.5884/45), Portion 1 of Portion J (Diagram S.G. No. A.3143/22) and Portion a of Portion 6 of Portion B (Diagram S.G. No. A.1617/23), to the south-eastern beacon of the last mentioned portion; thence generally westwards along the boundaries of and including the following portions of the said farm Zeekoewater No. 311—J.S.: The said Portion a of Portion 6 of Portion B (Diagram S.G. No. A.288/20), Portion b of Portion 6 of Portion B (Diagram S.G. No. A.1618/23), Portion 1 of Portion b of Portion 6 of Portion B (Diagram S.G. No. A.774/24), Portion 5 of Portion B (Diagram S.G. No. A.287/20), Portion a of Portion 5 of Portion B (Diagram S.G. No. A.1413/29), Portion 4 of Portion

## BYLAE.

MUNISIPALITEIT WITBANK.—OMSKRYWING VAN GEBIED TEN OPSIGTE WAARVAN INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING VOORGESTEL WORD.

1. Gedeele van die munisipale gebied begrens as volg:—

Beginnende by die noordelike baken van Gedeele 27 (Kaart L.G. No. A.7771/55) van die plaas Driefontein No. 297—J.S.; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Gedeele 27 tot by die grens van die plaas Driefontein No. 297—J.S.; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die oostelike grens van genoemde plaas tot by sy suidoostelike baken; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van Gedeele 8 (Kaart L.G. No. A.4112/49) van die plaas Schoongezicht No. 308—J.S. tot by sy suidelike baken; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van en insluitende genoemde Gedeele 8 en Gedeele 10 (Kaart L.G. No. A.6754/50) tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeele; daarvandaan noordweswaarts en algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme: Gedeele 26 (Kaart L.G. No. A.7770/55) van die plaas Driefontein No. 297—J.S., Ferrobank Dorp (Algemene Plan L.G. No. A.1129/55), en Gedeele 24 (Kaart L.G. No. A.1261/55) van die plaas Driefontein No. 297—J.S., tot by die noordelike baken van Gedeele 27, die beginpunt.

2. Gedeele van die munisipale gebied begrens as volg:—

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Uitspan No. 293—J.S.; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grense van die volgende eiendomme: genoemde plaas Uitspan No. 293—J.S., River View Landbouhoewes (Algemene Plan L.G. No. A.984/39) en Gedeele 116 (Kaart L.G. No. A.325/43) van die plaas Zeekoewater No. 311—J.S., tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde Gedeele 116; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme: genoemde Gedeele 116, River View Landbouhoewes, Gedeele N (Kaart L.G. No. A.812/32), Gedeele M (Kaart L.G. No. A.1014/28), Gedeele R (Kaart L.G. No. A.5258/37) en Gedeele P (Kaart L.G. No. A.2303/30) van die plaas Zeekoewater No. 311—J.S., River View Landbouhoewes, Gedeele 136 (Kaart L.G. No. A.5642/57) en die Restant van die laasgenoemde plaas, tot by die mees westelike baken van Gedeele 134 (Kaart L.G. No. A.5003/56); daarvandaan suidooswaarts en algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende gedeeltes van die plaas Zeekoewater: Restant van Gedeele 13 van Gedeele C (Kaart L.G. No. A.1136/22), Gedeele d van Gedeele 13 van Gedeele C (Kaart L.G. No. A.4602/26), Gedeele a van Gedeele 13 van Gedeele C (Kaart L.G. No. A.4563/24), Gedeele 129 (Kaart L.G. No. A.4236/51), Gedeele f van Gedeele 13 van Gedeele C (Kaart L.G. No. A.4982/27), Gedeele c van Gedeele 13 van Gedeele C (Kaart L.G. No. A.2577/25), Gedeele 2 van Gedeele J (Kaart L.G. No. A.3144/22), Gedeele 123 (Kaart L.G. No. A.5884/45), Gedeele 1 van Gedeele J (Kaart L.G. No. A.3143/22) en Gedeele a van Gedeele 6 van Gedeele B (Kaart L.G. No. A.1617/23), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeele; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende gedeeltes van genoemde plaas Zeekoewater No. 311—J.S.: Genoemde Gedeele a van Gedeele 6 van Gedeele B (Kaart L.G. No. A.288/20), Gedeele b van Gedeele 6 van Gedeele B (Kaart L.G. No. A.1618/23), Gedeele 1 van Gedeele b van Gedeele 6 van Gedeele B (Kaart L.G. No. A.774/24), Gedeele 5 van Gedeele B (Kaart L.G. No. A.287/20), Gedeele a van Gedeele 5 van Gedeele B (Kaart L.G. No. A.1413/29), Gedeele 4 van

B (Diagram S.G. No. A.286/20), Portion 3 of Portion B (Diagram S.G. No. A.285/20), Portion a of Portion 3 of Portion B (Diagram S.G. No. A.4322/25), Portion 8 of Portion B (Diagram S.G. No. A.115/31) and Portion 7 of Portion B (Diagram S.G. No. A.114/31), to the south-western beacon of the last mentioned portion, on the eastern boundary of the farm Joubertsrust No. 310—J.S.; thence northwards, westwards, northwards and westwards along the boundaries of but excluding the last mentioned farm, to its north-western beacon; thence northwards along the western boundary of the farm Uitspan No. 293—J.S., to its north-western beacon, the point of commencement.

3. The following portions of the farm Blesboklaagte No. 296—J.S.:—

- (a) Remainder of Portion 4 in extent 20 morgen (Diagram S.G. No. A.3317/11).
- (b) Portion m of Portion 16 (Diagram S.G. No. A.1618/34).
- (c) Portion h of Portion 16 (Diagram S.G. No. A.205/26).
- (d) Portion n of Portion 16 (Diagram S.G. No. A.1619/34).

4. The following portions of the farm Leeupoort No. 283—J.S.:—

- (a) Portion 27 (Diagram S.G. No. A.834/56).
- (b) Remainder of Portion 26 in extent 124·6799 morgen (Diagram S.G. No. A.833/56).

Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.286/20), Gedeelte 3 van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.285/20), Gedeelte a van Gedeelte 3 van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.4322/25), Gedeelte 8 van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.115/31) en Gedeelte 7 van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.114/31), tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte, op die oostelike grens van die plaas Joubertsrust No. 310—J.S.; daarvandaan noordwaarts, weswaarts, noordwaarts en weswaarts langs die grense van maar uitsluitende laasgenoemde plaas, tot by sy noordwestelike baken; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Uitspan No. 293—J.S., tot by sy noordwestelike baken, die beginpunt.

3. Die volgende gedeeltes van die plaas Blesboklaagte No. 296—J.S.:—

- (a) Restant van Gedeelte 4 groot 20 morg (Kaart L.G. No. A.3317/11).
- (b) Gedeelte m van Gedeelte 16 (Kaart L.G. No. A.1618/34).
- (c) Gedeelte h van Gedeelte 16 (Kaart L.G. No. A.205/26).
- (d) Gedeelte n van Gedeelte 16 (Kaart L.G. No. A.1619/34).

4. Die volgende gedeeltes van die plaas Leeupoort No. 283—J.S.:—

- (a) Gedeelte 27 (Kaart L.G. No. A.834/56).
- (b) Restant van Gedeelte 26 groot 124·6799 morg (Kaart L.G. No. A.833/56).

1-8-15

Administrator's Notice No. 286.]

[1 May 1963.

**MUNICIPALITY OF LEEUWDOORNSTAD.—  
PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Leeuwardoornstad has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section nine of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Leeuwardoornstad by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provinciale Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/91.

**SCHEDULE.**

**LEEUWDOORNSTAD MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF  
AREAS TO BE INCORPORATED.**

1. Portion 52 (a portion of Portion 50 named Rochdale) of the farm Rietkuil No. 43—H.P., District Wolmaransstad, in extent 100·0000 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.138/62.

2. An area in extent 35,706 Cape square feet situated on remaining extent of Portion 11 of Louwpan No. 41—H.P., District Wolmaransstad; commencing at the north-western corner of the area thence along the northern boundary for a distance of 194·6 Cape feet to the north-eastern corner; thence south-eastwards for a distance of 192·1 Cape feet to the south-western corner; thence for a distance of 218·7 Cape feet along the southern boundary of this portion, which is also the northern boundary of a road in favour of this portion to the north-western corner of the said road; thence northwards for a distance of 158·3 Cape feet to the point of commencement.

Administrateurskennisgewing No. 286.]

[1 Mei 1963.

**MUNISIPALITEIT LEEUWDOORNSTAD.—VOOR-  
GESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Leeuwardoornstad 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdihede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Leeuwardoornstad verander deur die opneming daarin van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/91.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT LEEUWDOORNSTAD.—GEBIEDE WAT  
INGELYF STAAN TE WORD.**

1. Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte 50 genoem Rochdale) van die plaas Rietkuil No. 43—H.P., distrik Wolmaransstad, groot 100·0000 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.138/62.

2. 'n Terrein groot 35,706 vierkante Kaapse voet op restant van Gedeelte 11 van Louwpan No. 41—H.P., distrik Wolmaransstad; begin by die noordwestelike hoek van die terrein en daarvandaan langs die noordelike grens daarvan vir 'n afstand van 194·6 Kaapse voet tot by die noordwestelike hoek, daarvandaan suidooswaarts vir 'n afstand van 192·1 Kaapse voet tot by die suidwestelike hoek; dan vir 'n afstand van 218·7 Kaapse voet langs die suidelike grens van hierdie gedeelte wat ook die noordelike grens vorm van 'n pad ten gunste van hierdie gedeelte, tot by die noordwestelike hoek van genoemde pad; daarvandaan noordwaarts vir 'n afstand van 158·3 Kaapse voet tot by die beginpunt.

3. An area in extent 52,579 Cape square feet situated on the remaining extent of Portion 11 of Louwpan No. 41—H.P., District Wolmaransstad; commencing at the north-eastern corner of an area on the remaining portion of Portion 11 of Louwpan, then eastwards for a distance of 212.0 Cape feet along the northern boundary of the area as the north-eastern corner thereof; thence along the south-western boundary of portion of Portion of Louwpan No. 41—H.P. for a distance of 258.5 Cape feet to the south-western corner thereof, continuing westwards for a distance of 287.3 Cape feet along the northern boundary of a road in favour of this portion to the south-eastern corner of the area on remaining portion of Portion 11 of Louwpan, mentioned in paragraph 2; thence northwards for a distance of 192.1 Cape feet to the point of commencement.

4. A right-of-way, 25 Cape feet wide, in extent approximately 30,600 square Cape feet, across remaining portion of Portion 11 of Louwpan No. 43—H.P. The northern boundary of the right-of-way, 25 Cape feet wide, is as follows:—

Commencing at the south-western corner of an area on remaining extent of Portion 11 of Louwpan No. 43—H.P. mentioned in paragraph 2 thence along the southern boundary of the above-mentioned area and the area on remaining portion of Portion 11 mentioned in paragraph 3 for a distance of 506.0 Cape feet to the south-western corner of portion of Portion of Louwpan No. 43—H.P.; thence along the southern boundary of the last-named portion for a distance of 720.6 Cape feet to the south-eastern corner thereof.

Administrator's Notice No. 299.]

[1 May 1963.

**MUNICIPALITY OF WHITE RIVER.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of White River has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of White River by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or persons interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/74.

**SCHEDULE.**

**WHITE RIVER MUNICIPALITY.—PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES.**

Portion 121 (a portion of Portion 64) of the farm Witrivier No. 64—J.U., in extent 10.5 morgen.

Administrator's Notice No. 300.]

[8 May 1963.

**NYLSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS AND WIRING REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**NYLSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS AND WIRING REGULATIONS.**

Amend the Electricity By-laws and Wiring Regulations, of the Nylstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 781, dated the 7th September, 1955, as

3. 'n Terrein groot 52,579 vierkante Kaapse voet op restant van Gedeelte 11 van Louwpan No. 41—H.P.; distrik Wolmaransstad; begin by die noordoostelike hoek van 'n terrein op restant van Gedeelte 11 van Louwpan dan ooswaarts langs die noordelike grens van die terrein vir 'n afstand van 212.0 Kaapse voet tot by die noordoostelike hoek daarvan; daarvandaan vir 'n afstand van 258.5 Kaapse voet langs die suidwestelike grens van gedeelte van gedeelte van Louwpan No. 41—H.P., tot by die suidwestelike hoek daarvan, dan weswaarts vir 'n afstand van 287.3 Kaapse voet langs die noordelike grens van 'n pad ten gunste van hierdie gedeelte tot by die suid-oostelike hoek van 'n terrein op restant van Gedeelte 11 van Louwpan genoem in paragraaf 2; daarvandaan voorwaarts vir 'n afstand van 192.1 Kaapse voet tot by die beginpunt.

4. 'n Reg van oorweg, 25 Kaapse voet breed oor restant van Gedeelte 11 van Louwpan No. 43—H.P., groot omtrent 30,600 vierkante Kaapse voet. Die noordelike grens van die reg van oorweg, 25 Kaapse voet breed is soos volg:—

Begin by die suidwestelike hoek van 'n terrein oor restant van Gedeelte 11 van Louwpan No. 43—H.P., genoem in paragraaf 2 en daarvandaan vir 'n afstand van 506.0 Kaapse voet langs die suidelike grens van genoemde terrein en die terrein oor restant van Gedeelte 11 genoem in paragraaf 3 tot by die suidwestelike hoek van gedeelte van gedeelte van Louwpan No. 43—H.P. en daarvandaan vir 'n afstand van 720.6 Kaapse voet langs die suidelike grens van laasgenoemde gedeelte tot by die suidoostelike hoek daarvan.

1-8-15

Administrateurskennisgewing No. 299.]

[1 Mei 1963.

**MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Witrivier 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen en die grense van die Munisipaliteit Witrivier te verander deur die inlywing daarin van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie, voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/74.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE.**

Gedeelte 121 ('n gedeelte van Gedeelte 64) van die plaas Witrivier No. 64—J.U., groot 10.5 morg.

1-8-15

Administrateurskennisgewing No. 300.]

[8 Mei 1963.

**MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

**MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Nylstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 781 van 7 September 1955, soos gewysig:

amended, by the deletion of the amount "1½d." in the following items of section 4 of Schedule 2, and the substitution therefor of the amount "1.5c":—

Item (c) of Scale I; item (d) of Scale II; item (c) of Scale III; sub-item (b) of item 1 of Scale IV; sub-item (b) of item 2 of Scale IV; and item (c) of Scale V.

T.A.L.G. 5/36/65.

Administrator's Notice No. 301.] [8 May 1963.  
**NIGEL MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LIBRARY BY-LAWS.**

Die Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**NIGEL MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LIBRARY BY-LAWS.**

Amend the Library By-laws of the Nigel Municipality, published under Administrator's Notice No. 430, dated 13th July, 1949, as amended, as follows:—

1. By the deletion in section 5 of the words "each month" and the substitution therefor of the words "every two months."
2. By the deletion of the words "Finance and General Purposes" in sections 3, 4, and 10 and the substitution therefor of the word "Management."

T.A.L.G. 5/55/23.

Administrator's Notice No. 302.] [8 May 1963.  
**PIETERSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.**

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations which have been approved by him and the Minister of Bantu Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act:—

**PIETERSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.**

Amend the Location Regulations of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 883, dated the 28th September, 1955, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the amount "R0.20" in paragraph 3 of Schedule 5 and the substitution therefor of the amount "R0.50".
2. By the insertion after the words "similar incapacity" where it appears in the last sentence of paragraph 2 of regulation 42 in Chapter 3, of the words "or due to the fact that the applicant is a bona fide scholar or studies at one or other recognised educational institution."

T.A.L.G. 5/61/24.

Administrator's Notice No. 303.] [8 May 1963.  
**CORRECTION NOTICE.**

**GRASKOP HEALTH COMMITTEE.—ABATTOIR REGULATIONS.**

Correct Administrator's Notice No. 331, dated the 26th July, 1933, by renumbering sub-section (c) of section 2 which begins with the words "No person shall . . ." to 2 *bis*.

T.A.L.G. 5/2/84.

word hierby verder gewysig deur in die volgende items van artikel 4 van Bylae 2 die bedrag „1½d." te skrap en dit deur die bedrag „1.5c" te vervang:—

Item (c) van Skaal I; item (d) van Skaal II; item (c) van Skaal III; subitem (b) van item 1 van Skaal IV; subitem (b) van item 2 van Skaal IV; en item (c) van Skaal V.

T.A.L.G. 5/36/65.

Administrateurskennisgewing No. 301.] [8 Mei 1963.  
**MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN BIBLIOTEEKVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

**MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN BIBLIOTEEK-VERORDENINGE.**

Die Biblioteekverordeninge van die Munisipaliteit Nigel, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 430 van 13 Julie 1949, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die woorde „elke maand" in artikel 5 te skrap en te vervang deur die woorde „elke twee maande."
2. Deur die woorde „Komitee vir Finansies en Algemene Doeleindes" in artikels 3, 4 en 10 te skrap en te vervang deur die woord „Bestuurskomitee."

T.A.L.G. 5/55/23.

Administrateurskennisgewing No. 302.] [8 Mei 1963.  
**MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalinge van subartikel (5) van artikel *agt-en-derftig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom en die Minister van Bantoesake goedgekeur is ingevolge die bepalinge van subartikel (5) van artikel *agt-en-derftig* van genoemde Wet:—

**MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN LOKASIE-REGULASIES.**

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 883 van 28 September 1955, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die bedrag „R0.20" in paragraaf 3 van Bylae 5 te skrap en dit deur die bedrag „R0.50" te vervang.
2. Deur na die Woorde „dergelike ongeskiktheid" waar dit voorkom in die laaste sin van paragraaf 2 van regulasie 42 in Hoofstuk 3, die woorde „of weens die feit dat applikant 'n *bona fide* skolier is of aan een of ander erkende opvoedkundige inrigting studeer" in te voeg.

T.A.L.G. 5/61/24.

Administrateurskennisgewing No. 303.] [8 Mei 1963.  
**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.—SLAGHUISREGULASIES.**

Administrateurskennisgewing No. 331 van 26 Julie 1933, word hierby verbeter deur subartikel (c) van artikel 2 wat met die woorde „Niemand mag . . ." begin, te hernoem na 2 *bis*.

T.A.L.G. 5/2/84.

Administrator's Notice No. 304.] [8 May 1963.

The Administrator has been pleased in terms of section fifty-two of the Education Ordinance, 1953, to appoint the following persons to serve on the Regional Committee of the "Goudstadse Onderwyskollege", Johannesburg, for a period of three years with effect from 1st April, 1963:—

Mr. J. C. van Tonder.  
Miss M. M. Theron.  
Dr. P. J. Meyer.  
Mr. J. P. van der Spuy, M.P.  
Mr. E. Cuyler.  
Rev. J. G. Griesel.  
Rector  
Vice-Rector.

T.O.A. 21-4-1-7.

Administrator's Notice No. 305.] [8 May 1963.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

**URBAN THROUGHWAYS RESERVE FUND  
DRAFT ORDINANCE.**

A

**DRAFT ORDINANCE**

To establish an Urban Throughway Reserve Fund for the purpose of financing the contribution by the Province to the cost of the construction by a local authority of an urban throughway and to provide for matters incidental thereto.

**BE IT ENACTED** by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

**Definitions.** 1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates—

"Administrator" means the officer appointed under section sixty-six of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province;

"local authority" means a local authority as contemplated in section ten ter of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935);

"urban throughway" means a throughway as defined in sub-section (3) of section ten ter of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935).

Establishment of a Reserve Fund for Urban Throughways.

Constitution of Fund.

2. There is hereby established a fund to be known as the Urban Throughways Reserve Fund (hereinafter referred to as the Fund).

3. There shall be transferred from the Provincial Revenue Fund to the Fund—

(a) during the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1964, an amount of seven hundred and fifty thousand rand;

(b) during the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1965, an amount of seven hundred and fifty thousand rand;

(c) during the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1966, an amount of seven hundred and fifty thousand rand;

(d) during the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1967, an amount of seven hundred and fifty thousand rand;

(e) during the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1968, an amount of five hundred thousand rand;

(f) during the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1969, an amount of five hundred thousand rand;

Administrateurskennisgewing No. 304.] [8 Mei 1963.

Dit het die Administrateur behaag om ingevolge die bepalings van artikel twee-en-veertig van die Onderwys-ordonnansie, 1953, die ondervermelde persone te benoem om op die Streekkomitee van die Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg, te dien vir 'n tydperk van drie jaar met ingang 1 April 1963:—

Mr. J. C. van Tonder.  
Mej. M. M. Theron.  
Dr. P. J. Meyer.  
Mr. J. P. van der Spuy, L.V.  
Mr. E. Cuyler.  
Ds. J. G. Griesel.  
Rektor.  
Vise-Rektor.

T.O.A. 21-4-1-7.

Administrateurskennisgewing No. 305.] [8 Mei 1963.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

**ONTWERPORDONNANSIE OP DIE RESERVE-  
FONDS VIR STEDELIKE DEURPAAIE.**

N

**ONTWERPORDONNANSIE**

Om 'n Reserwefonds vir Stedelike Deurpaaie in te stel vir die doel om die hydrae deur die Provinsie tot die koste van die aanleg deur 'n plaaslike bestuur van 'n stedelike deurpad te finansier en om voorsiening te maak vir aangeleenthede in verband daarmee.

**DIE** Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN**  
AS VOLG:—

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

Woordomskrywing.

"Administrateur" die amptenaar aangestel ingevolge artikel ses-en-sestig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, handelende op die advies en met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provinsie;

"plaaslike bestuur" 'n plaaslike bestuur soos in artikel tien ter van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), beoog;

"stedelike deurpad" 'n deurpad soos in subartikel (3) van artikel tien ter van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), omskryf.

2. Hierby word 'n fonds ingestel, bekend te staan as die Reserwefonds vir Stedelike Deurpaaie (hierna die Fonds genoem).

Instelling van 'n Reserwefonds vir Stedelike Deurpaaie.

3. Daar word van die Provinsiale Inkomstefonds op die Fonds oorgedra—

Samestelling van Fonds.

(a) gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1964, 'n bedrag van sewehonderd-en-veertigduisend rand;

(b) gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1965, 'n bedrag van sewehonderd-en-veertigduisend rand;

(c) gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1966, 'n bedrag van sewehonderd-en-veertigduisend rand;

(d) gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1967, 'n bedrag van sewehonderd-en-veertigduisend rand;

(e) gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1968, 'n bedrag van vyfhonderdduisend rand;

(f) gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1969, 'n bedrag van vyfhonderdduisend rand;

- (g) during the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1970, an amount of five hundred thousand rand;
- (h) during the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1971, an amount of five hundred thousand rand;
- (i) during the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1972, an amount of five hundred thousand rand;
- (j) during the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1973, an amount of five hundred thousand rand;
- (k) such other sums of money as may from time to time upon the authority of the Provincial Council, be transferred from the Provincial Revenue Fund to the Fund.

- (g) gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1970, 'n bedrag van vyfhonderdduisend rand;
- (h) gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1971, 'n bedrag van vyfhonderdduisend rand;
- (i) gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1972, 'n bedrag van vyfhonderdduisend rand;
- (j) gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1973, 'n bedrag van vyfhonderdduisend rand; en
- (k) sodanige ander bedrae geld as wat van tyd tot tyd, met die magtiging van die Provinsiale Raad, van die Provinsiale inkomstefonds op die Fonds oorgedra word.

4. Enige rente wat op die gelde genoem in artikel drie ooploop, word aan die Provinsiale Inkomstefonds betaal.

Rente aan Provinsiale Inkomstefonds betaal te word.

5. (1) Die Administrateur kan na goeddunke en op enige voorwaarde wat hy goedvind om op te lê, die koste of enige deel van die koste deur 'n plaaslike bestuur aangegaan, hetsy voor of na die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie, in verband met die aanleg van 'n stedelike deurpad binne die regsgebied van daardie plaaslike bestuur, bestry uit enige bewilliging soos in artikel ses beoog.

Administrateur van koste van stedelike deurpad uit Fonds bestry.

(2) As 'n plaaslike bestuur versuim om enige voorwaarde na te kom wat die Administrateur ingevolge subartikel (1) gestel het, kan die Administrateur enige bedrag wat ingevolge daardie subartikel betaalbaar is, weerhou of die geheel of enige deel van enige betaling wat ingevolge daardie subartikel gedoen is, op die betrokke plaaslike bestuur verhaal.

6. Wanneer ook al die Provinsiale Raad gedurende enige boekjaar enige bedrag geld bewillig, as 'n bydrae tot die koste van die aanleg van 'n stedelike deurpad deur 'n plaaslike bestuur, word daar vir die doel om die uitgawe wat by sodanige bewilliging gemagtig is, te finansier, op sodanige datums gedurende dieselfde boekjaar en in sodanige paaie as wat die Provinsiale Sekretaris mag bepaal, 'n bedrag gelykstaande met die uitgawe wat werklik deur die Provinsie kragtens sodanige bewilliging aangegaan is, uit die Fonds op die Provinsiale Inkomstefonds oorgedra: Met dien verstande dat 'n bedrag gelykstaande met die uitgawe werklik deur die Provinsie in verband met die aanleg van so 'n stedelike deurpad aangegaan gedurende die boekjaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1963 geëindig het, uit die Fonds op die Provinsiale Inkomstefonds gedurende die boekjaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1964, oorgedra word.

Provinsie se bydrae tot die koste van die aanleg van 'n stedelike deurpad deur 'n plaaslike bestuur uit die Fonds gefinansier te word.

7. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op die Reserwefonds vir Stedelike Deurpaaie, 1963.

Kort titel.

T.A.A. 3/1/53/14.

T.A.A. 3/1/53/14.

Administrator's Notice No. 306.]

[8 May 1963.

**RUSTENBURG MUNICIPALITY. — AMENDMENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance: —

**RUSTENBURG MUNICIPALITY. — AMENDMENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS.**

Amend the Uniform Public Health By-laws, as applicable to the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, by the deletion of section 149.

T.A.L.G. 5/77/31.

Administrateurskennisgewing No. 306.]

[8 Mei 1963.

**MUNISIPALITEIT RUSTENBURG. — WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is: —

**MUNISIPALITEIT RUSTENBURG. — WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.**

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge soos van toepassing op die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 149 te skrap.

T.A.L.G. 5/77/31.

Interest to be paid to Provincial Revenue Fund.

Administrator may defray cost of urban through-way from Fund.

Province's contribution to cost of construction of an urban through-way by a local authority to be financed from the Fund.

Short title.

Administrator's Notice No. 307.] [8 May 1963.

**MUNICIPALITY OF BRAKPAN.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Brakpan has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (5) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Brakpan by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

It is further notified that mining operations are carried out in the said area and that any mining company carrying on such operations may act in terms of section *one hundred and one* within the said 30 days.

T.A.L.G. 3/2/9.

**SCHEDULE.****BRAKPAN MUNICIPALITY.—AREA PROPOSED TO BE INCLUDED.**

Portion 74 of the farm Rietfontein No. 128—I.R., in extent 1.6085 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.418/61.

Administrator's Notice No. 308.] [8 May 1963.

**REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—WONDERFONTEIN No. 341—I.R., DISTRICT OF HEIDELBERG.**

With reference to Administrator's Notice No. 403 of 23rd May, 1956, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph 4 of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 1,942 morgen 127 roads, to which Portion B of the farm Wonderfontein No. 341—I.R., District of Heidelberg, is subject, be reduced to 5.0000 morgen.

D.P. 021-023-37/3/W.10.

**MISCELLANEOUS.**

NOTICE No. 65 OF 1963.

**PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/38.**

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the inclusion of the Township of Laudium in the Pretoria Town-planning Scheme. The amending scheme lays down the conditions governing the use and development of all special residential, general residential, special business, industrial and special purpose erven and all other erven in the township.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/38. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 307.] [8 Mei 1963.

**MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegd-hede aan hom verleen by subartikel (5) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Brakpan verander deur die opneming daarin van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

Dit word verder bekendgemaak dat mynwerkzaamhede uitgeoefen word in die genoemde gebied en dat enige mynmaatskappy wat sodanige werksaamhede uitoefen ingevolge artikel *honderd-en-een* kan optree binne die genoemde 30 dae.

T.A.L.G. 3/2/9.

**BYLAE.****MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—GEBIED INGELYF TE WORD.**

Gedeelte 74 van die plaas Rietfontein No. 128—I.R., groot 1.6085 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.418/61.

8-15-22

Administrateurskennisgewing No. 308.] [8 Mei 1963.

**VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT.—WONDERFONTEIN No. 341—I.R., DISTRIK HEIDELBERG.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 403 van 23 Mei 1956, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig paragraaf 4 van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwituit ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/75ste van 1,942 morg 127 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte B van die plaas Wonderfontein No. 341—I.R., distrik Heidelberg, onderworpe is, verminder word na 5.0000 morg.

D.P. 021-023-37/3/W.10.

**DIVERSE.**

KENNISGEWING No. 65 VAN 1963.

**PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/38.**

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die insluiting van die dorp Laudium in die Pretoria-dorpsaanlegskema. Die wysigende skema bepaal die voorwaardes betreffende die gebruik en ontwikkeling van alle spesiale woon-, algemene woon-, spesiale besigheids- en nywerheids- en erwe vir spesiale doeleindes asook alle ander erwe in die dorp.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/38 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorpsraad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th June, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th April, 1963.

NOTICE No. 66 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 950, WESTONARIA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Jan Erasmus Truter, on behalf of Trunate (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 950, Westonaria Township, to permit the erf being used for the erection of shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings, offices and professional apartments on all floors, flats, places of instruction, institutions, social halls, on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th April, 1963.

NOTICE No. 67 OF 1963.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME: AMENDING SCHEME No. 10.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:—

- (a) That Portion 341 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., at present zoned partly "Special" and partly "Special Residential" be re-zoned "Special" to permit Drive-in Activities to be conducted thereon subject to conditions imposed by the Local Authority.
- (b) Item XXI in column 3 of Table D use Zone VI, of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme clauses, at present reading:—

"On Portion 284 of the farm Zandfontein No. 1:—

Drive-In Cinema, subject to conditions imposed by the Local Authority."

be replaced by the following:—

"on Portion 341 of the farm Zandfontein No. 42—I.R. Drive-In Cinema, subject to conditions imposed by the Local Authority."

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 7 Junie 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 April 1963.

24-1-8

KENNISGEWING No. 66 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF No. 950, DORP WESTONARIA.

Hierby word bekendgemaak dat Jan Erasmus Truter, namens Trunate (Eiendoms) Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 950, dorp Westonaria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidspersone, woonhuise, woongeboue, kantore en professionele kamers op alle vloere, woonstelle, plekke van onderrig, inrigtings, gemeenskapsale op alle vloere behalwe die grondvloer gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 April 1963.

24-1-8

KENNISGEWING No. 67 VAN 1963.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA No. 10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

- (a) Dat Gedeelte 341 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., tans gesoneer gedeeltelik „Spesiaal” en gedeeltelik „Spesiaal Woon” heringedeel word na „Spesiaal” om Inry-aktiwiteite toe te laat onderhewig aan voorwaardes opgelê deur die Plaaslike Bestuur.
- (b) Dat item XXI in kolom 3 van Tabel D, gebruiksones VI van die skemaklousules van Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, wat tans soos volg lees:—

„On Portion 284 of the farm Zandfontein No. 1:—

Drive-In Cinema, subject to conditions imposed by the Local Authority."

vervang word deur die volgende:—

„on Portion 341 of the farm Zandfontein No. 42—I.R. Drive-In Cinema, subject to conditions imposed by the Local Authority."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 10. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and 261 Armadale House, Bree Street, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th June, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Township Board.  
Pretoria, 24th April, 1963.

NOTICE No. 68 OF 1963.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—  
AMENDING SCHEME No. 4.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

- (a) By the rezoning of Portion 140 (a portion of portion of Portion 115) of the farm Hartebeesthoek No. 303—J.R., District of Pretoria, from "Agricultural" to "General Industrial":—
- (b) By the inclusion of the following farms and farm portions in the Pretoria Region Town-planning Scheme and the zoning thereof as "Agricultural":—
- Klipfontein No. 268—J.R. (except Portions 84 to 90 and 136 to 140).  
Strydfontein No. 306—J.R.  
Strydfontein No. 307—J.R.  
Vrede No. 304—J.R.  
Portions 6, 7, 8 and Portion B of portion of Haakdoornboom No. 267—J.R.
- (c) By the inclusion of the following farm portions in the Pretoria Region Town-planning Scheme and the zoning thereof as "General Industrial":—
- Portions 84 to 90 and Portions 136 to 140 of the farm Klipfontein No. 268—J.R.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning: Amending Scheme No. 4. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th June, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 1st May, 1963.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noorde-lyke Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, en Armadale Huis 261, Breestraat, Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 7 Junie 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 24 April 1963.

KENNISGEWING No. 68 VAN 1963.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—  
WYSIGENDE SKEMA No. 4.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

- (a) Deur die herindelings van Gedeelte 140 (n gedeelte van Gedeelte 115) van die plaas Hartebeesthoek No. 303—J.R., distrik Pretoria, van „Landbou” na „Algemene Nywerheid”.
- (b) Deur die insluiting van die volgende plase en plaasgedeeltes in die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema en die indeling daarvan as „Landbou”:—
- Klipfontein No. 268—J.R. (met uitsondering van Gedeeltes 84 tot 90 en 136 tot 140).  
Strydfontein No. 306—J.R.  
Strydfontein No. 307—J.R.  
Vrede No. 304—J.R.  
Gedeeltes 6, 7, 8 en Gedeelte B van gedeelte van Haakdoornboom No. 267—J.R.
- (c) Deur die insluiting van die volgende plaasgedeeltes in die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema en die indeling daarvan as „Algemene Nywerheid”:—
- Gedeeltes 84 tot 90 en gedeeltes 136 tot 140 van die plaas Klipfontein No. 268—J.R.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 4 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 14 Junie 1963 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 1 Mei 1963.

NOTICE No. 69 OF 1963

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION No. 36 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Magaret Roslyn Bloom for permission to layout a township on the farm Zandfontein No. 42, District of Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 36.

The proposed township is situated on the remainder of Holding No. 26, Hyde Park Agricultural Holdings, and south of and abuts Hyde Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st May, 1963.

NOTICE No. 70 OF 1963

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CLUBVIEW EXTENSION No. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Eiso Pieter Gerrit Jans for permission to layout a township on the farm Zwartkop No. 356, District of Pretoria, to be known as Clubview Extension No. 7.

The proposed township is situated west of and abuts Clubview Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st May, 1963.

KENNISGEWING No. 69 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING No. 36.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Magaret Roslyn Bloom aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 36.

Die voorgestelde dorp is geleë op die restant van Hoewe No. 26, Hyde Park Landbouhoewes, en ten suide van en grensend aan die dorp Hyde Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 Mei 1963 1-8-15

KENNISGEWING No. 70 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CLUBVIEW UITBREIDING No. 7.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Eiso Pieter Gerrit Jans aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zwartkop No. 356, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Clubview Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Clubview.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 Mei 1963.

1-8-15

## NOTICE No. 71 OF 1963.

## PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 1036 AND 1037, STRUBENVALE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by BP. Southern Africa (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 1036 and 1037, Strubenvale Township, to permit the erven being used for a public garage excluding panel beating and spray painting.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th May, 1963.

## NOTICE No. 72 OF 1963.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF NORTHCLIFF EXTENSION No. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Northwest Townships (Pty.), Ltd., for permission to layout a township on the farm Waterval No. 211, District of Roodepoort, to be known as Northcliff Extension No. 7.

The proposed township is situated on a portion of Portion 139 of the farm Waterval No. 211 and east of and abuts proposed Northcliff Extension No. 6 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th May, 1963.

## KENNISGEWING No. 71 VAN 1963.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 1036 EN 1037, DORP STRUBENVALE.

Hierby word bekendgemaak dat BP. Southern Africa (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 1036 en 1037, dorp Strubenvale, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir 'n publieke garage met die uitsluiting van duikuitklopwerk en sproeiverfwerk gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die bestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Mei 1963.

8-15-22

## KENNISGEWING No. 72 VAN 1963.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NORTHCLIFF UITBREIDING No. 7.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Northwest Townships (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterval No. 211, distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Northcliff Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê op 'n gedeelte van Gedeelte 139 van die plaas Waterval No. 211 en oos van en grens aan die voorgestelde dorp Northcliff Uitbreiding No. 6.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuënis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Mei 1963.

8-15-22

NOTICE No. 73 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 1 OF ERF No. 179, KEMPTON PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Erasmia Frangakis in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion 1 of Erf No. 179, Kempton Park Township, to permit the erf being used for the erection of dwelling-houses and residential buildings and with the special consent of the Town Council for places of public worship, places of instruction, social halls, institutions and special buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th May, 1963.

NOTICE No. 74 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF JINNAH PARK (INDIAN) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Warmbad Municipality for permission to lay out a township on the farm Roodepoort No. 467; District Warmbad, to be known as Jinnah Park.

The proposed township is situated approximately half a mile west of Warmbad Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th May, 1963.

KENNISGEWING No. 73 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN GEDEELTE 1 VAN ERF No. 179, DORP KEMPTON PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Erasmia Frangakis ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 1 van Erf No. 179, Dorp Kempton Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir die oprigting van woonhuise, woongeboue en met die spesiale toestemming van die Stadsraad, plekke van openbare Godsdiensoefeninge, plekke van onderrig, gemeenskapsale, inrigtings en spesiale geboue.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die bestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
8-15-22

Pretoria, 8 Mei 1963.

KENNISGEWING No. 74 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JINNAH PARK (INDIËR).

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Warmbad Munisipaliteit aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodepoort No. 467, distrik Warmbad, wat bekend sal wees as Jinnah Park.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 'n halfmyl wes van die dorp Warmbad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Mei 1963.

8-15-22

## NOTICE No. 75 OF 1963.

## PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1051, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Colin Kidger Tucker on behalf of Albert Maurice Vermeer, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1051, Benoni Township, to permit the erf being used for the erection of flats and parking garages.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th May, 1963.

## NOTICE No. 76 OF 1963.

## BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/20.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the zoning of the following farms incorporated in the municipal area:—

Dwars-in-die-weg No. 137—I.R., Klipbult No. 134—I.R., Mapleton No. 135—I.R., portion of Vlakplaats No. 138—I.R., and portion of Roodekraal No. 133—I.R. as undetermined; Portion 145, Vlakplaats No. 138—I.R. for a Bantu township; Portion 146, Vlakplaats No. 138—I.R. for a sewage works; and Portion 147, Vlakplaats No. 138—I.R. for municipal purposes.

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/20. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st June, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th May, 1963.

## KENNISGEWING No. 75 VAN 1963.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 1051, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat Colin Kidger Tucker namens Albert Maurice Vermeer ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1051, Dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle en parkeergarages gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek-beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Mei 1963.

8-15-22

## KENNISGEWING No. 76 VAN 1963.

## BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/20.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van die volgende plase wat in die munisipale gebied ingelyf is:—

Dwars-in-die-weg No. 137—I.R., Klipbult No. 134—I.R., Mapleton No. 135—I.R., gedeelte van Vlakplaats No. 138—I.R. en gedeelte van Roodekraal No. 133—I.R. vir onbepaalde doeleindes; Gedeelte 145, Vlakplaats No. 138—I.R. vir 'n Bantodorp-gedeelte; Gedeelte 146, Vlakplaats No. 138—I.R. vir 'n rioolsuiweringswerke; en Gedeelte 147, Vlakplaats No. 138—I.R. vir munisipale doeleindes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No 1/20 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Junie 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Mei 1963.

8-15-22

**TENDERS.**

All tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**

**TENDER NOTICE.**

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following: —

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
R.F.T. 334/63	Bituminous road emulsion.....	17th May, 1963.
H.A. 337/63	Brushes, nail.....	24th May, 1963.
H.A. 338/63	Oxygen tents.....	24th May, 1963.
H.A. 339/63	Incubators for premature babies	24th May, 1963.
H.B. 294/63	Crockery.....	24th May, 1963.
T.O.D. 314/63	Material—tobralco, cotton and embroidery hessian	24th May, 1963.
T.O.D. 315/63	Press studs, tape measures, buttons and scissors	24th May, 1963.
T.O.D. 316/63	Lace, cotton tape and bias binding	24th May, 1963.
T.O.D. 317/63	Material—flannelette, cotton and felt	24th May, 1963.
T.O.D. 318/63	Material—cotton gingham.....	24th May, 1963.
T.O.D. 319/67	Material, longcloth, holland and calico	24th May, 1963.
T.O.D. 320/63	Needles—crewel, knitting and sewing	24th May, 1963.
T.O.D. 321/63	Cotton, embroidery.....	24th May, 1963.
T.O.D. 322/63	Wool—embroidery and knitting..	24th May, 1963.
T.O.D. 323/63	Rulers.....	24th May, 1963.
T.O.D. 324/63	Material—plastic, curtain and curtain net	24th May, 1963.
T.O.D. 325/63	Towels.....	24th May, 1963.
T.O.D. 326/63	Toilet paper.....	24th May, 1963.
T.O.D. 327/67	Cloths and serviettes.....	24th May, 1963.
T.O.D. 328/63	Dust coats and matrons' uniforms	24th May, 1963.
T.O.D. 329/63	Jackets and trousers, waiters....	24th May, 1963.
T.O.D. 330/63	Overalls.....	24th May, 1963.
T.O.D. 331/63	Sheets and pillow slips.....	24th May, 1963.
T.O.D. 332/63	Counterpanes.....	24th May, 1963.
T.O.D. 333/67	Blankets.....	24th May, 1963.
H.C. 335/63	Counterpanes, cotton, white 72 in. by 90 in.	24th May, 1963.
H.C. 336/63	Plastic traycloths.....	24th May, 1963.
P.F.T. 345/63	Dog and wheel tax badges.....	7th June, 1963.
P.F.T. 346/63	Two ton platform truck.....	7th June, 1963.
R.F.T. 347/63	Precision tray apparatus for the testing of bitumen distributors	24th May, 1963.
W.F.T. 348/63	Asphaltic flooring tiles (supply and fix)	17th May, 1963.
W.F.T. 349/63	Steam-heated urns and urn sets..	17th May, 1963.
W.F.T. 350/63	30 gallon steam heated cooking pots	17th May, 1963.

**TENDERS.**

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**

**KENNISGEWING VAN TENDERS.**

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende: —

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in versëelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 334/63	Bitumineuse pademulsie.....	17 Mei 1963.
H.A. 337/63	Naelborsels.....	24 Mei 1963.
H.A. 338/63	Suurstoffente.....	24 Mei 1963.
H.A. 339/63	Broeikaste vir ontydige babas....	24 Mei 1963.
H.B. 294/63	Breekgoed.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 314/63	Materiaal—tobralco, katoen en borduurgoiingsak	24 Mei 1963.
T.O.D. 315/63	Drukknoppe, meetbande, knope en skere	24 Mei 1963.
T.O.D. 316/63	Kant, katoenband en skuinsband	24 Mei 1963.
T.O.D. 317/63	Materiaal—flanelet, katoen en vilt	24 Mei 1963.
T.O.D. 318/63	Materiaal—katoen, geruit.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 319/63	Materiaal—fynlinne, graslinne en kaliko	24 Mei 1963.
T.O.D. 320/63	Naalde—borduur, brei en naai...	24 Mei 1963.
T.O.D. 321/63	Borduurgare.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 322/63	Wol—borduur en brei.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 323/63	Liniale.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 324/63	Materiaal—plasties, gordyn en gordynnet	24 Mei 1963.
T.O.D. 325/63	Handdoeke.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 326/63	Toiletpapier.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 327/63	Tafeldoeke en servette.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 328/63	Stofjasse en matrone-uniforms..	24 Mei 1963.
T.O.D. 329/63	Baadjies en broeke, kelners.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 330/63	Oorpakke.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 331/63	Lakens en kussingslope.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 332/63	Dekens.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 333/63	Komberse.....	24 Mei 1963.
H.C. 335/63	Dekens, katoen, wit, 72 dm. by 90 dm.	24 Mei 1963.
H.C. 336/63	Plastiese skinkbordlappe.....	24 Mei 1963.
P.F.T. 345/63	Honde- en wielbelastingplaatjies..	7 Junie 1963.
P.F.T. 346/63	Twee-tonplaatbakvragmotor.....	7 Junie 1963.
R.F.T. 347/63	Fynbak-apparaat vir die toets van bitumendistribuceerders	24 Mei 1963.
W.F.T. 348/63	Asfaltvloerteëls (verskaf en vasheg)	17 Mei 1963.
W.F.T. 349/63	Urn en urnstelle (stoomverhitte)..	17 Mei 1963.
W.F.T. 350/63	Kookpotte, stoom, 30 gelling....	17 Mei 1963.

Tender No.	Article.	Closing Date.	Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 352/63	Laundry automatic towel folder and pillow slip press of the automatic twin press type	24th May, 1963.	H.B. 352/63	Wasseryselfhanddoekvouer en kusingsloppers van die outomatiese dubbelpertipe	24 Mei 1963.
H.A. 355/63	Tablets and capsules.....	24th May, 1963.	H.A. 355/63	Tablette en kapsules.....	24 Mei 1963.
P.F.T. 344/63	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	24th May, 1963.	P.F.T. 344/63	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	24 Mei 1963.
H.B. 353/63	Supply and delivery of printed labels	14th June, 1963.	H.B. 353/63	Lewering en aflewering van gedrukte etikette	14 Junie 1963.
H.B. 354/63	Powder envelopes (dispensary)....	14th June, 1963.	H.B. 354/63	Poeierkoeverte—apteek.....	14 Junie 1963.
H.B. 370/63	Universal milling machine.....	14th June, 1963.	H.B. 370/63	Universele Freemasjien.....	14 Junie 1963.
H.D. 371/63	Leather for orthopaedic purposes: Group I	24th May, 1963.	H.D. 371/63	Leer vir ortopediese doeleindes: Groep I	24 Mei 1963.
H.D. 372/63	Leather for orthopaedic purposes: Group II	14th June, 1963.	H.D. 372/63	Leer vir ortopediese doeleindes: Groep II	14 Junie 1963.
H.B. 373/63	Autoclave, steam heated.....	14th June, 1963.	H.B. 373/63	Stoomdrukketel.....	14 Junie 1963.
T.E.D. 382/63	Towelling, roller.....	14th June, 1963.	T.E.D. 382/63	Handdoekmateriaal, rol.....	14 Junie 1963.
T.E.D. 383/63	Cloth, scouring.....	14th June, 1963.	T.E.D. 383/63	Skroplap.....	14 Junie 1963.
T.E.D. 384/63	Cloths, polishing, yellow.....	14th June, 1963.	T.E.D. 384/63	Stoflappe, katoen, geel.....	14 Junie 1963.
T.E.D. 388/63	Lockers, wardrobe, steel, single...	14th June, 1963.	T.E.D. 388/63	Hangkaste, enkel, staal.....	14 Junie 1963.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,  
Pretoria.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,  
Pretoria.

#### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Loskopdam Public Resort: Refrigeration plant	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 17th May.
Hoërskool Staatspresident C. R. Swart: Heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Laerskool Jan Celliers: Heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Ferndalese Hoërskool: Heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Laerskool Jan Celliers: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Hoër Meisieskool Helpme-kaar: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Grasmerese Laerskool: Conversions, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Laerskool Nicolaas Smit: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Germistonse Hoërskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Laerskool Simon Bekker: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Melville Primary School: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Olifantsfonteinse Laerskool: Additions	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 17th May.
Olifantsfonteinse Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Waterkloofse Hoërskool, Ellisras: Supplying, delivering and installation of five kVA. generating plants	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	7th June.
Laerskool Kommando: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Hoërskool Die Burger: Renovations, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Vereenigingse Kleurlingskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Rosebank School: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Heidelberg College of Education, Mer's hostel: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Laerskool Jan Celliers: Fencing and water supply	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Athlone Boys' High School: Tiling and painting of swimming bath	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Ventersdorpse Hoërskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1st May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
*Barbertonse Laerskool: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	8th May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	7th June.
*Delvillese Laerskool: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	8th May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	7th June.
*Menloparkse Laerskool: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	8th May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	7th June.
*Melkrievierse Laerskool: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	8th May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	7th June.
*Loskopdam Public Resort: Water supply scheme comprising supply and installation of pumping equipment, chemical apparatus and water reticulation and construction of purification works and reinforced concrete reservoir. (An Engineer will meet intending tenderers at the Office at 10 a.m. on Wednesday, 24th May, 1963, to conduct them on inspection of the site. The Engineer will not be available later or at any other times for inspection visits, and intending tenderers are, therefore, requested to be present on the date mentioned above.)	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	8th May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	7th June.
*Dawnview High School: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	8th May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	21st June.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.  
No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-issued cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Loskopdamse Openbare Oord: Koelinstallsie.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963, 24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963, 17 Mei.
Hoërskool Staatspresident C. R. Swart: Verwarming-installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Laerskool Jan Celliers: Verwarming-installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Ferndalese Hoërskool: Verwarming-installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Laerskool Jan Celliers: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Hoër Meisieskool Helpme-kaar: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Grasmerese Laerskool: Om-skeppings, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Laerskool Nicolaas Smit: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Germistonse Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Laerskool Simon Bekker: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Melville Primary School: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Olifantsfonteinse Laerskool: Aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Olifantsfonteinse Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Waterkloofse Hoërskool, Ellisras: Verskaffing, lewering en installering van vyf kVA-ontwikkelinstallasies	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	7 Junie.
Laerskool Kommando: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Hoërskool Die Burger: Opknapping, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Vereenigingse Kleurlingskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Rosebank School: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Heidelbergse Onderwyskolle-ge, Manskoshuis: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Laerskool Jan Celliers: Omheining en watervoorsiening	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 1 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 17 Mei.
Athlone Boys' High School: Teël en verf van swembad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Ventersdorpse Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Barbertonse Laerskool: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	8 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	7 Junie.
*Delvillese Laerskool: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	8 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	7 Junie.
*Menloparkse Laerskool: Oprigting van saal	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	8 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	7 Junie.
*Melkrievierse Laerskool: Oprigting	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	8 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	7 Junie.
*Loskopdamse Openbare Oord: Watervoorsieningskema bestaande uit verskaffing en installering van pomptoerusting, chemiese apparaat en waternetwerk en bou van watersuiweringswerke en gewapende betonreservoir. ('n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Woensdag, 24 Mei 1963, om 10 vm. by die Kantoor ontmoet, om saam met hulle die terrein te besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander of latere geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	8 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	7 Junie.
*Dawnview High School: Oprigting	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	8 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	21 Junie.

Tenders moet gendresseer word aan: D.e Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.  
 Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaaf is buite Kamer 54. Ou Goewermentsgebou, Pretoria.  
 Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafieer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.  
 Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die kovert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.  
 Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

## MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

## LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X M. 91. (A. 12906.) Jan Choma (N.I.N. 1601460). (Edenvale.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Bona fide household removals belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only/Bona fide huistrekke behorende aan nie-Blankes ten behoeve van nie-Blankes, alleenlik.  
 Z (1) Within the Republic of South Africa (pro forma)/Binne die Republiek van Suid-Afrika (pro forma).  
 Y (2) Bona fide burial parties accompanying corpse to and from burial (one pantechnicon)/Bona fide begrafnisgangers wat die lyk vergesel na en van die begrafplaas (een meubelwa).  
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 X M. 108. (A. 12918.) P. C. Venter. (Roodepoort.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Gravel, stone and ash/Gruis, klip en as.  
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Roodepoort Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Roodepoort-poskantoor.  
 Y (2) Goods, all classes (one lorry)/Goedere, alle soorte (een vragmotor).  
 Z (2) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X M. 121. (A. 12916.) H. R. van Schalkwyk. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Slagment and soilcrete (two trucks and two trailers)/Slagment en „Soilcrete” (twee trokke en twee sleepwaens).  
 Z Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor.  
 X M. 93. (A. 12908.) J. W. J. Bouers (Pty.), Ltd. (Standerton.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Building material/Boumateriaal.  
 Z (1) Within a radius of 50 miles from Standerton Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Standerton-poskantoor.  
 Y (2) Household removals/Huistrekke.  
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Standerton Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 150 myl van Standerton-poskantoor (pro forma).  
 Y (3) Goods, all classes (one lorry, one horse and one trailer)/Goedere, alle soorte (een vragmotor, een perd en een sleepwa).  
 Z (3) Within a radius of 20 miles from Standerton Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Standerton-poskantoor.  
 X M. 88. (A. 12905.) Bosveld Vervoer. (Germiston.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Gold ores/Gouderts.  
 Z (1) From West Driefontein Mine to Doornfontein Mine in the District of Oberholzer/Van Wes-Driefontein Myn in die Distrik Oberholzer.  
 Y (2) Excavation material (one lorry)/Uitgrawingsmateriaal (een vragmotor).  
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor.  
 X M. 115. (A. 12807.) G. Strybos. (Springs.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Sand and stone (one lorry)/Sand en klip (een vragmotor).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X M. 116. (A. 1912.) C. P. Barnard. (Johannesburg.) (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)  
 Y As per existing approved authority (two lorries)/Soos bestaande goedgekeurde magtiging (twee vragmotors).  
 Z As per existing approved authority/Soos bestaande goedgekeurde magtiging.  
 X M. 102. (A. 10623.) Patricia Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)  
 Y As per existing approved authority (one lorry and one trailer)/Soos bestaande goedgekeurde magtiging (een vragmotor en een sleepwa).  
 Z As per existing approved authority/Soos bestaande goedgekeurde magtiging.  
 X M. 96. (A. 8856.) A. H. Potgieter. (Brakpan.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing approved authority (one tipper)/Soos bestaande goedgekeurde magtiging (een wipbak).  
 Z As per existing approved authority/Soos bestaande goedgekeurde magtiging.  
 X M. 90. (A. 3742.) J. J. Vos. (Amsterdam.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing approved authority (one lorry)/Soos bestaande goedgekeurde magtiging (een vragmotor).  
 Z As per existing approved authority/Soos bestaande goedgekeurde magtiging.  
 X M. 105. (A. 9566.) Fidelity Guards (Pty.), Ltd./Edms., Bpk. (Johannesburg.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing authority (one panel van)/Soos per bestaande magtiging (een paneelwa).  
 Z As per existing authority/Soos per bestaande magtiging.  
 X M. 86. (A. 8038.) Rio Rita Mines (Pty.), Ltd. (Randfontein.) (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)  
 Y Goods, all classes (two trucks)/Goedere, alle soorte (twee trokke).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X M. 110. (A. 7528.) B. du Preez. (Johannesburg.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing approved authority (one lorry)/Soos bestaande goedgekeurde magtiging (een vragmotor).  
 Z As per existing approved authority/Soos bestaande goedgekeurde magtiging.  
 X M. 109. (A. 10715.) W. H. Ackerman. (Germiston.) (New application/Nuwe aansoek.) (One tractor and one trailer will be purchased/Een trekker en een sleepwa sal aangekoop word.)  
 Y Goods, all classes exclusively on behalf of Robertson Thain (Africa) (Pty.), Ltd./Goedere, alle soorte uitsluitlik ten behoeve van Robertson Thain (Africa) (Pty.), Ltd.  
 Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.  
 X M. 114. (A. 8618.) S. J. Herselman. (Johannesburg.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing authority (one truck)/Soos per bestaande magtiging (een trok).  
 Z As per existing authority/Soos per bestaande magtiging.  
 X M. 98. (A. 9964.) S. P. Moloi. (Nigel.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (two trucks)/Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blankes ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (twee trokke).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X M. 120. (A. 12917.) J. J. Jansen. (Brakpan.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Stone and sand (one lorry)/Klip en sand (een vragmotor).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X M. 107. (A. 12913.) G. J. Weibach. (Leslie.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (one lorry)/Goedere, alle soorte (een vragmotor).  
 Z Within a radius of 30 miles from Leslie Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Leslie-poskantoor.  
 X M. 104. (A. 12911.) Mrs./Mev. E. M. M. Pienaar. (Springs.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (one lorry)/Goedere, alle soorte (een vragmotor).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X M. 101. (A. 12910.) D. J. Clifford. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Johannesburg Municipal employees in the course of their employment/Johannesburgse Munisipale werknemers in die loop van hul diens.  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.  
 Y (2) Goods, all classes (one lorry)/Goedere, alle soorte (een vragmotor).  
 Z (2) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

## MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie, aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waarvoor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X M. 112. (A. 12915.) F. J. Nienaber. (Krügersdorp.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Road-building material (one lorry)/Padbouwmateriaal (een vragmotor).  
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 113. (A. 12914.) H. J. Greeff. (Edenvale.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Crushed stone, sand and ground (one lorry)/Gebreekte klip, sand en grond (een vragmotor).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- X M. 85. (A. 12907.) N. Deysel. (Eikenhof.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Road-building material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).  
 Z (1) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 Y (2) Face bricks, sand, stone and ground (one lorry)/Sierstene, sand, klip en grond (een vragmotor).  
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Eikenhof Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Eikenhof-poskantoor.
- X M. 103. (A. 12912.) John Chauke (920786). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Household removals/Huistrekke.  
 Z (1) Between Johannesburg and Sebasa, District of Pietersburg/Tussen Johannesburg en Sebasa, Distrik Pietersburg.  
 Y (2) Furniture/Meubels.  
 Z (2) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.  
 Y (3) Goods, all classes (one truck)/Goedere, alle soorte (een trek).  
 Z (3) Between Johannesburg and Sebasa, District of Pietersburg/Tussen Johannesburg en Sebasa, Distrik Pietersburg.
- X M. 99. (A. 12909.) P. A. G. Rossouw & C. A. Rossouw. (Springs.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (two lorries)/Goedere, alle soorte (twee vragmotors).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- X M. 100. (A. 12904.) E. I. Cajee. (Fortuna, Balfour.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Goods, all classes on behalf of Fortuna Trading Store (Pty.), Ltd./Goedere, alle soorte ten behoewe van „Fortuna Trading Store (Pty.), Ltd.“  
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Fortuna Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Fortuna-poskantoor.  
 Y (2) Goods, all classes on behalf of Fortuna Trading Store (Pty.), Ltd. (one L.D.V.)/Goedere, alle soorte ten behoewe van „Fortuna Trading Store (Pty.), Ltd.“ (een L.A.W.).  
 Z (2) Within the Reef Cartage Area plus the Magisterial Districts of Standerton and Vereeniging/Binne die Randse Karwegebied plus die Landdrostrikte Standerton en Vereeniging.
- X M. 89. (A. 6001.) Ross Transport (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing approved authority (one truck)/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (een trek).  
 Z As per existing approved authority/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
- X M. 97. (A. 11981.) J. S. Breytenbach. (Elsburg.) (Additional vehicles with additional authority/Bykomende voertuie met bykomende magtiging.)  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.  
 Y (2) Manufactured moulded pieces on behalf of James Borwell (S.A.), Ltd. (two lorries)/Vervaardigde gietstukke namens James Borwell (S.A.), Ltd. (twee vragmotors).  
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Elsburg Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Elsburg-poskantoor.
- X M. 117. (A. 6301.) D. G. Geyer. (Oberholzer.) (Additional authority/Bykomende magtiging.)  
 Y Wood poles (four horses and four trailers)/Houtpale (vier perde en vier sleepwaens).  
 Z From Hunt Leuchars & Hepburn, Westonaria to Western Deep Levels Gold Mining Co., Carletonville/Van Hunt Leuchars & Hepburn, Westonaria na Western Deep Levels Gold Mining Co., Carletonville.
- X M. 95. (A. 3559.) Vaal Transport Corp. (Pty.), Ltd. (Vereeniging.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing authority (one bus)/Soos per bestaande magtiging (een bus).  
 Z As per existing authority/Soos per bestaande magtiging.
- X M. 3312. (A. 12864.) H. H. Lindenau. (Benoni.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Complete units and spares, accessories for garages, trade and industry (one motor car)/Komplete eenhede en onderdele, toebehore vir motorhuise, handel en nywerheid (een motorkar).  
 Z Within the Magisterial Districts of Johannesburg, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs and Nigel/Binne die Landdrostrikte Johannesburg, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Nigel.
- X K. 117. (H. 5448.) Dramond Malindi (N.I.N. 1370024). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1957)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1957).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 99. (H. 5307.) Lucas Ubane. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (Plymouth, 1941)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1941).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 113. (H. 5159.) John Molohe Rakosa (N.I.N. 98773). (Vereeniging.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1941)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1941).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostrik Vereeniging.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 121. (H. 5449.) Mapasha Mukodeleli. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (Crysler, 1948)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Crysler, 1948).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 100. (H. 5437.) Lesiba Richard Kekana (3029688). (Edenvale.) (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle to be purchased/Voertuig moet nog aangekoop word.)  
 Y Non-European taxi passengers/Nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 Z (1) Within a radius of 10 miles from Edenvale Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Edenvale-poskantoor.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 101. (H. 5438.) Donza Vilagaze. (Edenvale.) (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle to be purchased/Voertuig moet nog aangekoop word.)  
 Y Non-European taxi passengers/Nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 Z (1) Within a radius of 10 miles from Edenvale Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Edenvale-poskantoor.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 107. (H. 5443.) Thomas Paich. (Carletonville.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y European taxi passengers (Austin, 1958)/Blanke huurmotorpassasiers (Austin, 1958).  
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Carletonville Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Carletonville-poskantoor.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 89. (H. 4755.) Peter Masoeu (N.I.N. 150390). (Vereeniging.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) (Vehicle to be purchased/Voertuig moet nog aangekoop word.)  
 Y Non-European taxi passengers/Nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostrik Vereeniging.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 85. (H. 5432.) Pious Lamula (N.I.N. 87961). (Edenvale.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948).  
 Z (1) Within a radius of 10 miles from Edenvale Post Office/Binne 'n omtrek van 10 myl van Edenvale-poskantoor.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 88. (H. 4605.) Paul Nhlapo (N.I.N. 285332). (Vereeniging.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y Non-European taxi passengers (Ford car)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Fordkar).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostrik Vereeniging.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 114. (H. 5446.) Stephen Sebalo. (Vereeniging.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1952)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1952).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostrik Vereeniging.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).

- X K. 103. (H. 5439.) Alfred Sigasa. (Standerton.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1955)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1955).
- Z (1) Within the Magisterial District of Standerton/Binne die Landdrostrik Standerton.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 102. (H. 5440.) Mi. Zipporah Mailula. (Boksburg.) (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle to be purchased/Voertuig moet nog aangekoop word.)
- Y Non-European taxi passengers/Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/Binne die Landdrostrik Boksburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 109. (H. 5444.) Pius Maleka (N.I.N. 1652495). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 104. (H. 5441.) Nicolas Mafobokoane. (Nigel.) (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle to be purchased/Voertuig moet nog aangekoop word.)
- Y Non-European taxi passengers/Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within the Magisterial District of Nigel/Binne die Landdrostrik Nigel.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 105. (H. 5442.) Harry Ngcobo (N.I.N. 456855). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (Dodge, 1941)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Dodge, 1941).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 93. (H. 2293.) Josias Khampane. (Vereeniging.) (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle to be purchased/Voertuig moet nog aangekoop word.)
- Y Non-European taxi passengers/Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostrik Vereeniging.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 91. (H. 5435.) Johannes Masuku. (Springs.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1947)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1947).
- Z (1) Within the Magisterial District of Springs/Binne die Landdrostrik Springs.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 87. (H. 5433.) Zephred Ngcobo (N.I.N. 1523205). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (Oldsmobile, 1947)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Oldsmobile, 1947).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 84. (H. 1464.) Jacob Skosana (591438). (Leslie.) (Amendment of area/Wysiging van gebied.) (Existing authority is restricted to the Magisterial District of Bethal/Bestaande magtiging is beperk tot die Landdrostrik Bethal.)
- Y Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948).
- Z Within the Magisterial Districts of Bethal and Leslie/Binne die Landdrostrikte Bethal en Leslie.
- X K. 108. (H. 5445.) Johannes Nhlapo (132239). (Tembisa.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi-passengers (motor car, 1949)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (motorcar, 1949).
- Z (1) With Tembisa Location Area/Binne Tembisa-lokasiegebied.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 115. (H. 5447.) Abednigo Moloi. (Kaalfontein.) (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle to be purchased/Voertuig moet nog aangekoop word.)
- Y Non-European taxi passengers/Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within the Municipal Area of Tembisa Location/Binne die Munisipale Gebied van Tembisa-lokaste.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).

NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.—NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.

- X D. 18/6/228. Penguin Safaris. (One luxury touring bus to be acquired/Een luukse toerbus wat nog aangekoop moet word.)
- Y Organized non-European parties and their personal effects/Georganiseerde nie-Blanke groepe en hul persoonlike besittings.
- Z To holiday resorts, places of educational interest, sports, weddings, picnics and other organized tours from Durban, to points within the Republic/Na vakansieplekke, plekke van opvoedkundige belang, sportbyeenkomste, huwelike, pieknieke en ander georganiseerde toere van Durban na punte binne die Republiek.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 6642. D. G. Engelbrecht, Derdepoort. (New application/Nuwe aansoek.) TP 48648.
- Y Stone/Klip.
- Z On behalf of Ferro Crushers/Ten behoeve van Ferro Klipbrekers.
- X 175A. S.A. Railways/Spoorweë, Pretoria. (Five additional passenger vehicles/Vyf bykomende passasiersvoertuie.) MT 17325, MT 17326, MT 17300, MT 17302 and en MT 17304.
- Y European and non-European passengers and their personal effects/Blanke en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- Z Over approved routes within the Eastern Transvaal Section already served by the Administration/Oor goedgekeurde roetes binne die Oostelike Transvaalse Afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word.
- X 4712. United Tribal Bus Service/Busdiens, Dennilton. (Amendment of time-table in connection with new application advertised on 7/11/1962/Wysiging van tydtafel in verband met nuwe aansoek geadvertiseer op 7/11/1962.)
- Y Non-European passengers and their luggage/Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
- Z As per amended time-table/Sos per gewysigde tydtafel.

Amended time-table/Gewysigde tydtafel—

Kwarrielaagte-Denneboom—

Tuesdays/Dinsdae.....	10.00 a.m./vm.	2.00 p.m./nm.
Wednesdays/Woensdae.....	12.30 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.
Thursdays/Donderdae.....	10.00 a.m./vm.	2.00 p.m./nm.
Fridays/Vrydae.....	1.30 p.m./nm.	4.30 p.m./nm.
Saturdays/Saterdag.....	10.00 a.m./vm.	2.00 p.m./nm.
Sundays only/Sondae alleenlik....	2.00 p.m./nm.	5.30 p.m./nm.

Toitskraal-Denneboom—

Mondays/Maandae.....	10.00 a.m./vm.	1.30 p.m./nm.
Tuesdays/Dinsdae.....	10.00 a.m./vm.	2.00 p.m./nm.
Wednesdays/Woensdae.....	12.30 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.
Thursdays/Donderdae.....	10.00 a.m./vm.	2.00 p.m./nm.
Fridays/Vrydae.....	1.30 p.m./nm.	4.30 p.m./nm.
Saturdays/Saterdag.....	10.00 a.m./vm.	2.00 p.m./nm.
Sundays only/Sondae alleenlik....	2.00 p.m./nm.	5.30 p.m./nm.

Denneboom-Kwarrielaagte—

3.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.
4.00 p.m./nm.	8.00 p.m./nm.
3.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.
8.00 p.m./nm.	12.00 p.m./nm.
3.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.
6.30 p.m./nm.	9.30 p.m./nm.

Denneboom-Toitskraal—

2.00 p.m./nm.	5.00 p.m./nm.
3.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.
4.00 p.m./nm.	8.00 p.m./nm.
3.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.
8.00 p.m./nm.	12.00 p.m./nm.
3.00 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.
6.30 p.m./nm.	9.30 p.m./nm.

- X 6670. Moses Sebaka, Lady Selbourne, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European church parties (one vehicle)/Nie-Blanke kerkgeselskappe (een voertuig).
- Z Within a radius of 100 miles from Church Square, Pretoria; provided that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival/Binne 'n omtrek van 100 myl van Kerkplein, Pretoria, mits die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.
- X 5644. A. F. Vosloo, Krugersdorp. (Additional truck/Bykomende vragmotor.) TK 3751.
- Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 4410. J. G. Oosthuizen, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 36203.
- Y (1) Crushed stone, sand and face bricks/Gebreekte klip, sand en sierstene.
- Z (1) From depots at Pretoria direct to building sites within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria/Van opslagplekke te Pretoria regstreeks na bousterreine binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria.
- Y (2) Bricks, offal and building material/Stene, afval en boumateriaal.
- Z (2) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.

- X 10107. J. C. van Heerden, Nylstroom. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TAN 6111 and/en TAN 6112.  
 Existing authority/Bestaande magtiging.
- Y (1) Cattle/Beeste.  
 Z (1) From points within the Magisterial District of Waterberg north from Vaalwater to the nearest railway station or siding where the necessary loading facilities are available/Van punte binne die Landdrostsdistrik Waterberg noord van Vaalwater na die naaste spoorwegstasie of sylyn waar die nodige laaifasiliteite beskikbaar is.
- Y (2) Grain/Graan.  
 Z (2) From farms north of Vaalwater within the Magisterial District of Waterberg to the railway station, bus halt or grain depot nearest to that farm/Van plase noord van Vaalwater binne die Landdrostsdistrik Waterberg na die spoorwegstasie, bushalte of graandepot naaste aan daardie plaas.  
 Additional authority/Bykomende magtiging.
- Y (3) Grain on behalf of N.T.C. for selection purposes from depots to Nylstroom, Potgietersrus and Pietersburg/Graan ten behoeve van N.T.K. vir selekteerbaleindes van depots na Nylstroom, Potgietersrus en Pietersburg.  
 Z (3) Within a radius of 100 miles from Nylstroom Post Office/Binne 'n omtrek van 100 myl van Nylstroom-poskantoor.
- X 15346. Mothiba Tribal Authority, Pietersburg. (New application/Nuwe aansoek.) TAL 1236.  
 Y Non-European passengers (free of charge) and goods/Nie-Blanke passasiers (kosteloos) en goedere.  
 Z Within the Magisterial District of Pietersburg: from Mathiba Location to Pietersburg and return via Melkboomfontein No. 425, Kalkfontein No. 148, Geluk No. 619, Krugersburg Nos. 1525 and 1526/Binne die Landdrostsdistrik Pietersburg: van Mathiba-lokasie na Pietersburg en terug oor Melkboomfontein No. 425, Kalkfontein No. 148, Geluk No. 619, Krugersburg Nos. 1525 en 1526.
- X 6647. J. P. Botha, Nelspruit. (New application/Nuwe aansoek.) TBH 4337.  
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma).  
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 6639. J. F. van Aarde, Middelburg. (New application/Nuwe aansoek.) TM 3275.  
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma).  
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 827. N. J. T. Swart, Pretoria (Swart's Transport). (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TP 79640.  
 Y Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).  
 Z Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 3825. M. & J. Brown, Sabie. (Amendment of time-table/Wysiging van tydtafel.) TBS 1184.  
 Y As per amended time-table/Soos per gewysigde tydtafel.  
 Z As per amended time-table/Soos per gewysigde tydtafel.
- Amended time-table/Gewysigde tydtafel—  
 Route/Roete 2— Fridays and Saturdays/Vrydae en Saterdag.  
 Sabie..... 3.30 p.m./nm. Weltevreden..... 6.15 p.m./nm.  
 Bus terminus at Weltevreden: no other trips to be undertaken to Lydenburg/Busterminus te Weltevreden: geen verdere ritte na Lydenburg.  
 Route/Roete 4— Mondays and Saturdays/Maandae en Saterdag.  
 Weltevreden..... 6.00 a.m./vm. Schagen..... 7.00 a.m./vm.  
 Schagen..... 12.30 p.m./nm. Rietfontein..... 1.45 p.m./nm.  
 Rietfontein..... 2.30 p.m./nm. Schagen..... 3.15 p.m./nm.  
 Schagen..... 4.30 p.m./nm. Weltevreden..... 7.00 p.m./nm.
- X 4374. W. G. Rogers, Mica. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.) TBC 589 and/en TBC 4627.  
 Y Goods; all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z Within a radius of 30 miles from Mica Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 30 myl van Mica-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
- X 6665. M. J. M. Kritzinger, Pietersburg. (New application/Nuwe aansoek.) TAL 6276.  
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma).  
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 6627. H. J. Lombard, P.O./Pk. Steenbokpan, District of/Distrik Waterberg. (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes, and livestock (one vehicle)/Goedere, alle soorte, en lewende hawe (een voertuig).  
 Z Within the Magisterial District of Waterberg/Binne die Landdrostsdistrik Waterberg.
- X 6681. D. Makgabo, Atteridgeville, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes, belonging to and on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/Goedere, alle soorte, behorende aan en ten behoeve van nie-Blanke alleenlik (een voertuig).  
 Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 6346. P. Nel (Edms.), Bpk., Brits. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TAZ 6716.  
 Existing authority/Bestaande magtiging.
- Y (1) Crude and untreated ore/Ru- en onbewerkte erts.  
 Z (1) From quarry to mills at Brits/Van kwarrie na meule te Brits.  
 Y (2) Fluorspar/Vloetspaat.  
 Z (2) From mines at Rooiberg and Leeupoort to Fluorspar Mills at Vaalkop and from the mills at Vaalkop to Beestekraal Railway Station/Van myne te Rooiberg en Leeupoort na Vloetspaatmeule te Vaalkop en van die meule te Vaalkop na Beestekraal-spoorwegstasie.  
 Additional authority/Bykomende magtiging.
- Y (3) Sawn stone/Gesaagde klip.  
 Z (3) From Brits Granite Quarries to Johannesburg, Robets Store and from Brits Springbok Granite Works to National Monumental Works, Benoni/Van Brits-granietkwarries na Johannesburg, Robets-stoor en van Brits Springbok-granietwerke na National Monumental Works, Benoni.
- X 2507. G. A. Clark, Pretoria. (Additional truck/Bykomende vragmotor.) TP 38019.  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.  
 Y (2) Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).  
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 3180. D. J. Elliott, Pretoria. (Additional horse and trailer/Bykomende sleepwa en trekker.)  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.  
 Y (2) Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).  
 Z (2) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 Y (3) New furniture/Nuwe meubels.  
 Z (3) Within the Reef Exempted Area/Binne die Randse Vrygestelde Gebied:  
 Y (4) Furniture from factory/Meubels van fabriek.  
 Z (4) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.  
 Y (5) Electric motors for repairs and return after repair/Elektriese motors vir herstel en terug na herstel.  
 Z (5) Within a radius of 300 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 300 myl van Kerkplein, Pretoria.  
 Y (6) Mechanical shovels/Meganiese grawe.  
 Z (6) From one excavation site to another within the Republic of South Africa/Van een uitgrawingsperseel na 'n ander binne die Republiek van Suid-Afrika.
- X 13826. Paolini Transport Co. (Pty.), Ltd., Barberton. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TAA 982, TAA 1961 and/en TAA 4313.  
 Y Gem squashes and cucumbers/Skorsies en kokommers.  
 Z From farms within a radius of 25 miles from Barberton and Kaapmuiden Post Office to Pretoria and Johannesburg Markets/Van plase binne 'n omtrek van 25 myl van Barberton en Kaapmuiden-poskantoor na Pretoria en Johannesburg-markte.
- X 6354. P.U.T.C.O., Johannesburg. (Additional vehicles and additional authority/Bykomende voertuie en bykomende magtiging.) TP 87519 and/en TJ 72522.  
 Y Non-European passengers and their personal effects/Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 Z Putco feeder bus services: Mamelodi-S.A.R. Route No. 11: Existing authority: From terminus in Sibanda via Kubane Street and Makhubela Street to Denneboom Station, route operable in both directions. Amendment (1) to operate as per existing authority plus additional authority to operate alternatively via Shabangu Street. (2) Additional feeder service Route No. 11 (b) from neighbourhood "F" to Denneboom Station, distance 1.40 miles. (3) Route No. 9 (b) from neighbourhood "N" via Maila Street to Eerstefabrieke Station, distance 1.70 miles/Putco voedings busdiens: Mamelodi-S.A.S. Roete 11. Bestaande magtiging: Van terminus in Sibanda oor Kubanestraat en Makhubelastraat na Denneboomstasie, roete opereer in beide rigtings. Wysiging: (1) om te opereer soos bestaande magtiging plus bykomende magtiging te opereer in die teenoorgestelde rigtings oor Shabangustraat. (2) Bykomende voedingsdiens roete No. 11 (b) van omgewing "F" na Denneboom-stasie, afstand 1.40 myl. (3) Roete 9 (b) van omgewing "N" oor Mailastraat na Eerstefabrieke-stasie, afstand 1.70 myl.

- X 175A. S.A. Railways/*Spoorweë*, Pretoria. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*.) MT 14480, MT 22526 and/en MT 22531.  
 Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.  
 Z Over approved routes within the Eastern Transvaal Section already served by the Administration and between Estancia and Breyton/*Oor goedgekeurde roetes binne die Oostelike Transvaalse Afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word en tussen Estancia en Breyton*.
- X 6354. P.U.T.C.O., Johannesburg. (Additional route/*Bykomende roete*.) Bus: TJ 32138.  
 Y Non-European passengers and their personal effects/*Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie*.  
 Z From Iscor Head Quarters to Cordellos Station via Staal Road, Delfos Station, Industrial Road, Staal Road and Bessemer Road to Cordellos Station and vice versa/*Van Yskor Hoofkwartiere na Cordellos-stasie oor Staalweg, Delfos-stasie, Industrieweg, Staalweg en Bessemerweg na Cordellos-stasie en terug*.
- X 13302. Hendrik Maluleka, Saulsville, Pretoria. (Additional vehicle with new authority/*Bykomende voertuig met nuwe magtiging*.)  
 Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.  
 Z Between Saulsville and Voortrekkerhoogte/*Tussen Saulsville en Voortrekkerhoogte*.
- X 14805. Mrs./Mev. F. W. J. Janse van Rensburg, Pretoria. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)  
 Y Five European taxi passengers/*Vyf Blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z (1) Within the Magisterial District of Pretoria/*Binne die Landdrosdistrik Pretoria*.  
 (2) On casual trips outside area (1)/*Op toevallige ritte buite gebied (1)*.
- X 6654. Stefaans Kolobe, Nylstroom. (New application/*Nuwe aansoek*.) TWB 2315.  
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z Within the Magisterial District of Nylstroom/*Binne die Landdrosdistrik Nylstroom*.
- X 6464. Windvoël Skosana, Mamelodi, Pretoria. (Transfer of Taxi Certificate from J. Phoku, own vehicle, TP 31765/*Oordrag van Huurmotorsertifikaat van J. Phoku, eie voertuig, TP 31765*.)  
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z Within a radius of 25 miles from Hammanskraal Station/*Binne 'n omtrek van 25 myl van Hammanskraal-stasie*.
- X 14138. M. Philemon Mohlala, Driekop, District of/*Distrik Lydenburg*. (Amendment of authority, TAE 1160 and additional authority/*Wysiging van magtiging, TAE 1160 en bykomende magtiging*.)  
 Existing authority/*Bestaande magtiging*.  
 Y (1) Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z (1) Within Sekhukhuneland, subject to the proviso that no passengers be picked up at any point situated within two miles of a regular bus route and be conveyed to another point situated within two miles from such passengers bus route on days when such routes are being served/*Binne Sekhukhuneland, onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers opgehaal mag word by enige punt wat geleë is binne twee myl van 'n gereelde busroete en vervoer word na 'n ander punt wat geleë is binne twee myl van sodanige passasiers busroete op dae wanneer sodanige roetes bedien word*.  
 Amendment of authority/*Wysiging van magtiging*.  
 Y (2) Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z (2) Within Sekhukhuneland/*Binne Sekhukhuneland*.  
 Additional authority/*Bykomende magtiging*.  
 Y (3) Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z (3) From points within Sekhukhuneland to Burgersfort Railway Station and back/*Van punte binne Sekhukhuneland na Burgersfort-spoorwegstasie en terug*.
- X 6677. Johannes Phetla, Vlakfontein, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) TP 9916.  
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z From Pretoria to Ga-Rankuwa and back/*Van Pretoria na Ga-Rankuwa en terug*.
- X 6671. Jack Ramooshi, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) TP 42206.  
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers*.  
 Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
- X 6674. S. J. Nel, Rustenburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)  
 Y Five European taxi passengers (one vehicle)/*Vyf Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.  
 Z (1) Within the Magisterial District of Rustenburg/*Binne die Landdrosdistrik Rustenburg*.  
 (2) On casual trips outside area (1)/*Op toevallige ritte buite gebied (1)*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, KIMBERLEY.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KIMBERLEY.

- X 2717. Noordwes Transport, Vryburg. (Additional authorities/*Bykomende magtigings*.)  
 Y Livestock (seven vehicles)/*Lewendehawe (sewe voertuie)*.  
 Z From points within Western Transvaal to Vryburg Canning Factory and stockfairs/*Van punte binne Wes-Transvaal na Vryburg-inmaak-fabriek en vendusies*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, BLOEMFONTEIN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, BLOEMFONTEIN.

- X T. 627. J. B. Kruger, Senekal. (New, valid to 31/12/63/*Nuut, geldig tot 31/12/63*.) OR 1818.  
 Y (1) Bona fide samples on behalf of Model Printers and Benkrono Leather Works/*Bona fide monsters namens Model Drukkers en Benkrono Leerwerke*.  
 Z (1) Within the O.F.S. and Transvaal Provinces and Northern Cape/*Binne die Provinsies O.V.S. en Transvaal en Noord-Kaapland*.  
 Y (2) Delivery of casual urgent orders of abovementioned (weight not to exceed 100 lb.) (one station wagon)/*Aflewering van toevallige dringende bestellings van bogenoemde wat nie 100 lb. in gewig oorskry nie (een stasiewa)*.  
 Z (2) Within the O.F.S. and Transvaal Provinces and Northern Cape/*Binne die Provinsies O.V.S. en Transvaal en Noord-Kaapland*.

**POUND SALES.**

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

AMERSFOORT Municipal Pound, on 25th May, 1963, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, 5 years, brown.

BIESJESKUIL Pound, District Warmbaths, on 29th May, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, red, 3 years, cropped ear; 7 goats (five ewes and two rams), dark colour.

BOKSBURG Municipal Pound, on 18th May, 1963, at 9 a.m.—1 Horse, mare, light brown, 10 years.

GROOTFONTEIN Pound, District Warmbaths, on 29th May, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 5 years, light red, branded A6J; 1 heifer, red, 3 months; 1 tolly, Africander, 18 months, light red, branded J.W.Z, right ear cropped, left ear swallowtail and half-moon behind; 1 ox, Africander, 6 years, light red, branded X.O.J or A6J, left ear swallowtail, jukskei mark on top, right ear cropped.

GROOTPLAAS Pound, District Christiana, on 29th May, 1963, at 11 a.m.—1 Heifer, 18 months, black, left ear half-moon behind, right ear half-moon in front and behind.

KAMEELDRIFT Pound, District Brits, on 29th May, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 8 years, red and white, left ear cropped; 1 ox, Africander, 2 to 3 years, red, branded R6L.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 29th May, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, 5 years, right ear half-moon, left

ear swallowtail; 1 bull, 2 years, red, right ear swallowtail; 1 ox, 3 years, red, branded G.H.J, right ear swallowtail; 1 cow, 6 years, red, branded AH8; 1 cow, 6 years, red, branded AH8; 1 mule, gelding, 15 years, brown; 1 cow, 7 years, red, left ear jukskei mark; 1 cow, 10 years, red, branded IY 0, left ear half-moon; 1 heifer, 1 year, red.

LOUIS TRICHARDT Municipal Pound, on 15th May, 1963, at 10 a.m.—1 Cow, red, 6 years; 1 ox, red, 4 years; 1 bull, calf, black, 18 months.

NOOTGEDACHT Pound, District Rustenburg, on 5th June, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 8 years, red.

RANDFONTEIN Municipal Pound, on 18th May, 1963, at 10.30 a.m.—1 Bull, dark brown, 1 year.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 29th May, 1963, at 2 p.m.—1 Ox, red, 18 months, left ear cropped, right ear swallowtail and half-moon behind.

**SKUTVERKOPINGS:**

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrywe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsclerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

**AMERSFOORT** Munisipale Skut, op 24 Mei 1963, om 1 nm.—1 Perd, hings, 5 jaar, bruin.

**BIESJESKUIL** Skut, Distrik Warmbad, op 29 Mei 1963, om 11 vm.—1 Os, rooi, 3 jaar, stomp oor; 7 bokke (vyf ooie en twee ramme), donker kleur.

**BOKSBURG** Munisipale Skut, op 18 Mei 1963, om 9 vm.—1 Perd, merrie, lig-bruin, 10 jaar.

**GROOTFONTEIN** Skut, Distrik Warmbad, op 29 Mei 1963, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 5 jaar, ligrooi, brandmerk A6J; 1 vers, rooi, 3 maande; 1 tollie, Afrikaner, 18 maande, ligrooi, brandmerk J W Z, regteroor stomp, linkeroor swaelstert en halfmaan van agter; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, ligrooi, brandmerk OJ of A6J, linkeroor swaelstert, jukskeimerk bo, regteroor stomp.

**GROOTPLAAS** Skut, Distrik Christiana, op 29 Mei 1963, om 11 vm.—1 Vers, 18 maande, swart, linkeroor halfmaan agter, regteroor halfmaan voor en agter.

**KAMEELDRIFT** Skut, Distrik Brits, op 29 Mei 1963, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 8 jaar, rooibont, linkeroor stomp; 1 os, Afrikaner, 2 tot 3 jaar, rooi, brandmerk R6L.

**KRUISFONTEIN** Skut, Distrik Pretoria, op 29 Mei 1963, om 11 vm.—1 Koei, 5 jaar, rooi, regteroor halfmaan, linkeroor swaelstert; 1 bul, 2 jaar, rooi, regteroor swaelstert; 1 os, 3 jaar, rooi, brandmerk HJ, regteroor swaelstert; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk AH8; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk AH8; 1 muil, reun, 15 jaar, bruin; 1 koei, 7 jaar, rooi, linkeroor jukskeimerk; 1 koei, 10 jaar, rooi, brandmerk 1 Y2, linkeroor halfmaan; 1 vers, 1 jaar, rooi.

**LOUIS TRICHARDT** Munisipale Skut, op 15 Mei 1963, om 10 vm.—1 Koei, rooi, 6 jaar; 1 os, rooi, 4 jaar; 1 bulkaaf, swart, 18 maande.

**NOOITGEDACHT** Skut, Distrik Rustenburg, op 5 Junie 1963, om 11 vm.—1 Os, 8 jaar, rooi.

**RANDFONTEIN** Munisipale Skut, op 18 Mei 1963, om 10.30 vm.—1 Bul, donker-bruin, 1 jaar.

**RUSTENBURG** Munisipale Skut, op 29 Mei 1963, om 2 nm.—1 Os, rooi, 18 maande, linkeroor stomp, regteroor swaelstert en halfmaan van agter.

**TOWN COUNCIL OF BENONI.**

NOTICE No. 50 OF 1963.

**PROCLAMATION OF ROADS.**

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Benoni has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as public roads the roads described in Schedule A hereto.

A copy of the petition, diagrams and the schedule can be inspected daily, during office hours, at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation of the proposed roads, must lodge such objection, in writing,

in duplicate, with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, within one month from the 22nd May, 1963.

F. S. TAYLOR,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Benoni, 8th May, 1963.

**SCHEDULE A.**

**PROCLAMATION OF ROADS.**

**Lanyon Road and Lakefield Avenue.**

A road, as defined by Diagram S.G. No. A.4199/62, traversing portions of the farm Kleinfontein No. 67—I.R., and Portion 1 of Lot No. 2701, Benoni Township, of varying width, but generally 60 Cape feet wide, commencing at the northern boundary of Railway Avenue, Township of Benoni, as defined by Diagram S.G. No. A.1855/11, proceeding thence in a north-north-westerly direction for a distance of 743 Cape feet; thence in a north-westerly direction and terminating at its intersection with Provincial Road No. P.63/1, at the northern corner of Lot No. 5, Lakefield Township.

To be known as Lanyon Road from the point of commencement at Railway Avenue to the centre line of the subway beneath the South African Railway line, and as Lakefield Avenue from this point to its termination at the intersection with Provincial Road No. P.63/1.

**Portion of Seventh Street.**

A road, as defined by Diagram S.G. No. A.3503/62, traversing portions of the farm Kleinfontein No. 67—I.R., of varying width, one portion commencing at the northern boundary of Voortrekker Street, Township of Benoni (Diagram S.G. No. A.3856/03), proceeding thence in a north-westerly direction, and the other portion commencing at the north-eastern boundary of Rothsay Street, Township of Benoni (Diagram S.G. No. A.3856/03), proceeding thence in a generally north-easterly direction to its termination at the intersection with the southern boundary of First Avenue, Township of Benoni (Diagram S.G. No. A.1855/11), to be known as portion of Seventh Street.

**Portions of Rothsay Street and Victoria Avenue.**

These roads are defined by Diagram S.G. No. A.3504/62, traversing Lot No. 5195, Benoni Township (Diagram S.G. No. A.2242/61). The portion of Victoria Avenue is of varying width and commences opposite the common boundary of Lots Nos. 489 and 491, and then proceeds in a north-easterly direction to the junction with Rothsay Street, the portion of Rothsay Street commences opposite the common boundary of Lots Nos. 499 and 500, is 80 Cape feet wide, proceeding in a north westerly direction for a distance of 170 Cape feet.

**Great North Road.**

A road, as defined by Diagram S.G. No. A.1320/62, traversing Portion 59 of the farm Kleinfontein No. 67—I.R. (known as the Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement), 50 Cape feet wide, commencing on the northern boundary of Twin Road, Benoni Extension No. 14 Township (Diagram S.G. No. A.4808/39), and proceeding thence in a north-north-westerly direction for a distance of approximately 325 Cape feet and terminating at its intersection with Provincial Roads Nos. P.63/1 and P.40/1, to be known as portion of the Great North Road.

**STADSRAAD VAN BENONI.**

KENNISGEWING No. 50 VAN 1963.

**PROKLAMASIE VAN PAAIE.**

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die „Local Authorities Roads Ordinance”, No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni die Administrateur

versoek het om die paaie, omskryf in die aangehegte Bylae A, tot publieke paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaarte en bylae sal daagliks, gedurende kantoorure, by die kantoor van die Stadsclerk, Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat verlang om beswaar te maak teen die proklamering van die voorgestelde paaie moet sodanige beswaar skriftelik en in duplikaat by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en by die Stadsclerk, Benoni, binne een maand vanaf 22 Mei 1963, indien.

F. S. TAYLOR,  
Stadsclerk.

Munisipale Kantoor,  
Benoni, 8 Mei 1963.

**BYLAE A.**

**PROKLAMASIE VAN PAAIE.**

**Lanyonweg en Lakefieldlaan.**

'n Pad van afwisselende breedte maar oor die algemeen 60 Kaapse voet breed, soos omskryf op Kaart L.G. No. A.4199/62, oor gedeeltes van die plaas Kleinfontein No. 67—I.R., en Gedeelte 1 van Erf No. 2701, Benoni Dorpsgebied, beginnende by die noordelike grens van Spoorweglaan, Benoni Dorpsgebied, soos omskryf op Kaart L.G. No. A.1855/11; vandaar in 'n noord-noordwestelike rigting vir 'n afstand van 743 Kaapse voet; vandaar in 'n noordwestelike rigting en eindigende by sy kruising met Provinsiale Pad No. P.63/1, op die noordelike hoek van Erf No. 5, Lakefield Dorpsgebied.

Dit sal bekend staan as Lanyonweg vanaf die aanvangspunt by Spoorweglaan tot by die middellyn van die duikweg onder die Suid-Afrikaanse spoorlyn en as Lakefieldlaan vanaf hierdie punt tot op sy end by die kruising met Provinsiale Pad No. P.63/1.

**Gedeelte van Sewende Straat.**

'n Pad van afwisselende breedte, soos omskryf op Kaart L.G. No. A.3503/62, oor gedeeltes van die plaas Kleinfontein No. 67—I.R., een gedeelte beginnende op die noordelike grens van Voortrekkerstraat, Benoni Dorpsgebied (Kaart L.G. No. A.3856/03); vandaar in 'n noordwestelike rigting, en die ander gedeelte beginnende op die noordoostelike grens van Rothsaystraat, Benoni Dorpsgebied (Kaart L.G. No. A.3856/03); vandaar oor die algemeen in 'n noordoostelike rigting tot by sy end by die kruising met die suidelike grens van Eerste Laan, Benoni Dorpsgebied (Kaart L.G. No. A.1855/11), en sal as gedeelte van Sewende Straat bekend staan.

**Gedeeltes van Rothsaystraat en Victoria-laan.**

Hierdie paaie is omskryf op Kaart L.G. No. A.3504/62, oor Erf No. 5195, Benoni Dorpsgebied (Kaart L.G. No. A.2242/61). Die gedeelte van Victoria-laan is van afwisselende breedte en begin oorkant die gemeenskaplike grens van Erwe Nos. 489 en 491, en loop vandaar in 'n noordoostelike rigting tot by die aansluiting met Rothsaystraat, die gedeelte van Rothsaystraat begin oorkant die gemeenskaplike grens van Erwe Nos. 499 en 500, is 80 Kaapse voet breed en loop in 'n noordwestelike rigting vir 'n afstand van 170 Kaapse voet.

**Groot Noordweg.**

'n Pad, 50 Kaapse voet breed, soos omskryf op Kaart L.G. No. A.1320/62, oor Gedeelte 59 van die plaas Kleinfontein No. 67—I.R. (bekend as Kleinfontein Landbouhoewes Nedersetting), beginnende op die noordelike grens van Twinweg, Benoni Uitbreiding No. 14 Dorpsgebied (Kaart L.G. No. A.4808/39), en vandaar in 'n noord-noordwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 325 Kaapse voet en eindig by sy kruising met Provinsiale Paaie Nos. P.63/1 en P.40/1 en sal as gedeelte van die Groot Noordweg bekend staan.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/103).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, as follows:—

- (a) Stand No. 516 (portion remaining extent), Malvern, at present zoned "General Residential" be rezoned "Special" to permit menas of access, on certain conditions.
- (b) Stand No. 25a, Parktown North, at present zoned "one dwelling per 12,500 Cape square feet", be rezoned "one dwelling per 10,000 Cape square feet".
- (c) Stand No. 316a, Norwood, at present zoned "Special Residential" be rezoned "General Business" on certain conditions.
- (d) Stand No. 259a, Bellevue East, at present zoned "General Residential" be rezoned "Special" for garage purposes on certain conditions.
- (e) Stands Nos. 129 to 133 and 149, Linksfield, at present zoned "Proposed Public Open Space" be rezoned "Private Open Space" for recreation purposes on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 8th May, 1963.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/103).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 as volg te wysig:—

- (a) Deur die indeling van Standplaas No. 516 (gedeelte van die resterende gedeelte), Malvern, wat tans "algemene woondoeleindes" is op sekere voorwaardes na "spesiale doeleindes" te verander sodat daar 'n toegangspad verskaf kan word.
- (b) Deur die indeling van Standplaas No. 25a, Parktown-Noord, wat tans "een woonhuis per 12,500 Kaapse vierkante voet" is, na "een woonhuis per 10,000 Kaapse vierkante voet" te verander.
- (c) Deur die indeling van Standplaas No. 316a, Norwood, wat tans "spesiale woondoeleindes" is, op sekere voorwaardes na "algemene besigheidsdoeleindes" te verander.
- (d) Deur die indeling van Standplaas No. 259a, Bellevue-Oos, wat tans "algemene woondoeleindes" is, op sekere voorwaardes na "spesiale doeleindes" te verander sodat daar 'n garage daarop opgerig kan word.
- (e) Deur die indeling van Standplaas Nos. 129 tot 133 en 149, Linksfield, wat tans "voorgestelde openbare oop ruimte" is, op sekere voorwaardes vir ontspanningsdoeleindes na "private oop ruimte" te verander.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 8 Mei 1963.

222—8-15-22

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 17.

Notice is hereby given that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Pretoria Region Town-planning Scheme in accordance with the provisions of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, as follows:—

1. Holding No. -1; Webylyne Agricultural Holdings, to be rezoned from "Agricultural" to "Special".
2. The following clauses to be inserted in Table D of the relevant Scheme Clauses:—

## (a) Column 3.

Holding No. 1, Webylyne Agricultural Holdings.—Agricultural buildings or, if the holding is excised, for purposes of a motel and purposes incidental thereto.

## (b) Column 4.

Dwelling-houses, places of public worship, places of instruction, social halls, institutions, special buildings.

## (c) Column 5.

Other uses not under Clause 3 and 4.

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of six weeks from the date hereof.

Objection to or representations in connection with the amendments may be submitted to the undersigned at any time but not later than 31st May, 1963.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 10th April, 1963.

(Notice No. 56/1963.)

## GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

## PRETORIA STREEKDORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 17.

Hiermee word bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede voornemens is om, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, sy Pretoria Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

1. Die gebruiksbestemming van Hoewe No. 1, Webylyne Landbouhoewes, te verander van "Landbou" na "Spesiaal".
2. Die volgende bepalings in Tabel D van die betrokke skema-klausules in te voeg:—

## (a) Kolom 3.

Hoewe No. 1, Webylyne Landbouhoewes.—Landbougeboue, of indien die hoewe uitgesluit word, vir doeleindes van 'n motel en ander aanverwante doeleindes gebruik word.

## (b) Kolom 4.

Woonhuise, plekke vir openbare godsdiensoefening, plekke vir onderrig, gemeenskapsale, inrigtings, spesiale geboue.

## (c) Kolom 5.

Ander gebruike nie onder Kolomme 3 en 4 vermeld nie.

Besonderhede en planne van hierdie wysiging lê ses weke van datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, ter insae.

Besware teen, of vertoë, in verband met die wysigings kan skriftelik aan die ondergetekende gerig word, maar in elk geval nie later as 31 Mei 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 10 April 1963.

(Kennisgewing No. 56/1963.)

204—24-1-8

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/102).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by the rezoning of Stands Nos. 3079, 3077, 3072, 3075, 3071, 3084, 3086, 3085, 3076, 3074, 3073, 3044 and 3078 (all leasehold), Johannesburg, from "General Residential" in Height Zone 3, to "General Business" in Height Zone 2, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 24th April, 1963.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/102).

(Kennisgewing ingevolge Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 3079, 3077, 3072, 3075, 3071, 3084, 3086, 3085, 3076, 3074, 3073, 3044 en 3078 (almal pagpersele), Johannesburg, wat tans "algemene woondoeleindes" in Hoogtestreek 3 is, op sekere voorwaardes na "algemene besigheid" en Hoogtestreek 2, te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf onderstaande datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper, en kan te eniger tyd gedurende genoemde tydperk van ses weke sodanige besware en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 24 April 1963.

202—24-1-8

**MUNICIPALITY OF KOSTER.**

NOTICE No. 12/63.

**ALIENATION OF LAND.**

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to lease a portion of "The Park", situate between Merriman Street and The Avenue, in extent approximately 59,000 square feet, to the Tennis Club, for a period of 20 years.

The conditions of lease may be inspected at the office of the Town Clerk, during the ordinary office hours.

Objections against the intention of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 3 p.m., on Tuesday, 4th June, 1963.

P. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Koster, 1st May, 1963.

**MUNISIPALITEIT KOSTER.**

KENNISGEWING No. 12/63.

**VERVREEMDING VAN GROND.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad van voorneme is om 'n gedeelte van "Die Park", geleë tussen Merrimanstraat en The Avenue, groot ongeveer 59,000 vierkante voet, aan die Tennisklub te verhuur vir 'n tydperk van 20 jaar.

Die voorwaardes van verhuur lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, gedurende gewone kantoorure.

Skriftelike besware teen die voorneme van die Raad moet by die ondergetekende ingedien word nie later as 3 nm. op Dinsdag, 4 Junie 1963, nie.

P. W. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Koster, 1 Mei 1963.

**MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.**

ALIENATION OF ERF No. 332.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Delareyville Village Council intends selling Erf No. 332, situate in Delareyville Extension No. 1, out of hand for the sum of R900.

Further details with regard to this matter are obtainable from the undersigned, during office hours, and objections, if any, must be lodged with the undersigned on or before 12 noon on Wednesday, 15th May, 1963.

D. F. GROENEWALD,  
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,  
P.O. Box 24,  
Delareyville, 19th April, 1963.

(Notice No. 18/63.)

**MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.**

VERVREEMDING VAN ERF No. 332.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville van voorneme is om Erf No. 332, geleë in Delareyville Uitbreiding No. 1, uit die hand te verkoop vir die som van R900.

Nader besonderhede hiervan lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende, gedurende gewone kantoorure, en skrifte-lyke besware hierteen, indien enige, moet

die ondergetekende bereik voor of op Woensdag, 15 Mei 1963, om 12-uur middag.

D. F. GROENEWALD,  
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,

Posbus 24,  
Delareyville, 19 April 1963.

(Kennisgewing No. 18/63). 214-1-8-15

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

PROPOSED AMENDMENTS TO THE WALKERVILLE TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 3).

(Certain portions of Elandsfontein, District Vereeniging.)

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Walkerville Town-planning Scheme, as follows:—

Clause (iv) of the provisos to Table D of the Walkerville Town-planning Scheme Clauses to be amended by the insertion of the following words after the words "Portion B":—

"Portion 75 (a portion of Portion 7 of Portion F of Portion B) and Portion 6 of Portion F of Portion B."

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendments may be submitted to the undersigned, in writing, at any time but not later than the 7th June, 1963.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 24th April, 1963.

(Notice No. 60/1963.)

**DIE GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE WALKERVILLE DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 3).

(Sekere gedeeltes van Elandsfontein, Distrik Vereeniging.)

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Walkerville Dorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Klousule (iv) van die voorwaardes tot Tabel D van die Walkerville Dorpsaanlegskema gewysig te word deur die byvoeging van die volgende woorde, na die woorde „Gedeelte B“:—

„Gedeelte 75 (n gedeelte van Gedeelte 7 van Gedeelte F van Gedeelte B) en Gedeelte 6 van Gedeelte F van Gedeelte B.“

Besonderhede en planne van hierdie wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, ter insae.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skrifte-lyk aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 7 Junie 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 24 April 1963.

(Kennisgewing No. 60/1963.)

208-24-1-8

**VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.**

NOTICE No. 12/1963.

**AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Bedfordview Municipality to amend the Drainage and Plumbing By-laws, published under Administrator's Notice No. 509, dated 1st August, 1962.

Copies of the proposed amendment will lie open for inspection at the offices of the Council at Hawley Road, Bedfordview, during normal office hours, for a period of 21 (twenty-one) days with effect from the date hereof.

H. VAN N. FOUCHÉE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Bedfordview, 24th April, 1963.

**DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.**

KENNISGEWING No. 12/1963.

**WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.**

Daar word, ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview van voorneme is om die Riolerings- en Loodgietersverordeninge te laat wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Dorpsraad se kantore gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

H. VAN N. FOUCHÉE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Bedfordview, 24 April 1963.

206-24-1-8

**NOTICE.**

**BOOKMAKER'S LICENCE.**

I, Dirk Johannes Paasch, of 50 Gerrit Maritz Avenue, Brakpan, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before the 22nd day of May, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

**KENNISGEWING.**

**BOOKMAKERSLISENSIE.**

Ek, Dirk Johannes Paasch, van Gerrit Martizlaan 50, Brakpan, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die komitee wil voorlê, kan dit skrifte-lyk aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op 22 Mei 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

216-1-8

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENTS TO THE NORTHERN JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 15).**

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Regional Town-planning Scheme as follows:—

- (a) The use zoning of a triangular piece of ground in the south-western corner of Erf No. 675, Northcliff Extension No. 2, to be amended from "Public Open Space" to "Reserved for General Street Purposes" (Red Road No. 420).
- (b) The use zoning of a triangular piece of ground in the south-eastern corner of Erf No. 426, Northcliff Extension No. 2, to be amended from "Public Open Space" to "Reserved for General Street Purposes" (Red Road No. 419).
- (c) The use zoning of Erven Nos. 348 to 351, Wynberg Township, to be amended from "Special Residential" to "Special" for light engineering works or a dwelling-house provided that with the special consent of the Local Authority, buildings may also be erected and used for the purpose of places of public worship, places of instruction, social halls, institutions and special buildings.

Particulars and plans of these proposed amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendments may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 21st June, 1963.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 8th May, 1963.  
(Notice No. 65/1963.)

**GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 15).**

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanslegordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanslegskema soos volg te wysig:—

- (a) Die gebruiksbepaling van 'n driehoekige stuk grond in die suidwestelike hoek van Erf No. 675, Northcliff Uitbreiding No. 2, gewysig te word van „Publieke Oop Ruimte” na „Gereserveer vir Algemene Pad-doeleindes” (Rooipad No. 420).
- (b) Die gebruiksbepaling van 'n driehoekige stuk grond in die suidoostelike hoek van Erf No. 426, Northcliff Uitbreiding No. 2, gewysig te word van „Publieke Oop Ruimte” (Park), na „Gereserveer vir Algemene Pad-doeleindes” (Rooipad No. 419).
- (c) Die gebruiksbepaling van Erve Nos. 348 tot 351, in Wynberg Dorpsgebied, gewysig te word van „Spesiale Woondoeleindes” na „Spesiaal” vir ligte ingenieurswerke of 'n woonhuis, met dien verstande dat met die spesiale toestemming van

die Plaaslike Owerheid, geboue ook opperig en gebruik mag word vir plekke van openbare godsdiensoefening, plekke van onderrig, geselligheidsale, inrigtings en spesiale geboue.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, ter insae.

Besware teen of verhoë in verband met die wysigings kan ten enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 21 Junie 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 8 Mei 1963.  
(Kennisgewing No. 65/1963.)

231—8-15-22

**HEALTH COMMITTEE OF HART-BEESFONTEIN.**

**TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1963/66.**

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll of all rateable properties within the limits of the Health Committee of Hartbeesfontein, has been completed in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will be open for inspection, during ordinary office hours, at the offices of the Secretary, up to 12 o'clock noon, on Friday, 31st May, 1963.

Interested parties are hereby called upon to lodge with the undersigned, on or before the above-mentioned date on the prescribed form, notice of any objection they might have against any valuation of any rateable property, omission from the roll of property alleged to be rateable or in respect of any error, omission or misdescription.

Notice is hereby given that the Valuation Court appointed to consider objections against the entries in the valuation roll will have its first sitting on Wednesday, 19th June, 1963.

No person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

O. J. S. OLIVIER,  
Secretary.

Health Committee Offices,  
Hartbeesfontein, 23rd April, 1963.

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEESFONTEIN.**

**DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS, 1963/66.**

Hiermee word kennis gegee dat die Driejaarlikse Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die grense van die Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein voltooi is, in terme van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, en ter insae sal lê op kantoor van die Sekretaris, gedurende gewone kantoorure, tot 12 middag, op Maandag, 31 Mei 1963.

Belanghebbende persone word versoek om voor of op bogenoemde datum skriftelik kennis te gee, op die voorgeskrewe vorm, van enige besware wat hulle het teen die waardering of teen die weglating uit die lys van eiendomme wat beweer word belasbaar te wees en wat die eiendom van die beswaarmaker of enige ander persoon is, of teen 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing.

Kennis word hiermee gegee dat die Waardasiehof, wat aangestel is om die besware teen die inskrywings in die waarderingslys aan te hoor, op Woensdag, 19 Junie 1963, om 10 vm., sy eerste sitting sal hê.

Geen persoon sal die reg hê om beswaar te opper voor die Waarderingshof, tensy hy vooraf die gemelde kennisgewing van beswaar ingedien het.

O. J. S. OLIVIER,  
Sekretaris.

Gesondheidskomiteekantoor,  
Hartbeesfontein, 23 April 1963.

224—8

**VILLAGE COUNCIL OF TZANEEN.**

**TRIENNIAL VALUATION ROLL, PERIOD 1ST JULY, 1963, TO 30TH JUNE, 1966.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 12 of the Transvaal Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned Valuation Roll of all rateable property within the area of jurisdiction of the Village Council of Tzaneen, has been compiled and will lie for public inspection at the offices of the Town Treasurer (Town Hall, corner of Danie Joubert and Agatha Streets), during the usual office hours, until noon on Thursday, 6th June, 1963. Any person may inspect the same and take copies or extracts therefrom.

All interested persons are called upon to lodge with the undersigned not later than noon on Thursday, 6th June, 1963, in the prescribed form, written notice of any objections that they might have in respect of the valuation of any rateable property, or in the omission of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

No person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall have first lodged with the undersigned such notice as aforesaid.

The prescribed forms may be obtained either from the Town Treasurer or the undersigned.

O. J. VAN ROOYEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Skirving Street (P.O. Box 24),  
Tzaneen, 30th April, 1963.

**DORPSRAAD VAN TZANEEN.**

**DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS, TYDPERK 1 JULIE 1963 TOT 30 JUNIE 1966.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalinge van Artikel 12 van die Transvaalse Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die bovermelde waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die regsgebied van die Dorpsraad van Tzaneen voltooi is en ter publieke insae lê ten kantore van die Stadstresourier (Stadsaal, hoek van Danie Joubert en Agathastraat), gedurende die gewone kantoorure, tot om 12 middag, Donderdag, 6 Junie 1963. Enige persoon kan die waarderingslys nagaan en daarvan afskrifte of uittreksels maak.

Alle belanghebbende persone word versoek om nie later nie as 12 middag, op Donderdag, 6 Junie 1963, op die voorgeskrewe vorm skriftelik kennis te gee van enige besware wat hulle mag hê ten opsigte van die waardasie van enige belasbare eiendom, of die weglating van enige eiendom wat beweer word belasbare eiendom te wees en of die eiendom in besit van die beswaarmaker of ander persone is, of teen enige fout, weglating of wanbeskrywing.

Geen persoon is geregtig om besware voor die Waarderingshof te opper nie, tensy hy vooraf die voornoemde kennisgewing by ondergetekende ingedien het nie.

Die voorgeskrewe vorms kan by die Stadstresourier of van ondergetekende verkry word.

O. J. VAN ROOYEN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Skirvingstraat (Posbus 25),  
Tzaneen, 30 April 1963.

229—8

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/104).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by the rezoning of Stands Nos. 28a, 28b, 29a and 29b, and Portion 1 of Stand No. 321, Booyens, from "General Residential" to "General Industrial" under certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

**ROSS BLAINE,**  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 24th April, 1963.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/104).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 28a, 28b, 29a en 29b, en Gedeelte 1 van Standplaas No. 321, Booyens, wat tans "algemene woondoeleindes" is, op sekere voorwaardes na "algemene nywerheidsdoelindes", te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

**ROSS BLAINE,**  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 24 April 1963.

201-24-1-8

**TOWN COUNCIL OF ZEERUST.**

**ALIENATION OF PROPERTY.**

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, of the intention of the Council—

- (1) to sell Erf No. 596 to Mr. J. P. van der Merwe for an amount of R210;
- (2) to sell Erf No. 583 to Mr. J. J. Niemand for an amount of R100;
- (3) to donate Erven Nos. 575 and 576 to the "Nederduits Gereformeerde Kerk".

Further particulars in connection with the properties and the conditions in terms of which it is to be alienated, are open for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours.

Any objections against the proposed alienation must reach the Town Clerk before noon on Monday, 20th May, 1963.

**J. C. DE BEER,**  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Zeerust, 4th April, 1963.

(Notice No. 4/1963.)

**STADSRaad VAN ZEERUST.**

**VERVREEMDING VAN GROND.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, van die voorneme van die Raad om—

- (1) Erf No. 596 aan mnr. J. P. van der Merwe te verkoop teen 'n bedrag van R210;
- (2) Erf No. 583 aan mnr. J. J. Niemand te verkoop teen 'n bedrag van R100;
- (3) Erwe Nos. 575 en 576 aan die Nederduitse Gereformeerde Kerk te skenk.

Verdere besonderhede in verband met die eiendomme en die voorwaardes waaronder dit vervreem staan te word, lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, gedurende normale kantoorure.

Enige beswaar teen die voorgestelde vervreemding moet die Stadsklerk bereik voor 12-uur middag op Maandag, 20 Mei 1963.

**J. C. DE BEER,**  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Zeerust, 4 April 1963.

(Kennisgewing No. 4/1963.)

205-24-1-8

**THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**INTERIM VALUATION ROLL.**

**HALFWAY HOUSE LOCAL AREA COMMITTEE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that an interim valuation roll for the new agricultural holdings of Kyalami Extension No. 1 situated in the area of jurisdiction of the Halfway House Local Area Committee, has been completed.

This interim valuation roll will lie for inspection at the following offices during normal office hours for a period of thirty (30) days as from Wednesday, the 24th April, 1963:—

Room A306, H.B. Phillips Building,  
320 Bosman Street, Pretoria and Local Office, Halfway House Hall, Halfway House.

All persons interested are called upon to lodge any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the roll or omitted therefrom or in respect of any error or description in the said roll, on the prescribed form, which may be obtained at the places where the roll lies for inspection, with the undersigned not later than 4.30 p.m., on Friday, the 24th May, 1963.

**H. B. PHILLIPS,**  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 24th April, 1963.  
(Notice No. 62/1963.)

**DIE GESONDHEIDSRaad VIR BUIE-STEDELIKE GEBIEDE.**

**TUSSENTYDSE WAARDERINGSGLYS. HALFWAY HOUSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die tussentydse waarderingsglys ten opsigte van die nuwe landbouhoewes van Kyalami Uitbreiding No. 1 in die regsgebied van die Halfway House Plaaslike Gebiedskomitee voltooi is.

Die tussentydse waarderingsglys sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf Woensdag, 24 April 1963 by die volgende plekke ter insae lê:—

Kamer A306, H.B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria en Plaaslike Kantoor, Halfway Housesaal, Halfway house.

Alle persone wat belang het by die waarderingsglys word versoek om enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die glys mag voorkom of daaruit weggelaat is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing wat in die glys gegee word, op die voorgeskrewe vorm, wat by die plekke waar die glys lê verkrygbaar is, by die ondergetekende in te dien nie later nie as 4.30 nm., op Vrydag, 24 Mei 1963.

**H. B. PHILLIPS,**  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 24 April 1963.

(Kennisgewing No. 62/1963.)

—24-1-8

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/26).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 by the rezoning of Stand No. 212, Craighall, from "Special Residential" to "Special" for parking purposes on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

**ROSS BLAINE,**  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 24th April, 1963.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 2 (WYSIGING-SKEMA No. 2/26).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 2 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 212, Craighall, wat tans "spesiale woondoeleindes" is, op sekere voorwaardes na "spesiaal" vir parkeerdoeleindes te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

**ROSS BLAINE,**  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 24 April 1963.

203-24-1-8

## CITY OF JOHANNESBURG.

MARSHALL AND ANDERSON  
STREETS ONE-WAY STREET  
SCHEME.—EXPROPRIATION OF  
PORTIONS OF STANDS IN FER-  
REIRASDORP.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (i) (b) of Section 6 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, No. 64 of 1903, as amended, of the intention of the City Council to acquire by compulsory purchase—

- (i) a portion, approximately 165 Cape square feet in extent, of Stand No. 232, Ferreirasdorp; and
- (ii) a portion, approximately 465 Cape square feet in extent, of Stand No. 233, Ferreirasdorp,

for the purpose of widening Marshall Street.

Any person interested as owner, lessee or occupier of the land proposed to be taken by the Council who objects to the compulsory purchase thereof must serve notice, in writing, of such objection on the Council, within one month from the date hereof. Particulars of the scheme and details of the areas of land required may be inspected at Room No. 228, Municipal Offices, during office hours.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 1st May, 1963.

## STAD JOHANNESBURG.

MARSHALL- EN ANDERSONSTRAAT  
EENRIGTINGSTRAATSKEMA.—ONT-  
EENING VAN GEDELTES VAN  
STANDPLAAS IN FERREIRASDORP.

Hierby word, kragtens die bepaling van subartikel (i) (b) van Artikel 6 van die „Municipalities Powers of Expropriation Ordinance”, No. 64 van 1903, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad, voornemens is om—

- (i) 'n gedeelte van Standplaas No. 232, Ferreirasdorp, ongeveer 165 Kaapse vierkante voet groot, en
- (ii) 'n gedeelte van Standplaas No. 233, Ferreirasdorp; ongeveer 465 Kaapse vierkante voet groot,

by wyse van onteiening vir die breërmaak van Marshallstraat aan te skaf.

Enigiemand wat as eienaar, huurder of okkupeerder belang het by die grond wat die Raad voornemens is om aan te skaf, en wat teen die onteiening daarvan beswaar wil opper, moet die Raad binne een maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing skriftelik van sy beswaar verwittig. Besonderhede van die skema en van die grond wat benodig word, kan gedurende gewone kantoorure, in Kamer No. 228, Stadhuis, verkry word.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 1 Mei 1963.

213—1-8-15

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO TOWN  
PLANNING SCHEME.TOWN PLANNING SCHEME No. 1/21,  
1963.

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend its Town-planning Scheme as follows—

By the amendment of the Scheme Map to provide for the re-zoning of Plot No. 101, Hughes Settlements from "Agricultural" to "Special Purposes—Go-kart Track and Pleasure Resort".

Further particulars of the above-mentioned amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from the date of the first publication thereof. Every occupier or owner of immovable property, situate within the area to which the Scheme applies, shall have the right of objection to the proposed amendments. Objections and the ground thereof, in writing, will be received by the undersigned up to and including Monday, 21st June, 1963.

P. RUDO. NELL,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Boksburg, 29th April, 1963.  
(No. 52.)

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN  
DORPSAANLEGSKEMA.

## DORPSAANLEGSKEMA No. 1/21, 1963.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die regulasies opgestel ingevolge die Dorpen Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, van die Stadsraad van Boksburg se voorneme om sy Dorpsaanlegskema soos volg verder te wysig:—

Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindelung van Hoewe No. 101, Hughes-nedersetting, van "Landbou" na "Spesiale doeleindes—Knortjorbaan en Plesieroord", voorsiening te maak.

Nadere besonderhede van die bogemelde wysigings sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van eerste publikasie hiervan ten kantore van die ondergetekende ter insae lê. Elke bewoner of eienaar van onroerende eiendom geleë binne die gebiede waarop die skema van toepassing is, besit die reg om teen die wysigings beswaar te opper. Skriftelike besware en die redes daarvoor sal tot en met inbegrip van Maandag, 21 Junie 1963, deur die ondergetekende ontvang word.

P. RUDO. NELL,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Boksburg, 29 April 1963.

(No. 52.) 218—1-8-15

## MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

## NOTICE No. 12/1963.

TRIENNIAL VALUATION ROLL,  
1963-66.

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property situated within the limits of the Municipal Area of Potgietersrus, Transvaal, has been prepared in accordance with the provisions of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will lie open for public inspection at the Municipal offices, during office hours, from date of this notice up to and including the 3rd June, 1963.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, within the period above-mentioned, in the form set forth in the Second Schedule annexed to the said Ordinance, notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription, etc.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Municipal offices.

Attention is especially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objections before the Valuation Court, to be constituted hereafter, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.

Potgietersrus, 2nd May, 1963.  
(No. 121/1/5)

## MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

## KENNISGEWING No. 12/1963.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS,  
1963-66.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Waarderingslys van alle belasbare eiendomme geleë binne die grense van die Munisipaliteit van Potgietersrus, Transvaal, ooreenkomstig die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, voltooi is en ter publieke insae sal lê in die Munisipale kantore, gedurende kantoorure, vanaf datum van hierdie kennisgewing tot en met 3 Junie 1963.

Alle betrokke persone word hiermee versoek om binne die bogenoemde tydperk aan die Stadsklerk skriftelik kennis te gee, in die vorm soos voorgeskrywe in die Tweede Skedule geheg aan die genoemde Ordonnansie, van besware wat hulle mag hê in verband met die waardering van enige belasbare eiendom, soos beskrywe in genoemde waarderingslys of in verband met weglating daaruit van veronderstelde belasbare eiendomme hetsy in besit van die objekterende persoon of van andere, of in verband met enige fout, weglating of verkeerde omskrywing, ensovoorts.

Gedrukte vorms van kennisgewing van besware is op aanvraag verkrygbaar by die Munisipale kantore.

Aandag word spesiaal gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat hierna saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy vooraf genoemde kennisgewing van beswaar ingedien het.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.

Potgietersrus, 2 Mei 1963.

(No. 121/1/5) 233—8

## TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

ADOPTION OF CAPITAL DEVELOP-  
MENT FUND BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Lydenburg proposes to adopt a set of Capital Development Fund By-laws.

Copies of the proposed by-laws will be open for inspection at the Council's offices, during normal office hours, for a period of 21 days from date of publication hereof.

Any person wishing to lodge an objection to the proposed adoption, must submit such objection with the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, in writing, on or before the 30th May, 1963.

J. P. BARNHOORN,  
Town Clerk.

Town Clerk's Office,  
P.O. Box 61,  
Lydenburg, 30th April, 1963.  
(Notice No. 23/1963.)

## STADSRAAD VAN LYDENBURG.

AANNAME VAN KAPITAALONTWIK-  
KELINGSFONDSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om 'n stel Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê by die Raad se kantoor ter insae gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum hiervan.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde aanname moet sodanige besware skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lydenburg, indien voor of op 30 Mei 1963.

J. P. BARNHOORN,  
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk, P.O. Box 61, Lydenburg, 30 April 1963.  
(Kennisgewing No. 23/1963.) 232—8

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/107).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 2388 and 2389, Mayfair, from "General Residential" to "General Business" on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 8th May, 1963.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/107).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Johannesburgse Stadsraad is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 2388 en 2389, Mayfair, op sekere voorwaardes van "algemene woondoeleindes" na "algemene besigheidsdoeleindes" te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd, gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 8 Mei 1963.

221-8-15-22

**CITY OF GERMISTON.**

**PERMANENT CLOSING OF CERTAIN ROADS AND PARK No. 633, TEDSTONEVILLE TOWNSHIP.**

Notice is hereby given, in terms of Sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston, at its meeting held on the 29th April, 1963, resolved that certain roads and Park No. 633, Tedstoneville Township, be permanently closed.

A plan showing the proposed closing may be inspected, during office hours, at Room No. 103, Municipal Offices, Germiston.

Any person who intends objecting to the proposed closing, or who intends submitting a claim for compensation, should such closing be carried out, must do so, in writing, on or before the 10th July, 1963.

P. J. BOSHOFF,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston, 8th May, 1963.  
(No. 69/1963.)

**STAD GERMISTON.**

**PERMANENTE SLUITING VAN SEKERE PAAIE EN PARK No. 633, TEDSTONEVILLE DORPSGEBIED.**

Ingevolge die bepalings van Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston tydens sy vergadering, gehou op 29 April 1963, besluit het dat sekere paaie en Park No. 633, Tedstoneville Dorpsgebied, permanent te sluit.

'n Plan wat die voorgestelde sluiting aandui, kan gedurende kantoorure, by Kamer No. 103, Stadskantore, Germiston, besigtig word.

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, indien die sluiting plaasvind, moet dit skriftelik, voor of op 10-Julie 1963 doen.

P. J. BOSHOFF,  
Stadsklerk.

Stadskantore,  
Germiston, 8 Mei 1963.  
(No. 69/1963.)

225-8

**TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.**

**INTERIM VALUATION ROLL.**

Notice is hereby given, in terms of Sections 12, and 16 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that an Interim Valuation Roll of rateable property within the municipal area of Lichtenburg, has now been prepared and that it will lie open for inspection at the office of the undersigned, during normal office hours until 12 noon, 5th June, 1963. All interested parties are hereby called upon to lodge their objections, if any, against the valuation of any property in the valuation roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable, whether held by the objector or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription, on the prescribed form obtainable from the undersigned before the above-mentioned date.

No person will be entitled to urge an objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged a notice of objection as aforesaid.

G. F. DU TOIT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Lichtenburg, 26th April, 1963.  
(Notice No. 17/1963.)

**STADSRAAD VAN LICHTENBURG.**

**TUSSENTYDSE WAARDASIEROL.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikels 12 en 16 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n Tussentydse Waardasierol van belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Lichtenburg nou opgestel is en gedurende gewone kantoorure in die kantoor van ondergetekende ter insae sal lê tot om 12-uur middag, 5 Junie 1963.

Alle belanghebbendes word versoek om besware, indien enige, teen die waardasie van eiendomme in die Waardasierol of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendomme wat na bewering belasbaar is, hetsy dit aan die beswaarmaker of aan iemand anders behoort, of ten opsigte van enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, op die voorgeskrewe vorms wat by ondergetekende verkrygbaar is, in te dien voor of op bogenoemde datum.

Geen persoon sal geregtig wees om enige besware voor die Waardasihof te opper nie tensy hy sodanige besware op die voorgeskrewe wyse ingedien het.

G. F. DU TOIT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Lichtenburg, 26 April 1963.  
(Kennisgewing No. 17/1963.)

220-8

**VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.**

**PROPOSED AMENDMENT TO BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1948 (AMENDING SCHEME No. 1/6).**

(Notice in terms of Section 35 of the Town-planning Ordinance, 1931.)

The Village Council of Bedfordview proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1/1948, by—

- (a) amending Part II (Reservation of Land);
- (b) amending Table A (Part I) (New Streets and Widening of Existing Streets).

Particulars of these amendments are open for inspection at the Town Clerk's office, Bedfordview, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable properties situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Bedfordview, 1st May, 1963.  
(Notice No. 13/1963.)

**DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BEDFORDVIEW DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1948 (WYSIGING VAN SKEMA No. 1/6).**

Hierby word, kragtens Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1/1948 as volg te wysig:—

- (a) Wysiging van Deel II. (Uithou van Grond).
- (b) Wysiging van Tabel A (Deel I) (Nuwe Strate en Wyer maak van Bestaande Strate).

Besonderhede van hierdie wysigings sal ses weke lank vanaf die ondergemelde datum in die kantoor van die Stadsklerk, Bedfordview, ter insae lê. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die voorgestelde wysigings te opper, en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy besware en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Bedfordview, 26 April 1963.  
(Kennisgewing No. 13/1963.)

226-8-15-22

**MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.**

**NOTICE No. 13/1963.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Council intends amending its Leave Regulations with regard to the grouping of employees for leave purposes.

A copy of the proposed amendment will lie open for inspection at the office of the undersigned and objections against the Council's intention, if any, should be submitted, in writing, before the 30th May, 1963, at 12 noon.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.

Potgietersrus, 2nd May, 1963.  
(No. 7/23.)

**MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.**

KENNISGEWING No. 13/1963.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Raad voornemens is om sy Verlofverordeninge te wysig met betrekking tot die groepering van amptenare vir verlofdoelindes.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê op die kantoor van die ondergetekende ter insae en besware teen die Raad se voorneme, indien enige, moet skriftelik ingedien word vir 30 Mei 1963, om 12-uur middag.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.Potgietersrus, 2 Mei 1963.  
(No. 7/23.) 234—8**TOWN COUNCIL OF ERMELO.****AMENDMENT OF LOCATION REGULATIONS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Ermelo intends to amend the Location Regulations, applicable to the Municipality of Ermelo, in order to cancel the site or residential permits.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of the first publication hereof.

Any objection must reach the undersigned, in writing, within the period mentioned in the preceding paragraph.

C. L. DE VILLIERS,  
Town Clerk.Town Hall,  
Ermelo, 1st May, 1963.  
(Notice No. 23/63.)**STADSRAAD VAN ERMELO.****WYSIGING VAN LOKASIE-REGULASIES.**

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Ermelo van voorneme is om die Lokasieregulasies, van toepassing op die Munisipaliteit van Ermelo, te wysig ten einde perseelpermitte te kanselleer.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae beskikbaar by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-twentig (21) dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan.

Enige besware moet skriftelik by die kantoor van die ondergetekende ingedien word binne die tydperk genoem in die voorafgaande paragraaf.

C. L. DE VILLIERS,  
Stadsklerk.Stadhuis,  
Ermelo, 1 Mei 1963.  
(Kennisgewing No. 23/63.) 235—8**TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.****PROPOSED AMENDMENT TO LIBRARY REGULATIONS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the Library Regulations as the Council are taking steps to affiliate with the Transvaal Provincial Library Service and must make provision for a free library service.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Room No. 203,

Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours, for a period of 21 days from date hereof.

J. H. DU PLESSIS,  
Town Clerk.P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark, 30th April, 1963.  
(Notice No. 42/1963.)**STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.****VOORGESTELDE WYSIGING VAN BIBLIOTEEKREGULASIES.**

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om die Biblioteekregulasies te wysig, aangesien die Raad van voorneme is om te affilieer met die Transvaalse Provinsiale Biblioteekdiens en voorsiening moet maak vir 'n gratis biblioteekdiens.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 203, Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS,  
Stadsklerk.Posbus 3,  
Vanderbijlpark, 30 April 1963.  
(Kennisgewing No. 42/1963.) 230—8**MUNICIPALITY OF RENSBURG.****AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends to amend the following regulations:—

- (i) Building By-laws.
- (ii) Location Regulations.

Copies of the proposed amendments are available for inspection in the Office of the Town Clerk for a period of 21 days from publication hereof.

Objections against the proposed amendments, if any, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 25th May, 1963.

J. I. DU TOIT,  
Town Clerk.

Rensburg, 2nd May, 1963.

**DORPSRAAD VAN RENSBURG.****WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

- (i) Bouverordeninge.
- (ii) Lokasieregulasies.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae, gedurende kantoorure, in die kantoor van die Stadsklerk, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. I. DU TOIT,  
Stadsklerk.

Rensburg, 2 Mei 1963. 236—8-15-22

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.****PROPOSED BY-LAWS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Pretoria to adopt By-laws for the Control of Street Trading by Bantu Children, in terms of Section 22 of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960).

Copies of the proposed by-laws are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

H. PREISS,  
Town Clerk.Room No. 22, City Hall,  
Paul Kruger Street,  
Pretoria, 1st May, 1963.  
(Notice No. 106 of 1963.)**STADSRAAD VAN PRETORIA.****VOORGESTELDE VERORDENINGE.**

Hiermee word daar, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om Verordeninge op te stel vir die Beheer van Straathandel deur Bantokinders, kragtens Artikel 22 van die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960).

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan ten kantore van die ondergetekende ter insae lê.

H. PREISS,  
Stadsklerk.Kamer No. 22, Stadhuis,  
Paul Krugerstraat,  
Pretoria, 1 Mei 1963.  
(Kennisgewing No. 106 van 1963.)

228—8

**HEALTH COMMITTEE OF HARTBEESFONTEIN.****REVOCATION OF REGULATIONS.**

Notice is hereby given, in terms of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Health Committee proposes to revoke its Cemetery Regulations, published under Administrator's Notice No. 187 of 9th April, 1927.

A copy of the by-laws for the revocation is open for inspection by any interested person in the office of the undersigned, during usual office hours, for a period of 21 days from the date of the first publication of this notice.

O. J. S. OLIVIER,  
Secretary.Health Committee Offices,  
Hartbeesfontein, 24th April, 1963.**GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEESFONTEIN.****HERROEPING VAN REGULASIES.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van voorneme is om sy Begraafplaasregulasies, afgekondig onder Administrateurskennisgewing No. 187 van 9 April 1927, te herroep.

'n Kopie van die verordeninge tot herroeping sal ter insae van enige belanghebbende persoon, gedurende gewone kantoorure, lê in die kantoor van die ondergetekende vir 'n periode van 21 dae vanaf datum hiervan.

O. J. S. OLIVIER,  
Sekretaris.Gesondheidskomiteekantoor,  
Hartbeesfontein, 24 April 1963. 223—8Buy National Savings  
CertificatesKoop Nasionale  
Spaarsertifikate

**TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.**

**BURSARY FUND BY-LAWS.**

Notice is hereby given that the Town Council intends promulgating Bursary Fund By-laws, further particulars of which lie open for inspection in the office of the Town Clerk.

The object of the by-laws is to make bursary loans available to students.

Any objections against the Council's intention must be submitted, in writing, to the undersigned not later than 12 noon on Saturday, 1st June, 1963.

P. D. BRANDERS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Nelspruit, 30th April, 1963.  
(Notice No. 49/1963.)

**STADSRaad VAN NELSPRUIT.**

**BEURSFONDSVERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van voorneme is om Beursfonds-verordeninge te laat afkondig en besonderhede hiervan lê vir insae in die kantoor van die Stadsklerk.

Die doel van die verordeninge is om 'n beurslening aan studente beskikbaar te stel.

Enige besware teen die Stadsraad se voorneme moet skriftelik by die Stadsklerk ingehandig word nie later nie dan 12-uur middag op Saterdag, 1 Junie 1963.

P. D. BRANDERS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Nelspruit, 30 April 1963.  
(Kennisgewing. No. 49/1963.) 237-8.

# Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

## GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Régulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator, who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

### CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

### RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.  
R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.  
R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

### SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free) R1.50.  
Yearly (post free) R2.50.  
Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.  
Price per single copy (post free) R0.05.  
(Payable in advance to the Government Printer.)

# Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

## ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Régulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange- neem. Kennisgewings moet aan die Advertisiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

### SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

### TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Régulasie anders bepaal word:—

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.  
R0.90 vir herhalings.  
R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.  
R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

### INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry) R1.50.  
Jaarliks (posvry) R2.50.  
Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.  
Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.  
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
98. Proposed Division: Vyfhoek No. 428—I.Q., Potchefstroom District .....	241
99. Lichtenburg Town-Planning Scheme No. 1/8 .....	241
100. Pretoria Region Town-Planning Scheme: Amending Scheme No. 11 .....	242
101. Northern Johannesburg Region Town-Planning Scheme: Amending Scheme No. 9 .....	242
102. Proclamation of Township: Wright Park Extension No. 1 .....	242
103. Johannesburg Town-Planning Scheme No. 2/23 .....	247
<b>Administrator's Notices.</b>	
285. Witbank Municipality: Proposed Withdrawal of Exemption from Rating .....	247
286. Leeuwdoornstad Municipality: Proposed Alteration of Boundaries .....	249
299. White River Municipality: Proposed Alteration of Boundaries .....	250
300. Nylstroom Municipality: Amendment to Electricity By-laws and Wiring Regulations .....	250
301. Nigel Municipality: Amendment to Library By-laws .....	251
302. Pietersburg Municipality: Amendment to Location Regulations .....	251
303. Graskop Health Committee: Abattoir Regulations: Correction .....	251
304. Appointment of Members of Regional Committee .....	252
305. Urban Throughways Reserve Fund Draft Ordinance .....	252
306. Rustenburg Municipality: Amendment to Uniform Public Health By-laws .....	253
307. Brakpan Municipality: Proposed Alteration of Boundaries .....	254
308. Outspan Servitude: Wonderfontein No. 341—I.R., Heidelberg District .....	254
<b>General Notices.</b>	
65. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/38 .....	254
66. Conditions of Title: Erf No. 950, Westonaria .....	255
67. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 10 .....	255
68. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 4 .....	256
69. Proposed Township: Hyde Park Extension No. 36 .....	257
70. Proposed Township: Clubview Extension No. 7 .....	257
71. Conditions of Title: Erven Nos. 1036 and 1037, Strubenvale .....	258
72. Proposed Township: Northcliff Extension No. 7 .....	258
73. Conditions of Title: Erf No. 179, Kempton Park .....	259
74. Proposed (Indian) Township: Jinnah Park .....	259
75. Conditions of Title: Erf No. 1051, Benoni .....	260
76. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/20 .....	260
Tenders .....	261
Applications for Motor Carrier Certificates .....	266
Pound Sales .....	270
Notices by Local Authorities .....	271

## PRICE LIST.

- (a) For Fingerlings.
- Kurper, Carp and Trout fingerlings R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.
- Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.
- Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.
- (b) For Small Fish.
- Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.
- Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.
- Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
98. Voorgestelde Verdeling: Vyfhoek No. 428—I.Q., Distrik Potchefstroom .....	241
99. Lichtenburg-Dorpsaanlegskema No. 1/8 .....	241
100. Pretoria-streek-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 11 .....	242
101. Noordelike Johannesburgstreek-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 9 .....	242
102. Proklamering van Dorp: Wright Park Uitbreiding No. 1 .....	242
103. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/23 .....	247
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
285. Munisipaliteit Witbank: Voorgestelde Intrekking van Vrystelling van Belasting .....	247
286. Munisipaliteit Leeuwdoornstad: Voorgestelde Verandering van Grense .....	249
299. Munisipaliteit Witrivier: Voorgestelde Verandering van Grense .....	250
300. Munisipaliteit Nylstroom: Wysiging van Elektriesiteitvoorsieningsverordeninge .....	250
301. Munisipaliteit Nigel: Wysiging van Biblioteekverordeninge .....	251
302. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Lokaseregulasies .....	251
303. Gesondheidskomitee van Graskop: Slaghuysregulasies: Verbetering .....	251
304. Benoeming van Lede van Streekkomitee .....	252
305. Ontwerpordonnansie op die Reserwefonds vir Stedelike Deurpaale .....	252
306. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge .....	253
307. Munisipaliteit Brakpan: Voorgestelde Verandering van Grense .....	254
308. Uitspanserwittout: Wonderfontein No. 341—I.R., Distrik Heidelberg .....	254
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
65. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/38 .....	254
66. Titelloorwaardes: Erf No. 950, Westonaria .....	255
67. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 10 .....	255
68. Pretoria-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 4 .....	256
69. Voorgestelde Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 36 .....	257
70. Voorgestelde Dorp: Clubview Uitbreiding No. 7 .....	257
71. Titelloorwaardes: Erve Nos. 1036 en 1037, Strubenvale .....	258
72. Voorgestelde Dorp: Northcliff Uitbreiding No. 7 .....	258
73. Titelloorwaardes: Erf No. 179, Kempton Park .....	259
74. Voorgestelde (Indiër) Dorp: Jinnah Park .....	259
75. Titelloorwaardes: Erf No. 1051, Benoni .....	260
76. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/20 .....	260
Tenders .....	261
Aansoeke om Motortransportsertifikate .....	266
Skutverkope .....	271
Plaaslike Bestuurskennisgewings .....	271

## PRYSLYS.

- (a) Vir Vingerlinge.
- Kurper, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.
- Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.
- Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.
- (b) Vir Kleinvis.
- Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.
- Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.
- Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

Amendment of section 7 of Ordinance 14 of 1959.

2. Section *seven* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the words "one hundred pounds" of the words "two hundred rand".

Amendment of section 12 of Ordinance 14 of 1959.

3. Section *twelve* of the principal Ordinance is hereby amended by—

(a) the substitution for sub-section (1) of the following sub-section:

"(1) Any auctioneer who—

(a) contravenes or fails to comply with the provisions of sub-section (3), (4) or (5) of section *five* or section *six*; or

(b) makes any false declaration or entry in respect of any information required for the purposes of this Ordinance; or

(c) conducts any sale by public auction without security having been furnished by him or on his behalf by a firm in the circumstances contemplated in section *seven*,

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rand or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding six months."

(b) the substitution in sub-section (2) for the words "one hundred pounds" of the words "two hundred rand"; and

(c) the substitution in sub-section (3) for the words "twenty pounds" of the words "forty rand".

Substitution of section 14 of Ordinance 14 of 1959.

4. The following section is hereby substituted for section *fourteen* of the principal Ordinance:

"Regulations.

14. (1) The Administrator may from time to time make regulations not inconsistent with the provisions of this Ordinance—

(a) prescribing the nature and form of security to be deposited by auctioneers or firms;

(b) prescribing any vendu roll or form required for the purposes of this Ordinance or any particulars to be included in any vendu roll and the time for recording any such particulars;

(c) prescribing the fees payable for any vendu roll or form issued in terms of this Ordinance or a regulation made in terms of paragraph (b);

(d) exempting, subject to such conditions as he may impose, any auctioneer or firm or class of auctioneers or firms from the obligation of maintaining or completing any vendu roll or other form or book required or prescribed for the purposes of this Ordinance or any regulation made in terms thereof;

(e) prescribing in addition to the rights, powers, duties and functions of inspectors conferred or imposed in terms of the provisions of this Ordinance, further rights, powers, duties or functions of inspectors;

2. Artikel *sewe* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1) die woorde „honderd pond” deur die woord „tweehonderd rand” te vervang.

Wysiging van artikel 7 van Ordonnansie 14 van 1959.

3. Artikel *twaalf* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

Wysiging van artikel 12 van Ordonnansie 14 van 1959.

(a) subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Enige vendu-afslaer wat—

(a) die bepalings van subartikel (3), (4) of (5) van artikel *vyf* of artikel *ses* oortree, of versuim om daaraan te voldoen;

(b) enige valse verklaring of inskrywing maak ten opsigte van enige inligting vereis vir die toepassing van hierdie Ordonnansie; of

(c) 'n verkoop per openbare vendusie hou sonder dat sekuriteit deur hom of namens hom deur 'n firma geggee is in die omstandighede in artikel *sewe* beoog,

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.”;

(b) in subartikel (2) die woorde „honderd pond” deur die woorde „tweehonderd rand” te vervang; en

(c) in subartikel (3) die woorde „twintig pond” deur die woorde „veertig rand” te vervang.

4. Artikel *veertien* van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 14 van Ordonnansie 14 van 1959.

„Regulasies.

14. (1) Die Administrateur kan van tyd tot tyd regulasies maak wat nie onbestaanbaar is met die bepalings van hierdie Ordonnansie nie—

(a) waarby die aard en vorm van sekuriteit wat vendu-afslaaers moet gee, voorgeskryf word;

(b) waarby enige vorm of vendurol wat by die toepassing van hierdie Ordonnansie vereis word of enige besonderhede wat in enige vendurol ingesluit moet word en die tyd wanneer enige sodanige besonderhede aangeteken moet word, voorgeskryf word;

(c) waarby die geld betaalbaar vir 'n vorm of vendurol uitgerêik ingevolge hierdie Ordonnansie of 'n regulasie ingevolge paragraaf (b) gemaak, voorgeskryf word;

(d) waarby, onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag ople, enige vendu-afslaer of firma of klas van vendu-afslaaers of firmas vrygestel word van die verpligting om enige vendurol of ander vorm of boek wat vir die toepassing van hierdie Ordonnansie of enige regulasie ingevolge daarvan gemaak, vereis word of voorgeskryf is, by te hou of te voltooi;

(e) waarby, benewens die regte, bevoegdhede, pligte en funksies van inspekteurs, wat ingevolge die bepalings van hierdie Ordonnansie verleen of opgelê word, verdere regte, bevoegdhede, pligte en funksies van inspekteurs voorgeskryf word; of

(f) generally in respect of all matters which he may consider necessary or expedient for achieving the objects and purposes of this Ordinance.

(2) Different regulations may be made under sub-section (1) in respect of different classes of auctioneers or firms.

(3) Any regulation made in terms of sub-section (1) may for any contravention thereof or failure to comply therewith, prescribe a fine not exceeding one hundred rand or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding three months."

Short title.

5. This Ordinance shall be called the Auction Dues Amendment Ordinance, 1963.

T.A.A. 3/1/53/12.

## MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 61 OF 1963.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION No. 27 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Pieter Daniel de Kock for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42, Registration Division I.R., District of Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 27.

The proposed township is situated north-east of and abuts Dunkeld West Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th April, 1963.

NOTICE No. 62 OF 1963.

## COLIGNY TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Coligny has applied for Coligny Town-planning Scheme No. 1, 1959, to be amended by the rezoning of Portion 1 of Portion C and Portion 2 of Portion C of the farm Treurlontein, from "General Industrial" to "Special Residential" to make provision for the proposed Indian township. Road proposal No. 17 which gives access to the Bantu area is realigned and reduced to 60 feet.

(f) in die algemeen ten opsigte van alle aangeleenthede wat hy nodig of wenslik ag om die oogmerke en doelstellings van hierdie Ordonnansie te bereik.

(2) Verskillende regulasies kan kragtens subartikel (1) gemaak word ten opsigte van verskillende klasse vendu-afslaers of firmas.

(3) Enige regulasie ingevolge subartikel (1) gemaak, kan ten opsigte van enige oortreding daarvan of versuim om daaraan te voldoen, 'n boete voorskryf van hoogstens honderd rand of, by wanbetaling, gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande."

5. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-Kort-titel, ordonnansie op Vendusieregte, 1963.

T.A.A. 3/1/53/12.

## DIVERSE.

KENNISGEWING No. 61 VAN 1963.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING No. 27.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Pieter Daniel de Kock aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 27.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die dorp Dunkeld West.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting, lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan:

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingediend word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE.

Sekretaris, Dorperaad

Pretoria, 10 April 1963: 10-17-24

KENNISGEWING No. 62 VAN 1963.

## COLIGNY-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel negen-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Coligny aansoek gedoen het om Coligny-dorpsaanlegskema No. 1, 1959, te wysig deur die herindelings van Gedeelte 1 van Gedeelte C en Gedeelte 2 van Gedeelte C van die plaas Treurlontein, van „Algemene Nywerheid” na „Spesiale Woon” om voorsiening te maak vir die voorgestelde Indiërdorp. Voorgestelde straat No. 17 wat toegang tot die Bantoegebied verleen, word verleen en die wydte word tot 60 voet verminder.

This amendment will be known as Coligny Town-planning Scheme No. 1/1. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Coligny, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd May, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th April, 1963.

NOTICE No. 63 OF 1963.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 16.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Randburg has applied for the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1959, to be amended as follows:—

By the addition of a proposed road numbered 4A, 80 feet wide in so far as it applies the Randburg Municipal areas.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Amending Scheme No. 16. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the ground thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd May, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th April, 1963.

NOTICE No. 64 OF 1963.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 13.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 13, to be amended as follows:—

„Erven Nos. 249 and 250, Illovo, at present zoned „Special Residential” to be rezoned „General Residential Number 1”

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 13. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Coligny-dorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Coligny en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 23 Mei 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 April 1963.

10-17-24

KENNISGEWING No. 63 VAN 1963.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 16.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Randburg aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1959, soos volg te wysig:—

Deur die byvoeging van 'n voorgestelde pad genommer 4A, 80 voet wyd in soverre dit op die munisipale gebied van Randburg betrekking het.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema; wysigende skema No. 16 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 23 Mei 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 April 1963.

10-17-24

KENNISGEWING No. 64 VAN 1963.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA No. 13.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 13, soos volg te wysig:—

„Die bestemmings van Erwe Nos. 249 en 250, Illovo, verander te word van „Spesiale Woongebied” na „Algemene Woongebied Nummer 1”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, en Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above addresses or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before 30th May, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th April, 1963.

NOTICE No. 65 of 1963.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/38.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the inclusion of the Township of Laudium in the Pretoria Town-planning Scheme. The amending scheme lays down the conditions governing the use and development of all special residential, general residential, special business, industrial and special purpose erven and all other erven in the township.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/38. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th June, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th April, 1963.

NOTICE No. 66 of 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 950, WESTONARIA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Jan Erasmus Truter, on behalf of Trunate (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 950, Westonaria Township, to permit the erf being used for the erection of shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings, offices and professional apartments on all floors, flats, places of instruction, institutions, social halls, on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application, or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th April, 1963.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 30 Mei 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adresse of Posbus 892, Pretoria, skriftelike in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17-April 1963.

17-24-1

KENNISGEWING No. 65 VAN 1963.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/38.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegsskema No. 1, 1944, te wysig deur die insluiting van die dorp Laudium in die Pretoria-dorpsaanlegsskema. Die wysigende skema bepaal die voorwaardes betreffende die gebruik en ontwikkeling van alle spesiale woon-, algemene woon-, spesiale besigheids- en nywerheidservens en erwe vir spesiale doeleindes asook alle ander erwe in die dorp.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegsskema No. 1/38 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 7 Junie 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 April 1963.

24-1-8

KENNISGEWING No. 66 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 950, DORP WESTONARIA.

Hierby word bekendgemaak dat Jan Erasmus Truter, namens Trunate (Eiendoms) Beperk, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 950, dorp Westonaria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidspersele, woonhuise, woongeboue, kantore en professionele kamers op alle vloere, woonstelle, plekke van onderrig, inrigtings, gemeenskapsale op alle vloere behalwe die grondvloer gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 April 1963.

24-1-8

NOTICE No. 67 OF 1963.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME: AMENDING SCHEME No. 10.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:—

- (a) That Portion 341 of the farm Zandfontein No. 42—I.R. at present zoned partly "Special" and partly "Special Residential" be re-zoned "Special" to permit Drive-in Activities to be conducted thereon subject to conditions imposed by the Local Authority.
- (b) Item XXI in column 3 of Table D use Zone VI, of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme clauses, at present reading:—

"On Portion 284 of the farm Zandfontein No. 1:—

Drive-In Cinema, subject to conditions imposed by the Local Authority."

be replaced by the following:—

"on Portion 341 of the farm Zandfontein No. 42—I.R. Drive-In Cinema, subject to conditions imposed by the Local Authority."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 10. Further particulars of the scheme, are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and 261 Armadale House, Bree Street, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th June, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Township Board.

Pretoria, 24th April, 1963.

TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article	Closing Date
P.F.T. 256 of 1963	Crockery.....	10th May, 1963.
H.B. 263/63	8-ton diesel truck.....	10th May, 1963.
R.F.T. 266/63	Fuel filters.....	10th May, 1963.

KENNISGEWING No. 67 VAN 1963.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA No. 10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

- (a) Dat Gedeelte 341 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., tans gesoneer gedeeltelik „Spesiaal” en gedeeltelik „Spesiaal Woon” heringedeel word na „Spesiaal” om Inry-aktiwiteite toe te laat onderhewig aan voorwaardes opgelê deur die Plaaslike Bestuur.
- (b) Dat item XXI in kolom 3 van Tabel D, gebruiksone VI van die skemaklousules van Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, wat tans soos volg lees:—

„On Portion 284 of the farm Zandfontein No. 1:—

Drive-In Cinema, subject to conditions imposed by the Local Authority."

vervang word deur die volgende:—

„on Portion 341 of the farm Zandfontein No. 42—I.R. Drive-In Cinema, subject to conditions imposed by the Local Authority."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, en Armadale Huis 261, Breestraat, Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan, te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 7 Junie 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 April 1963.

24-1-8

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel	Sluitingsdatum
H.B. 256/63	Breekgoed.....	10 Mei 1963.
H.B. 263/63	Agttondieselwagwa.....	10 Mei 1963.
R.F.T. 266/63	Brandstoffiltreerder.....	10 Mei 1963.

Tender No.	Article.	Closing Date.
W.F.T. 257/63	"Searle" Type Morris chairs....	3rd May, 1963.
R.F.T. 291/ 63	Generating sets.....	10th May, 1963.
H.A. 292/63	Spectacles.....	10th May, 1963.
H.A. 293/63	X-Ray equipment, Warmbaths Hospital	10th May, 1963.
H.B. 313/63	Envelopes.....	10th May, 1963.
H.C. 309/63	Asbestos, machine clothing, 124" wide	10th May, 1963.
H.C. 310/63	Bleached cotton tape, 1/4" wide..	10th May, 1963.
H.C. 311/63	Bleached Terry towelling, 30" wide	10th May, 1963.
H.C. 312/63	Bleached Florentine drill, 26"/28" wide	10th May, 1963.
R.F.T. 334/63	Bituminous road emulsion.....	17th May, 1963.
H.A. 337/63	Brushes, nail.....	24th May, 1963.
H.A. 338/63	Oxygen tents.....	24th May, 1963.
H.A. 339/63	Incubators for premature babies	24th May, 1963.
H.B. 294/63	Crockery.....	24th May, 1963.
T.O.D. 314/63	Material—tobralco, cotton and embroidery hessian	24th May, 1963.
T.O.D. 315/63	Press studs, tape measures, buttons and scissors	24th May, 1963.
T.O.D. 316/63	Lace, cotton tape and bias binding	24th May, 1963.
T.O.D. 317/63	Material—flannelette, cotton and felt	24th May, 1963.
T.O.D. 318/63	Material—cotton gingham.....	24th May, 1963.
T.O.D. 319/67	Material, longcloth, holland and calico	24th May, 1963.
T.O.D. 320/63	Needles—crewel, knitting and sewing	24th May, 1963.
T.O.D. 321/63	Cotton, embroidery.....	24th May, 1963.
T.O.D. 322/63	Wool—embroidery and knitting..	24th May, 1963.
T.O.D. 323/63	Rulers.....	24th May, 1963.
T.O.D. 324/63	Material—plastic, curtain and curtain net	24th May, 1963.
T.O.D. 325/63	Towels.....	24th May, 1963.
T.O.D. 326/63	Toilet paper.....	24th May, 1963.
T.O.D. 327/67	Cloths and serviettes.....	24th May, 1963.
T.O.D. 328/63	Dust coats and matrons' uniforms	24th May, 1963.
T.O.D. 329/63	Jackets and trousers, waiters....	24th May, 1963.
T.O.D. 330/63	Overalls.....	24th May, 1963.
T.O.D. 331/63	Sheets and pillow slips.....	24th May, 1963.
T.O.D. 332/63	Counterpanes.....	24th May, 1963.
T.O.D. 333/67	Blankets.....	24th May, 1963.
H.C. 335/63	Counterpanes, cotton, white 72 in. by 90 in.	24th May, 1963.
H.C. 336/63	Plastic traycloths.....	24th May, 1963.
P.F.T. 345/63	Dog and wheel tax badges.....	7th June, 1963.
P.F.T. 346/63	Two ton platform truck.....	7th June, 1963.
R.F.T. 347/63	Precision tray apparatus for the testing of bitumen distributors	24th May, 1963.
W.F.T. 348/63	Asphaltic flooring tiles (supply and fix)	17th May, 1963.
W.F.T. 349/63	Steam-heated urns and urn sets..	17th May, 1963.
W.F.T. 350/63	30 gallon-steam heated cooking pots	17th May, 1963.
H.B. 352/63	Laundry automatic towel folder and pillow slip press of the automatic twin press type	24th May, 1963.
H.A. 355/63	Tablets and capsules.....	24th May, 1963.
P.F.T. 344/63	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	24th May, 1963.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
W.F.T. 257/63	"Searle"-tipe Morrisstoel.....	3 Mei 1963.
R.F.T. 291/ 63	Generatorstelle.....	10 Mei 1963.
H.A. 292/63	Brille.....	10 Mei 1963.
H.A. 293/63	Röntgenstraaluitrusting Warmbad-hospitaal	10 Mei 1963.
H.B. 313/63	Koverté.....	10 Mei 1963.
H.C. 309/63	Asbestos, masjienbekleding, 124" breed	10 Mei 1963.
H.C. 310/63	Gebleikte katoenlint 1/4" breed....	10 Mei 1963.
H.C. 311/63	Gebleikte Terryhanddockstof 30" breed	10 Mei 1963.
H.C. 312/63	Gebleikte Florentynse drilstof 26" tot 28" breed	10 Mei 1963.
R.F.T. 334/63	Bitumineuse pademulsie.....	17 Mei 1963.
H.A. 337/63	Naelborsels.....	24 Mei 1963.
H.A. 338/63	Suurstoftente.....	24 Mei 1963.
H.A. 339/63	Broeikaste vir ontydige babas....	24 Mei 1963.
H.B. 294/63	Breekgoed.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 314/63	Materiaal—tobralco, katoen en borduurgoiingsak	24 Mei 1963.
T.O.D. 315/63	Drukknopé, meetbande, knope en skêre	24 Mei 1963.
T.O.D. 316/63	Kant, katoenband en skuinsband	24 Mei 1963.
T.O.D. 317/63	Materiaal—flanel, katoen en vilt	24 Mei 1963.
T.O.D. 318/63	Materiaal—katoen, geruit.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 319/63	Materiaal—fynlinne, graslinne en kaliko	24 Mei 1963.
T.O.D. 320/63	Naalde—borduur, brei en naal...	24 Mei 1963.
T.O.D. 321/63	Borduurgare.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 322/63	Wol—borduur en brei.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 323/63	Liniale.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 324/63	Materiaal—plasties, gordyn en gordynnet	24 Mei 1963.
T.O.D. 325/63	Handdoeke.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 326/63	Toiletpapier.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 327/63	Tafeldoeke en servette.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 328/63	Stofjasse en matrone-uniforms..	24 Mei 1963.
T.O.D. 329/63	Baadjies en broeke, kelners.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 330/63	Oorpakke.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 331/63	Lakens en kussingslope.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 332/63	Dekens.....	24 Mei 1963.
T.O.D. 333/63	Komberse.....	24 Mei 1963.
H.C. 335/63	Dekens, katoen, wit, 72 dm. by 90 dm.	24 Mei 1963.
H.C. 336/63	Plastiese skinkbordlappe.....	24 Mei 1963.
P.F.T. 345/63	Honde- en wielbelastingplaatjies..	7 Junie 1963.
P.F.T. 346/63	Twee-tonplaatbakvragmotor.....	7 Junie 1963.
R.F.T. 347/63	Fynbak-apparaat vir die toets van bitumendistribueerders	24 Mei 1963.
W.F.T. 348/63	Asfaltvloerteëls (verskaf en vasheg)	17 Mei 1963.
W.F.T. 349/63	Urn en urnstelle (stoomverhitte)..	17 Mei 1963.
W.F.T. 350/63	Kookpote, stoom, 30 gelling....	17 Mei 1963.
H.B. 352/63	Wasseryselfhanddoekvouer en kussingsloppers van die outomatiese dubbelpertipe	24 Mei 1963.
H.A. 355/63	Tablette en kapsules.....	24 Mei 1963.
P.F.T. 344/63	Verkoop van oortollige en/of ondienbare motorvoertuie	24 Mei 1963.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU PAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,  
Pretoria.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,  
Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Pretoria College of Education: Various minor works	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963, 10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963, 3rd May.
Annlise Laerskool: Levelling of grounds, etc.	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Rietfontein-Noordse Laerskool: Levelling of grounds	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Mayville: Laerskool: Wood panelling and louver windows	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Potchefstroomse Laerskool: Forced warm air heating plant	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Laerskool Protea-Rif: Electrical installation	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Far East Rand Hospital: Erection of chapel	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Goudstad College of Education: Filtration plant for swimming bath	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Silvertonse Hoërskool: Electrical installation	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Bezuidenhout Valley Junior School: Repairs and renovations	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Heidelberg College of Education, Mens' hostel: Repairs and renovations	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Western Suburbs Hospital: Supply, delivery and erection of 150 kVA diesel engine driven generating plant	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Phalaborwa Laerskool: Additions	Tender forms and bills of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Laerskool Jan Celliers: Additions	Tender forms and bills of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Hoërskool Staatspresident C. R. Swart, Pretoria: Erection	Tender forms and bills of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Ferndalese Hoërskool, Johannesburg: Erection	Tender forms and bills of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
Fairmount School: Tiling of swimming bath	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
Heidelberg College of Education: Installation of fittings for biology laboratory	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd May.
*Loskopdam Public Resort: Refrigeration plant	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
*Hoërskool Staatspresident C. R. Swart: Heating installation	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.
*Laerskool Jan Celliers: Heating installation	Tender forms drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Ferndale Hoërskool: Heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 17th May
*Laerskool Jan Celliers: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May
*Hoër Meisieskool: Helpmaakar: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May
*Grasmerse Laerskool: Conversions, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May
*Laerskool Nicolaas Smit: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May
*Germistonse Hoërskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May
*Laerskool Simon Bekker: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May
*Melville Primary School: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May
*Olifantsfonteinse Laerskool: Additions	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May
*Olifantsfonteinse Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	17th May
*Waterkloofse Hoërskool, Ellisras: Supplying, delivering and installation of five kVA. generating plants	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	24th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	7th June

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.  
No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

#### KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, n.l. —

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente is ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om 11-uurg.v.m.
Pretoriase Onderwyskollege: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 3 Mei
Annlise Laerskool: Gelykmaak van terrein, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei
Rietfontein-Noordse Laerskool: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei
Mayville Laerskool: Houtpaneel en hortjiesvensters	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Potchefstroomse Vierde Laerskool: Warmlug drukverwarmingstoestel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 3 Mei.
Laerskool Protea-Rif: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
Verre Oos-Randse hospitaal: Oprigting van kapel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
Goudstadse Onderwyskollege: Filtreertoestel vir swembad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
Silvertonse Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
Bezuidenhout Valley Junior School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
Heidelbergse Onderwyskollege, Manskoshuis: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
Westelike Voorstede hospitaal: Verskaffing, lewering en oprigting van 150-kVA: diesel enjin aangedrewe ontwikkeltoestel.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
Phalaborwase Laerskool: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
Laerskool Jan Cilliers: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
Hoërskool Staatspresident C. R. Swart, Pretoria: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Ferndalse Hoërskool, Johannesburg: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
Fairmount School: Teel van swembad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
Heidelbergse Onderwyskollege: Aanbring van toebehore vir biologieselaboratorium	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Mei.
*Loskopdamse Openbare Oord: Koelinstallasie.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Hoërskool Staatspresident C. R. Swart: Verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Laerskool Jan Cilliers: Verwarmingsinstallasie.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Ferndalse Hoërskool: Verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Laerskool Jan Cilliers: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Hoër Meisieskool Helpmekeer: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Grasmerese Laerskool: Omkeppings, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Laerskool Nicolaas Smit: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik:	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente is ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Germistonse Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 17 Mei.
*Laerskool Simon Bekker: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Melville Primary School: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Olifantsfonteinse Laerskool: Aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Olifantsfonteinse Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	17 Mei.
*Waterkloofse Hoërskool, Ellisras: Verskaffing, lewering en installering van vyf kVA-ontwikkelinstallasies	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	24 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	7 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria.  
Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderaad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die kovert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderaad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem n.e.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

## MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

## LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PIETERMARITZBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PIETERMARITZBURG.

X A. 181. T. J. Pretorius, P.O./Pk. Elandskraal. (New application/Nuwe aansoek.)

Y Household furniture removals on behalf of Whites and non-Whites (one lorry)/Huisstrekke ten behoeve van Blankes en nie-Blankes (een vragmotor).

Z Within a radius of 250 miles from Elandskraal/Binne 'n straal van 250 myl van Elandskraal.

## LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

X M. 598. J. H. Coetzee, Potchefstroom. (New application/Nuwe aansoek.)

Y European scholars for sports and educational purposes (one bus) Blanke skoliere vir sport- en opvoedkundige doeleindes (een bus).

Z From schools situated in the District of Klerksdorp to points within a radius of 100 miles from Klerksdorp General Post Office and to Pretoria/Van skole geleë binne die Distrik Klerksdorp na punte binne 'n omtrek van 100 myl van Klerksdorphaofposkantoor en Pretoria.

X M. 1557. P. J. & K. N. van Eden, Potchefstroom. (New application/Nuwe aansoek.)

Y (1) Goods/Goedere.

Z (1) Within a radius of 30 miles from Potchefstroom General Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroomhoofposkantoor.

Y (2) Bona fide household removals (one lorry)/Bona fide huisstrekke (een vragmotor).

Z (2) Within a radius of 150 miles from Potchefstroom General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Potchefstroomhoofposkantoor.

X M. 7467. P. C. Botes, Welkom. (Additional authority/Bykomende magtiging.)

Y (1) Sand, bricks, crushed stone and crusher sand/Sand, stene, gegruisde klip en gruismeelsand.

Z (1) Within a radius of 50 miles from Welkom General Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Welkomhoofposkantoor.

Y (2) Road-building material (one tractor and one trailer)/Padboumateriaal (een trekker en een sleepwa).

Z (2) Within the Orange Free State and Transvaal Provinces/Binne die Provinsies Oranje-Vrystaat en Transvaal.

X M. 1563. G. P. J. Heyneke, Klerksdorp. (One lorry to be purchased/Een vragmotor sal aangekoop word.)

Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z Within a radius of 20 miles from Klerksdorp General Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorphaofposkantoor.

X M. 1564. J. C. A. Theart, Boschpoort, District of Lichtenburg/Distrik Lichtenburg. (New application/Nuwe aansoek.)

Y Goods (one lorry)/Goedere (een vragmotor).

Z Within a radius of 30 miles from Boschpoort, District of Lichtenburg/Binne 'n omtrek van 30 myl van Boschpoort, Distrik Lichtenburg.

X M. 7687. C. C. Pretorius, Lichtenburg. (New application/Nuwe aansoek.)

Y Goods (one lorry)/Goedere (een vragmotor).

Z Within areas of/Binne gebiede Gerdau, Boschpoort, Vermaas, Geysdorp and/en Blaubank.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

## MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X M. 38. (A. 12887.) S. M. Kolisang. (Vereeniging.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-White church parties (one panel van)/Nie-Blanke kerkgangers (een paneelwa).
- Z Within a radius of 300 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 300 myl van Vereenigingposkantoor.
- X M. 2826/5. (A. 6646.) H. J. Swanepoel. (Brakpan.) Additional vehicles and additional authority/Bykomende voertuie en bykomende magtiging.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- Y (2) Abnormal loads (pro forma) (one trailer and one horse)/Abnormale vragte (pro forma) (een sleepwa en een perd).
- Z (2) Within the Transvaal and Orange Free State Provinces/Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
- X M. 15. (A. 12874.) Litemaster Products (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Electrical accessories (one motor car)/Elektriese toebehore (een motorkar).
- Z Within the Transvaal and Orange Free State Provinces/Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
- X M. 5. (A. 12880.) M. G. de Andrade. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y (1) Fruit, fish and prawns/Vrugte, vis en garnale.
- Z (1) From Lourenço Marques to Johannesburg/Van Lourenço Marques na Johannesburg.
- Y (2) Vegetables (one refrigerator truck)/Groente (een verkoelertrok).
- Z (2) From Johannesburg to Lourenço Marques/Van Johannesburg na Lourenço Marques.
- X M. 3292. (A. 11188.) Seko Sibilioane. (Balfour.) (New application, late renewal/Nuwe aansoek, laat hernuwing.)
- Y As approved authority for 1962 (one bus)/Soos magtiging goedgekeur vir 1962 (een bus).
- Z As approved authority for 1962/Soos magtiging goedgekeur vir 1962.
- X M. 3302. (A. 12860.) Scaw Metals, Ltd. (Germiston.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Own non-White employees (one semi trailer)/Eie nie-Blanke werknemers (een semisleepwa).
- Z From Driehoek Compound in Germiston to Union Junction and return—Via Refinery Road, Lake Road, Russell Road, Radio Road and Black Reef Road/Van Driehoekkampomg te Germiston na Union Junction en terug—Oor Refinerieweg, Lakeweg, Russellweg, Radioweg en Black Reefweg.
- X M. 3012. (A. 12859.) James Cilo. (Volksrust.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods, all classes (one lorry)/Goedere, alle soorte (een vragmotor).
- Z Within the Magisterial District of Volksrust, Magisterial District of Standerton and between points of mentioned Magisterial Districts to Johannesburg/Binne die Landdrosdistrik Volksrust, die Landdrosdistrik Standerton en tussen punte van genoemde Landdrosdistrikte na Johannesburg.
- X M. 31. (A. 12881.) W. Stemele. (Germiston.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods, all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one station wagon)/Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blanke ten behoewe van nie-Blanke alleenlik (een stasiewa).
- Z Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrosdistrik Germiston.
- X M. 32. (A. 12882.) P. E. J. Schomburg. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods, all classes (one bus)/Goedere, alle soorte (een bus).
- Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.
- X M. 33. (A. 12883.) Bester Malinga (NIN. 976161). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods, all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one truck)/Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blanke ten behoewe van nie-Blanke alleenlik (een trok).
- Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- X M. 34. (A. 12884.) J. Alenson. (Benoni.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Sand, crushed stone and ashes (one truck)/Sand, gegeruisde klip en as (een trok).
- Z From depots situated in the Reef and Pretoria Exempted Area, direct to building and construction sites in the Reef and Pretoria Exempted Area/Van depots geleë binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied, direk na bou- en konstruksiepersele binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.
- X M. 35. (A. 12885.) H. P. Strydom. (Balfour.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods, all classes (one lorry)/Goedere, alle soorte (een vragmotor).
- Z Within a radius of 20 miles from Klipdrift, District of Balfour (pro forma)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Klipdrift; Distrik Balfour (pro forma).
- X M. 24. (A. 12888.) Doreen Hill-Lewis. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Cut flowers, arrangements and pot plants exclusively on behalf of Hill-Lewis Flower Service (one panel van)/Gesnyde blomme, rangskikkings en potplante uitsluitlik ten behoewe van „Hill-Lewis Flower Service” (een paneelwa).
- Z Within a radius of 50 miles from Johannesburg Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburgposkantoor.
- X M. 25. (A. 12886.) F. W. Ballack. (Roodepoort.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods for dry-cleaning purposes (one Kombi)/Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (een Kombi).
- Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.
- X M. 39. (A. 10439.) S. W. Munnik. (Piet Retief.) (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Road building material (pro forma) (one lorry)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 28. (A. 1944.) Cutler & Wilson (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Additional authority/Bykomende magtiging.)
- Y Goods, all classes (one van and two trucks)/Goedere, alle soorte (een wa en twee trokke).
- Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- X M. 26. (A. 12405.) S. P. Petzer. (Johannesburg.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Road building material (pro forma) (one lorry)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 29. (A. 12716.) C. Buitendag. (Randfontein.) (Additional vehicle to be purchased/Bykomende voertuig moet nog aangekoop word.)
- Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- X M. 30. (A. 10438.) F. R. Downey. (Springs.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Goods, all classes (one truck)/Goedere, alle soorte (een trok).
- Z Within a radius of 50 miles from Springs Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Springsposkantoor.
- X M. 40. (A. 3902.) Brooklyn Bus Service. (Standerton.) Amendment of time-table and scale of charges/Wysiging van tydtafel en tariewe.)

Authority applied for.—Magtiging aangewra.

Existing Time-table/Bestaande Tydtafel—

Mondays and Thursdays.—Maandae en Donderdae.			
	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Standerton.....	8.00 a.m./vm.	Robertsdrift.....	9.00 a.m./vm.
Robertsdrift.....	9.30 a.m./vm.	Standerton.....	10.30 a.m./vm.
Standerton.....	2.00 p.m./nm.	Robertsdrift.....	3.00 p.m./nm.
Robertsdrift.....	3.30 p.m./nm.	Standerton.....	4.30 p.m./nm.

Amendment/Wysiging—

Mondays and Thursdays.—Maandae en Donderdae.			
	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Standerton.....	8.30 a.m./vm.	Robertsdrift.....	9.15 a.m./vm.
Robertsdrift.....	9.30 a.m./vm.	Standerton.....	10.30 a.m./vm.
Standerton.....	2.30 p.m./nm.	Robertsdrift.....	3.30 p.m./nm.
Robertsdrift.....	3.45 p.m./nm.	Standerton.....	4.30 p.m./nm.

Existing Time-table/Bestaande Tydtafel—

Wednesdays and Saturdays.—Woensdae en Saterdag.			
	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Standerton.....	8.00 a.m./vm.	Charl Celliers.....	9.00 a.m./vm.
Charl Celliers.....	9.30 a.m./vm.	Standerton.....	10.30 a.m./vm.
Standerton.....	2.00 p.m./nm.	Charl Celliers.....	3.00 p.m./nm.
Charl Celliers.....	3.30 p.m./nm.	Standerton.....	4.30 p.m./nm.

Amendment/Wysiging—

Wednesdays and Saturdays.—Woensdae en Saterdag.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Standerton.....	8.30 a.m./vm.	Charl Celliers.....	9.15 a.m./vm.
Charl Celliers.....	9.30 a.m./vm.	Standerton.....	10.30 a.m./vm.
Standerton.....	2.30 p.m./nm.	Charl Celliers.....	3.15 p.m./nm.
Charl Celliers.....	3.30 p.m./nm.	Standerton.....	4.30 p.m./nm.

Existing Time-table/Bestaande Tydtafel—

Tuesdays and Fridays.—Dinsdae en Vrydae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Standerton.....	8.00 a.m./vm.	Rhoodebank.....	9.00 a.m./vm.
Rhoodebank.....	9.30 a.m./vm.	Standerton.....	10.30 a.m./vm.
Standerton.....	2.00 p.m./nm.	Rhoodebank.....	3.00 p.m./nm.
Rhoodebank.....	3.30 p.m./nm.	Standerton.....	4.30 p.m./nm.

Amendment/Wysiging—

Mondays to Fridays.—Maandae tot Vrydae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Standerton.....	8.00 a.m./vm.	Rhoodebank.....	9.00 a.m./vm.
Rhoodebank.....	9.30 a.m./vm.	Standerton.....	10.30 a.m./vm.
Standerton.....	2.45 p.m./nm.	Rhoodebank.....	4.00 p.m./nm.
Rhoodebank.....	4.15 p.m./nm.	Standerton.....	5.15 p.m./nm.

Existing Scale of Charges, Standerton-Rhoodebank/Bestaande Tariewe, Standerton-Rhoodebank—  
 Single/Enkel..... 75c. Per mile/myl..... 24c.

Amendment/Wysiging—  
 Single/Enkel..... 50c. Per mile/myl..... 2c.

Existing Scale of Charges, Standerton-New Location/Bestaande Tariewe, Standerton-Nuwe Lokasie—  
 3c.

Amendment/Wysiging—

31c.

Y Amendment of time-table and scale of charges (four buses)/Wysiging van tydtafel en tariewe (vier busse).

Z Amendment of time-table and scale of charges/Wysiging van tydtafel en tariewe.

X M. 1. (A. 12878.) S.A. Pulp & Paper Indus., Ltd. (Springs.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Own White and non-White staff (one bus)/Eie Blanke en nie-Blanke personeel (een bus).

Z Conveyance of "Stand-by Staff" from their place of residence to our factory, for reasons of breakdowns or call-outs, and from our factory to their place of residence after such call-outs, within the Magisterial Districts of Nigel, Brakpan, Springs and Benoni/Vervoer van noodpersoneel van hulle woonplek na ons fabriek in noodgevalle of noodoproep en van ons fabriek na hul woonplek na sulke oproepe binne die Landdrostrikte Nigel, Brakpan, Springs en Benoni.

X M. 23. (A. 11935.) D. Wainstein. (Bethal.) (Additional authority/Bekomende magtiging.)

Y (1) Empty paraffin and petrol and benzine drums/Leë paraffien- en petrol- en benzinedromme.

Z (1) From points of collection within a radius of 50 miles from Bethal Post Office to the petrol depot at Bethal and to the railway station, railway siding or railway bus halt, whichever happens to be the nearest to such points/Van punte van versameling binne 'n omtrek van 50 myl van Bethalposkantoor na die petroldepot te Bethal en na die spoorwegstasie, spoorwegslyyn of spoorwegbushalte, watter ookal die naaste aan sodanige punte is.

Y (2) Empty paraffin and petrol and benzine drums (one truck)/Leë paraffien- en petrol- en benzinedromme (een trok).

Z (2) From points of collection within a radius of 50 miles from Bethal Post Office to the railway station, railway siding or railway bus halt, whichever happens to be the nearest to such points/Van punte van versameling binne 'n omtrek van 50 myl van Bethalposkantoor na die spoorwegstasie, spoorwegslyyn of spoorwegbushalte, watter ookal die naaste aan sodanige punte is.

X M. 3303. (A. 12861.) Homegas (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Own European employees (free of charge) (one bus)/Eie-Blanke werknemers (gratis) (een bus).

Z From Homegas (Pty.), Ltd., in Industria West along Commando Road, Fuel Road, Perth Road, Kingsway, Empire Road, Empire Road Extension, Empire Road, Twist Street, Van der Merwe Street, Claim Street, Jeppe Street, as far as the General Post Office in Jeppe Street/Van Homegas (Pty.), Ltd., in Industria-Wes langs Commandoweg, Fuelweg, Perthweg, Kingsway, Empireweg, Empirewegverlenging, Empireweg, Twiststraat, Van der Merwestraat, Claimstraat, Jepsestraat, so ver as die Hoofposkantoor in Jepsestraat.

Time-table/Tydtafel—

8 a.m./vm. and/en 5 p.m./nm.

X K. 36. (H. 5413.) David Tshabalala. (Vereeniging.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostrik Vereeniging.

X K. 38. (H. 5414.) Isaac Kogome. (Krugersdorp.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z (1) Within the Magisterial District of Krugersdorp/Binne die Landdrostrik Krugersdorp.

X K. 34. (H. 5412.) John Mqapu. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.

X K. 35. (H. 4184.) Daniel Mabiletsa (1031578). (Springs.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z (1) Within the Magisterial District of Springs/Binne die Landdrostrik Springs.

X K. 37. (H. 4964.) Samuel Rakgalakane (117211). (Tembisa.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z Only within the boundaries of Tembisa/Location/Slegs binne die grense van Tembisalokasie.

X K. 27. (H. 5408.) Viktor Dolly Morgan (00752312C). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.

X K. 29. (H. 5410.) John Nkosi (729937). (Edenvale.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z (1) Within a radius of 10 (ten) miles from Edenvale Post Office/Binne 'n omtrek van 10 (tien) myl van Edenvaleposkantoor.

X K. 26. (H. 5319.) Simon Mashazi (185120). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.

X K. 16. (H. 4338.) Lawrence Letsoenyi (292468). (Vereeniging.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostrik Vereeniging.

X K. 14. (H. 5405.) Frank Masepe (1896185). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostrik Johannesburg.

X K. 15. (H. 5406.) Aaron Manosha Masondo (793567). (Alberton.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).

Z (1) Within a radius of 10 (ten) miles from Alberton Post Office/Binne 'n omtrek van 10 (tien) myl van Albertonposkantoor.

X (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).

Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).

- X K. 12. (H. 5407.) Jan Hendrik Naude. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y European taxi passengers (one vehicle)/Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdroesdistrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 11. (H. 3534.) Elias Matela (4069299). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdroesdistrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 32. (H. 5411.) George Mabuya (238079). (Alberton.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within a radius of 10 (ten) miles from Alberton Post Office/Binne 'n omtrek van 10 (tien) myl van Albertonposkantoor.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X M. 51. (A. 11105.) P. J. H. van Tonder. (Paardekop.) (Additional authority/Bykomende magtiging.)  
 Existing authority/Bestaande magtiging.  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Paardekop Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Paardekop-poskantoor (pro forma).  
 Additional authority/Bykomende magtiging.  
 Y (2) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Paardekop Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Paardekop-poskantoor (pro forma).  
 Y (3) Milk on the forward journey and empty returns (one lorry)/Melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis (een vrugmotor).  
 Z (3) From farms within a radius of 50 miles to Volksrust Milk Depot on behalf of the following farmers/Van plase binne 'n omtrek van 50 myl na Volksrust melk depot ten behoeve van die volgende boere.
- |                     |      |                                      |
|---------------------|------|--------------------------------------|
| Moll, P. P.         | 3231 | Elandspuit, P.O./Pk. Paardekop.      |
| Van Tonder, G. J.   | 3216 | Botterfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Bekker, H. N.       | 3206 | Heuningvlei, P.O./Pk. Paardekop.     |
| De Jager, P. B.     | 3201 | Goedverwag, P.O./Pk. Paardekop.      |
| Koen, G. C.         | 3218 | Rooiwal, P.O./Pk. Paardekop.         |
| Goosen, J. H.       | 3234 | Rooiwal, P.O./Pk. Paardekop.         |
| Erwee, F.           | 3205 | Rooiwal, P.O./Pk. Paardekop.         |
| Van Wyk, J. A.      | 3204 | Streepfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Celliers, A. H.     | 3203 | Streepfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Jonker, R.          | 3239 | Botterfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Du Plessis, J. A.   | 3210 | Streepfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Brelage, H. G.      | 3222 | Streepfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Märx, S. P.         | 3245 | Streepfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Lottering, B. J.    | 3217 | Streepfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Hugo, G. J.         | 3202 | Streepfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Herbst, C. F.       | 3207 | Streepfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Van Rensburg, D. B. | 3248 | Weltevrede, P.O./Pk. Paardekop.      |
| Lourens, I. J.      | 3209 | Streepfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Roets, J.           | 3246 | Streepfontein, P.O./Pk. Paardekop.   |
| Van Greuning, Z. J. | 3208 | Weltevrede, P.O./Pk. Paardekop.      |
| Marais, Jaap        | 3244 | Weltevrede, P.O./Pk. Volksrust.      |
| Mullet, A.          | 3330 | Weltevrede, P.O./Pk. Volksrust.      |
| Pretorius, J.       | 3236 | Weltevrede, P.O./Pk. Volksrust.      |
| Scheepers, C.       | 3223 | Weltevrede, P.O./Pk. Volksrust.      |
| Scheepers, R. J.    | 3242 | Weltevrede, P.O./Pk. Volksrust.      |
| Biddulph, J.        | 3229 | Weltevrede, P.O./Pk. Volksrust.      |
| Biddulph, W.        | 3238 | Weltevrede, P.O./Pk. Volksrust.      |
| Uys, F. C.          | 3237 | Weltevrede, P.O./Pk. Volksrust.      |
| Bouer, P. J. S.     | 3243 | Weltevrede, P.O./Pk. Volksrust.      |
| Lotter, J. J.       | 3220 | Driepoort, P.O./Pk. Volksrust.       |
| Vorster, J.         | 3212 | Driepoort, P.O./Pk. Sandspruit.      |
| Uys, Mev.           | 3233 | Driepoort, P.O./Pk. Sandspruit.      |
| Labuschagne         | 3213 | Driepoort, P.O./Pk. Sandspruit.      |
| Bester, N. J.       | 3241 | Driepoort, P.O./Pk. Sandspruit.      |
| Labuschagne, Jan    | 3221 | Driepoort, P.O./Pk. Sandspruit.      |
| Schroeder, W.       | 3219 | Dassieklip, P.O./Pk. Sandspruit.     |
| Vosloo, H. J.       | 3230 | Dassieklip, P.O./Pk. Sandspruit.     |
| Swart, D. C.        | 3249 | Dassieklip, P.O./Pk. Sandspruit.     |
| Odendaal, J. J.     | 3211 | Oppermanskraal, P.O./Pk. Sandspruit. |
| Hepburn, J. J.      | 3228 | Oppermanskraal, P.O./Pk. Sandspruit. |
| Swart, J. J.        | 3226 | Dassieklip, P.O./Pk. Sandspruit.     |
- X M. 3340. (A. 8321.) Trek Transport (Pty.) Ltd. (Johannesburg.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing approved authority (one mechanical horse)/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (een meganiese perd).  
 Z As per existing approved authority/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
- X M. 43. (A. 12890.) P. F. du Plessis. (Heidelberg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Road-building material (pro forma) (one truck)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een trok).  
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 50. (A. 8686.) G. Parsons. (Bethal.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing approved authority (one lorry)/Soos bestaande goedgekeurde magtiging (een vrugmotor).  
 Z As per existing approved authority/Soos bestaande goedgekeurde magtiging.
- X M. 41. (A. 12889.) J. H. Breedt. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Dry cleaning goods on behalf of Pearls Dry Cleaners (one panel van)/Droogskoonaakgoedere ten behoeve van Pearls Droogskoonmakers (een paneelwa).  
 Z Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdroesdistrik Johannesburg.
- X M. 44. (A. 9566.) Fidelity Guards (Pty.) Ltd. (Johannesburg.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing approved authority (one panel van)/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (een paneelwa).  
 Z As per existing approved authority/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
- X M. 58. (A. 12895.) C. S. Bezuidenhout. (Springs.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (one lorry)/Goedere, alle soorte (een vrugmotor).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- X M. 54. (A. 12896.) R. P. van der Nest. (Morgenzon.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (one lorry)/Goedere, alle soorte (een vrugmotor).  
 Z Within a radius of 35 miles from Morgenzon Post Office/Binne 'n omtrek van 35 myl van Morgenzon-poskantoor.
- X M. 10. (A. 12343.) Council of St. John's College. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Scholars of St. John's College on educational and vocational tours (one station wagon)/Skoliere van St. John's College op opvoedkundige en vakkundige toere (een stasiewa).  
 Z Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office, subject to the conditions that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the relevant forward journey/Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor, onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na voltooiing van die heenreis.
- X M. 49. (A. 12891.) Manuel G. da Costa. (Florida.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Own fruit and vegetables (one truck)/Eie vrugte en groente (een trok).  
 Z From Johannesburg and Krugersdorp Markets to place of business at Florida/Van Johannesburg en Krugersdorp Markte na plek van besigheid te Florida.
- X M. 59. (A. 12894.) Bhika C. Lala. (Bethal.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (one L.D.V.)/Goedere, alle soorte (een L.D.V.).  
 Z Within a radius of 30 miles from Bethal Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Bethal-poskantoor.

- X M. 3282. (A. 12877.) Liquid Fuel Equipment Co. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Own workmen (free of charge) in the course of their employment/Eie werksmense (gratis) in die loop van hulle dienste.  
 Z (1) From place of business at Jeppe to points within the Transvaal Province and back/Van plek van besigheid te Jeppe na punte binne die Provinsie Transvaal en terug.  
 Y (2) Tools of trade and own erection plant, for our use only and not for sale/Gereedskap en eie oprigting masjinerie, vir eie gebruik alleenlik en nie vir verkoop nie.  
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 Y (3) Tools of trade and spare parts for own use only when required for the immediate bona fide repair or maintenance of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired/Gereedskap en onderdele vir eie gebruik alleenlik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel of onderhoud van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word.  
 Z (3) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 Y (4) Sand, stone, cement, bricks and piping required for own use in the erection of liquid fuel bowers and underground tanks/Sand, klip, sement, stene en pype benodig vir eie gebruik vir oprigting van brandstofhouers en ondergrondse tenke.  
 Z (4) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 Y (5) Liquid fuel bowers, tanks and machinery direct to sights for installation from and to the railway station or siding which happens to be the nearest to such erection sites (one truck)/Brandstofhouers, tenke en masjinerie direk na opslagplekke vir installering van en na die spoorwegstasie of sylyn watter oorkal die naaste aan sodanige opslagplekke mag wees (een trok).  
 Z (5) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 X M. 48. (A. 12892.) Mazista, Ltd. (Roodepoort.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Own goods (two trucks)/Eie goedere (twee trokke).  
 Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area by the means of two vehicles hired from Western Credit, Ltd./Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied deur middel van twee voertuie gehuur van „Western Credit, Ltd.”  
 X M. 56. (A. 12863.) M. Koekemoer. (Benoni.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y As per existing approved authority on Certificate C. 140581 (one trailer)/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging op Sertifikaat C. 140581 (een sleepwa).  
 Z As per existing approved authority on Certificate C. 140581/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging op Sertifikaat C. 140581.  
 X M. 55. (A. 3483.) John P. Carlile. (Lydenburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (one truck)/Goedere, alle soorte (een trok).  
 Z Within a radius of 30 miles from Maizfield Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Maizfield-poskantoor.  
 X M. 46. (A. 11927.) Randsand (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (four diesel trucks)/Goedere, alle soorte (vier dieseltrokke).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X M. 60. (A. 12897.) A. Molefi (1133068). (Kempton Park.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one L.D.V.)/Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blankes ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (een L.A.W.).  
 Z Within the Magisterial District of Kempton Park/Binne die Landdrostdistrik Kempton Park.  
 X M. 3246. (A. 12844.) United Paints, Ltd. (Alberton.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Authority applied for/Magtiging aangevra.  
 Y (1) Own European employees (free of charge)/Eie Blanke werknemers (gratis).  
 Z (1) From the United Paints, Ltd. factory in Alberton, proceed along Vereeniging Road, Heidelberg Road, End Street, Plein Street, Eloff Street to Johannesburg Station, return along the same route/Van die „United Paints, Ltd.” fabriek in Alberton, hou aan langs Vereenigingweg, Heidelbergweg, Endstraat, Pleinstraat, Eloffstraat, na Johannesburg-stasie, keer terug oor dieselfde roete.  
 Time-table/Tydtabel—  
 Depart Factory/Vetrek Fabriek— Depart Johannesburg Station/Vetrek Johannesburg-stasie.  
 6.00 a.m./vm. 6.50 a.m./vm.  
 5.00 p.m./nm. 5.30 p.m./nm.  
 7.30 p.m./nm. 8.00 p.m./nm.  
 6.00 a.m./vm. 6.50 a.m./vm.  
 Y (2) Own European employees (free of charge)/Eie Blanke werknemers (gratis).  
 Z (2) From the factory situated in Alberton proceed along Vereeniging Road, Heidelberg Road, Kliprivier Road, North Road, East Road, South Road, Geranium Street, Turf Club Street as far as the corner of Nelson and Second Street and return/Van fabriek geleë in Alberton hou aan langs Vereenigingweg, Heidelbergweg, Kliprivierweg, Noordweg, Oosweg, Suidweg, Geraniumstraat, Turf Clubstraat so ver as die hoek van Nelson- en Tweede Straat en terug.  
 Depart Factory/Vetrek Fabriek— Depart West Turffontein/Vetrek Wes-Turffontein—  
 6.20 a.m./vm. 6.50 a.m./vm.  
 5.00 p.m./nm. 5.45 p.m./nm.  
 6.40 p.m./nm. (only as far as East Road/alleen so ver as Oosweg)  
 5.00 a.m./vm. (only as far as East Road/alleen so ver as Oosweg)  
 Y (3) Own European employees (free of charge) (three buses)/Eie Blanke werknemers (gratis) (drie busse).  
 Z (3) From the factory situated in Alberton along Vereeniging Road. Route No. 1240 to Schoongezicht, return along the same route/Van fabriek geleë in Alberton langs Vereenigingweg. Roete No. 1240 na Schoongezicht, keer terug oor dieselfde roete.  
 Depart Factory/Vetrek Fabriek— Depart Schoongezicht/Vetrek Schoongezicht—  
 6.30 p.m./nm. 7.00 p.m./nm.  
 5.00 a.m./vm. 5.30 a.m./vm.  
 X K. 50 (H. 5415.) Samuel Mandla (1371574). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi-trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).  
 X K. 49 (H. 5416.) Samuel Moropa (3202819). (Roodepoort.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Roodepoort/Binne die Landdrostdistrik Roodepoort.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).  
 X K. 48. (H. 5417.) Mzayi Fani Stephen Dzanibe. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).  
 X K. 51. (H. 5418.) Aaron Molefi (1133068). (Tembisa.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z Between Tembisa and Oakmoor Station/Tussen Tembisa en Oakmoor-stasie.  
 X K. 47. (H. 5283.) Gladys Nomvula Mabuka (Y/F3206133). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).  
 X K. 45. (H. 5308.) Abel Mnguni (551287). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).  
 X K. 40. (H. 3696.) Frederick Kgokong (1146183). (Johannesburg.) (Amendment of area/Wysiging van gebied.) (Existing authority is restricted to the boundaries of the South Western Bantu Areas/Bestaande magtiging is beperk tot die grense van die Suidwestelike Bantoe Gebiede.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).  
 X K. 31. (H. 4766.) Rodwell Ngesi. (Krugersdorp.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Krugersdorp/Binne die Landdrostdistrik Krugersdorp.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).  
 X K. 54. (H. 5419.) Paulus Tshabalala (337939). (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).

NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.—NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.

- X D. 18/6/13. Springbok Safaris (Pty.), Ltd. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y European passengers and their personal belongings and express parcel post (one 45-seater bus)/Blanke toeriste en hul persoonlike besittings en spoedpakkettepos (een 45-sitplek-bus).
- Z Touring Plan.—Johannesburg via Heidelberg on main route through O.F.S. to Ladysmith and Durban. Return Durban to Pietermaritzburg, Ladysmith, through O.F.S. to Heidelberg and to Johannesburg (daily service)/Reisplan.—Johannesburg oor Heidelberg op die hoofweg deur die O.V.S. na Ladysmith en Durban. Keer terug van Durban na Pietermaritzburg, Ladysmith deur die O.V.S. na Heidelberg en Johannesburg (daaglikse diens).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X D. 18/6/227. Y. Rinquest trading as/wat handel dryf as Unique Transport.
- Y Coloured tourists and their luggage (one 50-seater diesel bus)/Kleurlingtoeriste en hul bagasie (een 50-sitplek-dieselbus).
- Z (1) Sixteen days Cape Town—Lourenço Marques—Durban tour/Sestien daagse Kaapstad—Lourenço Marques—Durban toer.
  - First Friday every month.—Depart from Cape Town 9 p.m. and stay overnight at Beaufort West/Eerste Vrydag elke maand.—Vertrek Kaapstad 9 nm. en oornag te Beaufort-Wes.
  - First day Saturday.—Depart from Beaufort West 10 a.m. and stay overnight at Kimberley/Eerste dag Saterdag.—Vertrek Beaufort-Wes 10 vm. en oornag te Kimberley.
  - Sunday second day.—Visit places of interest at Kimberley and depart 11 a.m. for Johannesburg via Bloemfontein. Stay overnight at Johannesburg/Sondag tweede dag.—Besigtig besienswaardighede te Kimberley en vertrek 11 vm. na Johannesburg oor Bloemfontein. Oornag te Johannesburg.
  - Monday third day.—Visit places of interest at Johannesburg and Pretoria and depart for Lourenço Marques/Maandag derde dag.—Besigtig besienswaardighede te Johannesburg en Pretoria en vertrek na Lourenço Marques.
  - Tuesday—Sunday: fourth to ninth day.—Visit Lourenço Marques/Dinsdag—Sondag, vierde tot negende dag.—Besoek Lourenço Marques.
  - Monday tenth day.—Depart for Durban and stay there overnight/Maandag tiende dag.—Vertrek na Durban en oornag daar.
  - Tuesday—Wednesday eleventh and twelfth day.—Visit places of interest at Durban/Dinsdag—Woensdag, elfde en twaalfde dag.—Besigtig besienswaardighede te Durban.
  - Thursday thirteenth day.—Depart from Durban to East London and camp at East London/Donderdag dertiende dag.—Vertrek van Durban na Oos-Londen en kampeer te Oos-Londen.
  - Friday fourteenth day.—Depart to Port Elizabeth and Uitenhage. Visit places of interest and stay overnight at Port Elizabeth/Vrydag veertiende dag.—Vertrek na Port Elizabeth en Uitenhage. Besigtig besienswaardighede en oornag te Port Elizabeth.
  - Saturday fifteenth day.—Depart to Knysna, George, Oudtshoorn and camp at Kango Caves/Saterdag vyftiende dag.—Vertrek na Knysna, George, Oudtshoorn en kampeer te Kango Grotte.
  - Sunday sixteenth day.—Visit Kango caves and depart to Cape Town via Mossel Bay and Caledon/Sondag sestiende dag.—Besoek aan grotte en vertrek na Kaapstad oor Mosselbaai en Caledon.
- (2) Nineteen days Cape Town—Rhodesia tour/Negentien daagse Kaapstad—Rhodesië toer.
  - First Friday every second month (in other words one month a tour will be arranged to Lourenço Marques and this tour to Rhodesia the ensuing month). Depart from Cape Town 9 p.m. and stay overnight at Beaufort West/Eerste Vrydag elke tweede maand (m.a.w. een maand sal 'n toer na Lourenço Marques gereël word en hierdie toer die daaropvolgende maand). Vertrek Kaapstad 9 nm. en oornag te Beaufort-Wes.
  - First day Saturday.—Depart from Beaufort West 10 a.m. and stay overnight at Kimberley/Eerste dag Saterdag.—Vertrek Beaufort-Wes 10 vm. en oornag te Kimberley.
  - Sunday second day.—Visit places of interest at Kimberley and depart 11 a.m. to Johannesburg via Wolmaransstad. Stay overnight at Johannesburg/Sondag tweede dag.—Besigtig besienswaardighede te Kimberley en vertrek 11 vm. na Johannesburg oor Wolmaransstad. Oornag te Johannesburg.
  - Monday third day.—Visit places of interest at Johannesburg and depart to Beit Bridge via Pretoria, Louis Trichardt and Messina/Maandag derde dag.—Besigtig besienswaardighede te Johannesburg en vertrek na Beitbrug oor Pretoria, Louis Trichardt en Messina.
  - Fourth—sixteenth day.—Tour through Southern and Northern Rhodesia in order to visit inter alia the Victoria Falls, Zimbabwe and Kariba/Vierde—sestiende dag.—Toer deur Suid- en Noord-Rhodesië om onder andere Victoriawatervalle, Zimbabwe en Kariba te besigtig.
  - Seventeenth—nineteenth day.—Beit Bridge—Johannesburg—Bloemfontein—Beaufort West—Cape Town/Sewentiende—negentiende dag.—Beitbrug—Johannesburg—Bloemfontein—Beaufort-Wes—Kaapstad.
- Tariffs/Vervoertariewe—
  - Lourenço Marques—Durban tour/Lourenço Marques—Durban toer—
    - Adults: R40 each/Volwassenes: R40 elk.
    - Children above 4 years but not exceeding 13 years: R20 each/Kinders bo 4 en onder 13 jaar: R20 elk.
  - Rhodesia tour/Rhodesië toer—
    - Adults: R60 each/Volwassenes R60 elk.
    - Children above 4 years but not exceeding 13 years: R30 each/Kinders bo 4 en onder 13 jaar: R30 elk.
- X 5327. J. H. Smith, Lydenburg. (New application/Nuwe aansoek.) Truck/Vragmotor: TAE 1154.
- Y Sand, stone and gravel for road-making purposes/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 6580. Z. J. de Beer, Pietersburg. (New application/Nuwe aansoek.) Truck/Vragmotor: TAN 1933.
- Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z Within a radius of 20 miles from Pietersburg Post Office, restricted over rail and roadmotor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl van Pietersburg-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
- X 1498. M. J. Potgieter, Witrivier. (New application/Nuwe aansoek.) TDD 1589 and/en TDH 2898.
- Y Timber/Hout.
- Z Within a radius of 20 miles from White River Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Witrivier-poskantoor.
- X 14995. J. L. Myburgh, Rietondale, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TAL 2919.
- Y Crushed stone and sand/Gebreekte klip en sand.
- Z From Bon Accord to building sites within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Van Bon Accord na boupersele binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 7367. F. H. E. Fleischmann, Middelburg, Transvaal. (New application/Nuwe aansoek.) School bus/Skoolbus: TM 3380.
- Y European scholars of Middelburg High School and Middelburg Technical High School for sport, educational and religious purposes/Blanke skoliere van Middelburg Hoërskool en Middelburg Tegnieke Hoërskool vir sport-, opvoedkundige- en godsdienstige doeleindes.
- Z Within a radius of 100 miles from Middelburg Post Office, provided that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival/Binne 'n omtrek van 100 myl van Middelburg-poskantoor, mits die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.
- X 8018. J. S. Hall, Proklamasie Heuwel, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 44609 and/en TP 87459.
- Y Sand, ground, stone and rubble/Sand, grond, klip en rommel.
- Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 625. J. P. Mosisidi, Rustenburg Location/lokasie. (New application: Late renewal/Nuwe aansoek: Laat hernuwing.) TRB 5315.
- Y Timber, bricks, stone and sand belonging to and on behalf of non-Europeans only/Hout, stene, klip en sand behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.
- Z Between points within a radius of 20 miles from Rustenburg Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Tussen punte binne 'n omtrek van 20 myl van Rustenburg-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
- X 8444. R. F. Young, Tweerivier, P.O./Pk. Moedwil: (New application/Nuwe aansoek.) TRB 10691.
- Y European scholars of Rietfontein School and Paul Kruger School Fatm for sport, religious and educational purposes/Blanke leerlinge van Rietfontein Skool en Paul Kruger Skoolplaas vir sport-, godsdienstige- en opvoedkundige doeleindes.
- Z From the aforementioned schools to points within a radius of 100 miles from Moedwil Post Office, provided that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival/Van genoemde skole na punte binne 'n omtrek van 100 myl van Moedwil-poskantoor, mits die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.
- X 6617. Simon Thamane, Mamelodi. (New application/Nuwe aansoek.) TP 85294.
- Y Goods, all classes belonging to and on behalf of non-Europeans only/Goedere, alle soorte behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.
- Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.

- X 1388. H. J. Botha, Pietersburg (Botha's Transport). (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TAL 3100.  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Trichardsdal Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl van Trichardsdal-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.  
 Y (2) Livestock/Lewende hawe.  
 Z (2) Between farms, breeders and auctions within the Magisterial Districts of Pietersburg, Potgietersrus, Soutpansberg and Letaba/Tussen plase, telers en vendusies binne die Landdrosdistrikte Pietersburg, Potgietersrus, Soutpansberg en Letaba.  
 Y (3) Fodder and vorage (excluding balanced rations), grain and grainmeal/Voer (behalwe gebalanseerde rantsoene), graan en graanmeel.  
 Z (3) Within the Magisterial District of Pietersburg, restricted over rail and road motor service routes/Binne die Landdrosdistrik Pietersburg, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.  
 Y (4) Asbestos pipes for irrigation purposes only/Asbespype alleenlik vir besproeiingsdoeleindes.  
 Z (4) From Pietersburg to farms within the Magisterial Districts of Pietersburg and Potgietersrus, subject to the proviso that the aforementioned goods may not be conveyed to points within a radius of 5 miles from any railway and/or road motor service goods shed/Van Pietersburg na plase binne die Landdrosdistrikte Pietersburg en Potgietersrus, onderhewig aan die bepaling dat die gemelde goedere nie na punte binne 'n omtrek van 5 myl van enige spoorweg en/of padmotordiens-goedereloods vervoer mag word nie.  
 Y (5) Empty returned banana crates/Leë teruggestuurde piesangkratte.  
 Z (5) From Johannesburg to points within the Magisterial Districts of Letaba, Soutpansberg and Pietersburg/Van Johannesburg na punte binne die Landdrosdistrikte Letaba, Soutpansberg en Pietersburg.  
 X 10777. J. H. L. Venter, Pietersburg. (New application/Nuwe aansoek.) TAL 6319.  
 Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z Within a radius of 20 miles from Pietersburg Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl van Pietersburg-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.  
 X 6626. H. A. J. Horn, Hercules, Pretoria (Horn's Transport). (New application/Nuwe aansoek.) TP 27955.  
 Y (1) Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).  
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.  
 Y (2) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (2) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.  
 X 6489. F. P. v.d. Westhuizen, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 28197.  
 Y Sand, stone, bricks and gravel for road-making purposes (pro forma)/Sand, klip, steene en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma).  
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 X 4940. Moses M. Thamande, Mamelodi. (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Bantu passengers and their personal luggage (one bus)/Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie (een bus).  
 Z From Saulsville Men's Hostel to Ga-Rankuwa and back/Van Saulsville Manskoshuis na Ga-Rankuwa en terug.  
 Time-table/Tydtafel—

Weekdays and Sundays/Weeksdae en Sondae.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Saulsville Beer Hall/-biersaal	4.30 a.m./ym.	Ga-Rankuwa	5.15 a.m./ym.
Saulsville Beer Hall/-biersaal	6.00 a.m./ym.	Ga-Rankuwa	6.45 a.m./ym.
Saulsville Beer Hall/-biersaal	8.00 a.m./ym.	Ga-Rankuwa	8.45 a.m./ym.
Saulsville Beer Hall/-biersaal	2.00 p.m./nm.	Ga-Rankuwa	2.45 p.m./nm.
Saulsville Beer Hall/-biersaal	4.00 p.m./nm.	Ga-Rankuwa	4.45 p.m./nm.
Saulsville Beer Hall/-biersaal	5.30 p.m./nm.	Ga-Rankuwa	6.15 p.m./nm.
Saulsville Beer Hall/-biersaal	7.00 p.m./nm.	Ga-Rankuwa	7.45 p.m./nm.

Saturdays/Saterdag.

Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Saulsville Beer Hall/-biersaal	4.30 a.m./ym.	Ga-Rankuwa	5.15 a.m./ym.
Saulsville Beer Hall/-biersaal	6.00 a.m./ym.	Ga-Rankuwa	6.45 a.m./ym.
Saulsville Beer Hall/-biersaal	8.00 a.m./ym.	Ga-Rankuwa	8.45 a.m./ym.
Saulsville Beer Hall/-biersaal	12.00 p.m./nm.	Ga-Rankuwa	12.45 p.m./nm.
Saulsville Beer Hall/-biersaal	1.30 p.m./nm.	Ga-Rankuwa	2.15 p.m./nm.

- X 58. H. M. Mothle (Pty.), Ltd., Pretoria. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TP 87540.  
 Y Non-European passengers, their personal effects and post bags/Nie-Blanke passasiers, hul persoonlike bagasie en possakke.  
 Z Over approved routes subject to the existing time-tables and tariffs/Oor goedgekeurde roetes volgens tydtafels en tariewe.  
 X 58. H. M. Mothle (Pty.), Ltd., Pretoria. (Additional route/Bykomende roete.) TP 16392.  
 Y Non-European passengers, their personal effects and post bags/Nie-Blanke passasiers, hul persoonlike bagasie en possakke.  
 Z Between Hebron and Ga-Rankuwa via Ramoholi/Tussen Hebron en Ga-Rankuwa oor Ramoholi.  
 Time-table/Tydtafel—

Weekdays, Mondays-Fridays/Weeksdae, Maandae-Vrydae.

Outwards/Uitwaarts—			
Hebron	3.35 p.m./nm.	Ramoholi	3.45 p.m./nm.
Ramoholi	3.50 p.m./nm.	Ga-Rankuwa	4.00 p.m./nm.
In/In—			
Ga-Rankuwa	4.00 p.m./nm.	Ramoholi	4.05 p.m./nm.
Ramoholi	4.10 p.m./nm.	Hebron	4.20 p.m./nm.
Out/Uit—			
Hebron	7.35 p.m./nm.	Ramoholi	7.45 p.m./nm.
Ramoholi	7.05 p.m./nm.	Ga-Rankuwa	7.55 p.m./nm.
In/In—			
Ga-Rankuwa	8.00 p.m./nm.	Ramoholi	8.05 p.m./nm.
Ramoholi	8.10 p.m./nm.	Hebron	8.20 p.m./nm.
Out/Uit—			
Hebron	6.35 a.m./ym.	Ramoholi	6.45 a.m./ym.
Ramoholi	6.00 a.m./ym.	Ga-Rankuwa	6.55 a.m./ym.
In/In—			
Ga-Rankuwa	7.00 a.m./ym.	Ramoholi	7.05 a.m./ym.
Ramoholi	7.10 a.m./ym.	Hebron	7.20 a.m./ym.

Tariffs/Tariewe—

- Adults/Volwasse nes: 15c.  
 Children/Kinders: 7½c.  
 Scholars, monthly tickets/Skollere, maandelikse kaartjies: R1.  
 And as and when required—buses to depart at 9.00 p.m., Fridays, Saturdays, Sundays and Public Holidays/En soos en wanneer benodig—busse vertrek 9.00 pm., Vrydae, Saterdag, Sondag en Publieke Vakansiedae.  
 X 1122. A. J. M. Hietbrink, Hercules, Pretoria. (Transfer from G. C. Swart/Oordrag van G. C. Swart.) TP 87294.  
 Y Five European taxi passengers/Vyf Blanke huurmotorpasasiers.  
 Z (1) Within the Magisterial District of Pretoria/Binne die Landdrosdistrik Pretoria.  
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).  
 X 6615. Abdullah Abrahams, Cape Reserve, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 8638.  
 Y Five non-European taxi passengers (two vehicles)/Vyf nie-Blanke huurmotorpasasiers (twee voertuie).  
 Z From Iscor to Prinsloo Street, vehicle to be stationed at Iscor Taxi Rank/Van Yskor na Prinsloostraat, voertuig te Yskor: Huurmotor-staanplek gestasioneer te word.  
 X 3886. Michael Mashile, Bosbokrand. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe huurmotorpasasiers.  
 Z Within the Magisterial District of Pilgrims Rest, vehicle to be stationed at Hoedspruit/Binne die Landdrosdistrik Pilgrimsrus, voertuig te Hoedspruit gestasioneer te word.  
 X 11534. Andries Malatji, Atteridgeville, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 861.  
 Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe huurmotorpasasiers.  
 Z Between Atteridgeville, Saulsville and Kalofong Location/Tussen Atteridgeville, Saulsville en Kalofong-lokasie.  
 X 5380. C. Caparos & D. R. Diesel, Barberton. (New application: Late renewal/Nuwe aansoek: Laat hernuwing.) TAA 1806.  
 Y Five European taxi passengers/Vyf Blanke huurmotorpasasiers.  
 Z (1) Within the Magisterial District of Barberton/Binne die Landdrosdistrik Barberton.  
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

- X 5868. Amos Ndhlamini, Mamelodi. (New application/Nuwe aansoek.) TP 74718.
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z From corner of Queen Wilhelmina Road and Middle Road, New Muckleneuk to Eerste Fabriek via Olivier Road, Stella Road, Nicholson Road, Brooklyn Road, Lynnwood Road and back/Van hoek van Queen Wilhelminaweg en Middelweg, New Muckleneuk na Eerste Fabriek oor Olivierweg, Stellaweg, Nicholsonweg, Brooklynweg, Lynnwoodweg en terug.
- X 5967. J. Sindane, Mamelodi. (New application/Nuwe aansoek.) TP 30665.
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z From Waterkloof to Kloofsig via Johan Rissik Drive and Queen Wilhelmina Road and back/Van Waterkloof na Kloofsig oor Johan Rissikweg en Queen Wilhelminaweg, en terug.
- X 6235. George Letsoalo, Atteridgeville, Pretoria. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TP 33837.  
Existing authority/Bestaande magtiging.
- Y (1) Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) From Atteridgeville Station to points within Atteridgeville and between points within Atteridgeville and Saulsville Locations and hospital at Kalafong/Van Atteridgeville-stasie na punte binne Atteridgeville en tussen punte binne Atteridgeville en Saulsville-lokasies en Hospitaal te Kalafong.  
Additional authority/Bykomende magtiging.
- Y (2) Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (2) From points within Saulsville and Atteridgeville to the National Research Institute near Palindaba and back/Van punte binne Saulsville en Atteridgeville na die Nasionale Kern Navorsings Instituut naby Palindaba.
- X 6622. Piet Makhudu, Lady Selbourne. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
- Z Within a radius of 5 miles from Hercules Station/Binne 'n omtrek van 5 myl van Hercules-stasie.
- X 8214. Ephraim Munisi, Graskop. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Five Bantu taxi passengers (one vehicle)/Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig).
- Z (1) Within the Magisterial District of Letaba, vehicle to be stationed at Phalaborwa/Binne die Landdrostrik Letaba, voertuig te Phalaborwa gestasioneer te word.  
(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

**POUND SALES.**

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**BETHAL Municipal Pound**, on the 3rd May, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Jersey, 2 years, yellow, left ear slit and half-moon from behind.

**COLIGNY Municipal Pound**, on the 2nd May, 1963, at 10 a.m.—1 Ox, light red, Jersey type, ±3 years.

**DELAREYVILLE Municipal Pound**, on the 8th May, 1963, at 10 a.m.—2 Black heifers, 15 months; 1 black and white heifer, 2-3 years.

**GANSVLEI Pound**, District Rustenburg, on the 22nd May, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 4 years, red, branded < 7 and RJC; 1 ox, Africander, 4 years, light red, branded RMS and ROA; 1 ox, 4 years, brown, branded RM3, R6C and R 04.

**GROOTFONTEIN Pound**, District Warmbaths, on the 15th May, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 6 years, light red, branded A6J, left ear cropped; 1 ox, Africander, 5 years, red, branded A 6J, left ear cropped; 1 bull, Africander, 2½ years, red, branded A6J, left ear cropped; 1 ox, Africander, 5 years, red, branded A6J, left ear cropped, right ear half-moon behind; 1 cow, Africander, 4 years, red, speckled belly, right ear cropped; 1 ox, Africander, 2½ years, black, left ear cropped.

**KAMEELDRIFT Pound**, District Brits, on the 15th May, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 8 years, red, branded RRO; 1 ox, Africander, 6 years, black, branded GP9; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded < X1; 1 cow, Africander, 8 years, red, branded 1W; 1 cow, Africander, 6 years, black, branded < 1W.

**KLIPDRIFT Pound**, District Pretoria, on the 15th May, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, 7 years, red, right ear cropped; 1 heifer, 2 years, red, left ear cropped.

**KRUISFONTEIN Pound**, District Pretoria, on the 15th May, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, red, branded A H8; 1 bull, 2 years, red, branded TH1, left ear swallowtail; 1 cow, 7 years, red, branded TH1, left ear swallowtail; 1 heifer, 3 years, red, branded TH1, left ear cropped; 1 ox, 8 years, red, branded A 07, both ears swallowtail.

**PIETERSBURG Municipal Pound**, on the 8th May, 1963, at 10 a.m.—1 Ox, black and white, 10 years.

**POTGIETERSRUS Municipal Pound**, on the 7th May, 1963, at 10 a.m.—1 Heifer, Africander type, 4 years, red, branded M 7, left ear half-moon in front; 1 ox, Africander type, 3 years, red, two spots on forehead; 1 cow, Africander type, 10 years, red, hole in left ear; 1 heifer, Africander type, 2 years, red, left ear cut, right ear swallowtail.

**RIETGAT Pound**, District Brits, on the 15th May, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, black, white belly, left ear cropped; 1 heifer, Africander, 2 years, red, white groin, branded A6M, both ears cut; 1 heifer, Africander, 3 years, red, left ear half-moon; 1 trolley, Africander, 3 years, red; branded < S; right ear cropped, left ear cut; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded GOA, AJ7 and AO7; 1 ox, Africander, 6 years, red, branded AO7, left ear swallowtail and cut, right ear swallowtail.

**ROODEPOORT Pound**, District Warmbaths, on the 15th May, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, red.

**ROODEPOORT-MARAISBURG Municipal Pound**, on the 1st May, 1963, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, 1 year, brown; 1 mule, mare, 5 years, brown.

**STRYDPOORT Pound**, District Pietersburg, on the 15th May, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 15 years, red; 1 ox, Africander, 1½ years, red.

**SKUTVERKOPINGS.**

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

**BETHAL Munisipale Skut**, op 3 Mei 1963, om 10 vm.—1 Os, ligrooi, Jersey-tipe, regteroor sliip en halfmaan van agter.

**COLIGNY Munisipale Skut**, op 2 Mei 1963, om 10 vm.—1 Os, ligrooi, Jersey-tipe; ± 3 jaar.

**DELAREYVILLE Munisipale Skut**, op 8 Mei 1963, om 10 vm.—1 Swart vers, 15 maande; 1 swart vers, 15 maande; 1 swart-bont vers, 2-3 jaar.

**GANSVLEI Skut**, Distrik Rustenburg, op 22 Mei 1963, om 11 vm.—1 Os, 4 jaar, rooi, brandmerk < 7 en RJO; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, ligrooi, brandmerk RMS en ROA; 1 os, 4 jaar, bruin, brandmerk RM3, R6C en R 04.

**GROOTFONTEIN Skut**, Distrik Warmbad, op 15 Mei 1963, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 6 jaar, ligrooi, brandmerk A6J, linkeroor stomp; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk A 6J, linkeroor stomp; 1 bul, Afrikaner, 2½ jaar, rooi, brandmerk A 6J, linkeroor stomp; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk A 6J, linkeroor stomp; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk A 6J, linkeroor stomp, regteroor halfmaan agter; 1 koei, Afrikaner, 4 jaar, rooi skillerpens, regteroor stomp; 1 os, Afrikaner, 2½ jaar, swart, linkeroor stomp.

**KAMEELDRIFT Skut**, Distrik Brits, op 15 Mei 1963, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 8 jaar, rooi, brandmerk RRO; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, swart, brandmerk GP9; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk < X1; 1 koei, Afrikaner, 8 jaar, rooi, brandmerk < 1W; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, swart, brandmerk < 1W.

**KLIPDRIFT Skut**, Distrik Pretoria, op 15 Mei 1963, om 11 vm.—1 Koei, 7 jaar, rooi, regteroor stomp; 1 vers, 2 jaar, rooi, linker-oor stomp.

**KRUISFONTEIN Skut**, Distrik Pretoria, op 15 Mei 1963, om 11 vm.—1 Koei, 8 jaar, rooi, brandmerk H8; 1 bul, 2 jaar, rooi, brandmerk TH1, linkeroor swaelstert; 1 koei, 7 jaar, rooi, brandmerk TH1, linker-oor swaelstert; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk TH1, linkeroor stomp; 1 os, 8 jaar, rooi, brandmerk 07, albei ore swaelstert.

**PIETERSBURG Munisipale Skut**, op 1 Mei 1963, om 10 vm.—1 Os, swart en wit, 10 jaar.

**POTGIETERSRUS Munisipale Skut**, op 7 Mei 1963, om 10 vm.—1 Vers, Afrikaner-tipe, 4 jaar, rooi, brandmerk M 7, linker-oor halfmaan voor; 1 os, Afrikaner-tipe, 3 jaar, rooi, 2 kolle voorkop; 1 koei, Afrikaner-tipe, 10 jaar, rooi, gat in linkeroor; 1 vers, Afrikaner-tipe, 2 jaar, rooi, linker-oor gesny, regteroor swaelstert.

**RIETGAT Skut**, Distrik Brits, op 15 Mei 1963, om 11 vm.—1 Koei, 6 jaar, swartwitpens, linkeroor stomp; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, wilies, brandmerk A6M, albei ore gesny; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, linkeroor halfmaan; 1 tollie, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk < S, regteroor stomp, linkeroor keep; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk GOA, AJ7 en AO7; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk AO7, linkeroor swaelstert, en kepe, regteroor swaelstert.

**ROODEPOORT Skut**, Distrik Warmbad, op 15 Mei 1963, om 11 vm.—1 Koei, 6 jaar, rooi.

**ROODEPOORT-MARAISBURG Munisipale Skut**, op 1 Mei 1963, om 10 vm.—1 Perd, hings, 1 jaar, bruin; 1 muil, meirie, 5 jaar, bruin.

**STRYDPOORT Skut**, Distrik Pietersburg, op 15 Mei 1963, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 15 jaar, rooi; 1 os, Afrikaner, 1½ jaar, rooi.

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

## VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the valuation roll of all rateable property within the Municipality of Boksburg has now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will be at the Revenue Office, Town Hall, Boksburg, for the inspection of every person liable to pay rates in respect of property included therein, during office hours, from the date of this notice up to and including Wednesday, 29th May, 1963, and all persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance before 12 o'clock on Wednesday, 29th May, 1963, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said valuation roll, or in respect of any omission therefrom of property alleged to be rateable property, and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Clerk of the Council, Town Hall, Boksburg. Attention is especially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

P. RUDO NELL,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Boksburg, 5th April, 1963.  
(Notice No. 42.)

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

## WAARDERINGSLYS.

Kennis word hierby gegee dat die waarderingsslys van alle belasbare eiendom binne die Boksburgse munisipale gebied nou opgestel is kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en sal ter insae lê in deur elke persoon wat belasting moet betaal die Belastingkantoor, Stadshuis, Boksburg, ten opsigte van eiendom daarin vervat, gedurende kantoorure vanaf datum van hierdie kennisgewing tot en met Woensdag, 29 Mei 1963, en alle belanghebbende persone word hierby versoek om skriftelik by die Stadsclerk op die voorgeskrewe vorm in die Bylae van die genoemde Ordonnansie voor 12-uur middag, op Woensdag, 29 Mei 1963, kennisgewing van enige beswaar in te dien wat hulle mag ophaal ten opsigte van die waardering van belasbare eiendom in die genoemde lys gewaardeer, of ten opsigte van enige weglatings van eiendom wat as belasbare eiendom beweer word en of in besit van die persone wat beswaar maak of deur andere, of ten opsigte van enige ander fout, weglating of verkeerde beskrywing.

Gedrukte kennisgewingsvorme van beswaar kan op aanvraag ten kantore van die Klerk van die Raad, Stadshuis, Boksburg, verkry word. Die aandaag word insonder bepaal op die feit dat geen persoon geregtig sal wees nie om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, aan te voer tensy hy eers sodanige beswaar soos hierin voorgenoem, ingedien het.

P. RUDO NELL,  
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,  
Boksburg, 5 April 1963.  
(Kennisgewing No. 42.)

207-24

## HEALTH COMMITTEE OF GRASKOP.

## AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Graskop Health Committee intends to amend the Cemetery Regulations (Tariffs).

Copies of the proposed amendment are available for inspection in the office of the Secretary for a period of twenty-one (21) days from publication hereof.

Any objections against the Committee's intention must be lodged, in writing, with the Secretary not later than Wednesday, 15th May, 1963.

H. A. STEYN,  
Secretary.

Graskop, 2nd April, 1963.

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Graskop van voorneme is om sy Begraafplaasregulasies (Tariewe) te wysig.

Afskrifte van bogemelde wysigings lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf publikasie hiervan.

Enige besware teen die Komitee se voorneme moet skriftelik by die Sekretaris ingedien word nie later nie dan Woensdag, 15 Mei 1963.

H. A. STEYN,  
Sekretaris.

Graskop, 2 April 1963.

200-24

## THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## INTERIM VALUATION ROLL.

## HALFWAY HOUSE LOCAL AREA COMMITTEE.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that an interim valuation roll for the new agricultural holdings of Kyalami Extension No. 1 situated in the area of jurisdiction of the Halfway House Local Area Committee, has been completed.

This interim valuation roll will lie for inspection at the following offices during normal office hours for a period of thirty (30) days as from Wednesday, the 24th April, 1963:—

Room A306, H.B. Phillips Building,  
320 Bosman Street, Pretoria and Local Office, Halfway House Hall, Halfway House.

All persons interested are called upon to lodge any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the roll or omitted therefrom or in respect of any error or description in the said roll, on the prescribed form, which may be obtained at the places where the roll lies for inspection, with the undersigned not later than 4.30 p.m., on Friday, the 24th May, 1963.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 24th April, 1963.  
(Notice No. 62/1963.)

## DIE GESONDHEIDSRaad VIR BUIITE-STEDELIKE GEBIEDE.

## TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS. HALFWAY HOUSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die tussentydse waarderingsslys ten opsigte van die nuwe landbouhoewes van Kyalami Uitbreiding No. 1 in die regsgebied van die Halfway House Plaaslike Gebiedskomitee voltooi is.

Die tussentydse waarderingsslys sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf Woensdag, 24 April 1963 by die volgende plekke ter insae lê:—

Kamer A306, H.B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria en Plaaslike Kantoor, Halfway Housesaal, Halfway House.

Alle persone wat belang het by die waarderingsslys word versoek om enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die lys mag voorkom of daaruit weggelaat is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing wat in die lys gegee word, op die voorgeskrewe vorm, wat by die plekke waar die lys lê verkrygbaar is, by die ondergetekende in te dien nie later nie as 4.30 n.m., op Vrydag, 24 Mei 1963.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 24 April 1963.

(Kennisgewing No. 62/1963.)

24-1-8

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/26).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme, No. 2 by the rezoning of Stand No. 212, Craighall, from "Special Residential" to "Special" for parking purposes on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undesignated date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 24th April, 1963.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 2 (WYSIGINGSKEMA No. 2/26).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 2 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 212, Craighall, wat tans „spesiale woon-doeleindes“ is, op sekere voorwaardes na „spesiaal“ vir parkeerdoeleindes te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadshuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadshuis,  
Johannesburg, 24 April 1963.

203-24-1-8

**TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.**

**PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF VAN RIEBEECK PARK, FOR USE AS A CARAVAN SITE.**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 68, read with Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently for use as a caravan site a portion of Van Riebeeck Park, as described in the appended Schedule.

A plan showing the portion which it is proposed to close may be inspected, during ordinary office hours, at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, not later than Wednesday, 26th June, 1963.

J. L. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Vereeniging, 17th April, 1963.  
(Advert. No. 2824.)

**SCHEDULE.**

A portion of Portion 73 of the farm Klipplaatdrift No. 601-I.Q., 4,499 Cape square feet in extent, commencing at a point being Beacon lettered C on Diagram S.G. No. A.5762/48; thence in a south-easterly direction along the northern boundary of the said Portion 73 for a distance of 60 Cape feet; thence at right angles in a south-westerly direction for a distance of 74.95 Cape feet; thence at right angles in a north-westerly direction for a distance of 60 Cape feet to intersect the northern boundary of Portion 73; thence in a north-easterly direction along the said northern boundary for a distance of 75 Cape feet to the point of commencement.

**STADSRAAD VAN VEREENIGING.**

**VOORGENOME PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN VAN RIEBEECKPARK VIR GEBRUIK AS KARAVANTERREIN.**

Kragtens die bepalings van Artikel 68, gelees met Artikel 67, van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging, onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, voornemens is om 'n gedeelte van Van Riebeeckpark, volgens omskrywing in onderstaande Bylae, permanent te sluit vir gebruik as 'n karavaanterrein.

'n Plan wat die beoogde gedeelte aandui, is gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Vereeniging, ter insae beskikbaar.

Enigiemand wat enige beswaar teen die voorgename sluiting het of enige eis om vergoeding mag instel as sodanige sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis voor of op Woensdag, 26 Junie 1963, skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Vereeniging, indien.

J. L. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Vereeniging, 17 April 1963.  
(Advertensie No. 2824.)

**BYLAE.**

'n Gedeelte van Gedeelte 73 van die plaas Klipplaatdrift No. 601-I.Q., 4,499 vierkante Kaapse voet groot, en wat begin by 'n punt synde die Baken geletterd C op Diagram S.G. No. A.5762/48; daarna in 'n suidoostelike rigting langs die noordelike grens van die genoemde Gedeelte 73 vir 'n afstand van 60 Kaapse voet; daarna reghoekig in 'n suidwestelike rigting vir 'n

afstand van 74.95 Kaapse voet; daarna reghoekig in 'n noordwestelike rigting vir 'n afstand van 60 Kaapse voet om die noordelike grens van Gedeelte 73 te kruis; daarna in 'n noordoostelike rigting langs die genoemde noordelike grens vir 'n afstand van 75 Kaapse voet tot by die aanvangspunt. 209-24

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 17.**

Notice is hereby given that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Pretoria Region Town-planning Scheme in accordance with the provisions of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, as follows:—

1. Holding No. 1, Weblynne Agricultural Holdings, to be rezoned from "Agricultural" to "Special".
2. The following clauses to be inserted in Table D of the relevant Scheme Clauses:—

(a) Column 3.

*Holding No. 1, Weblynne Agricultural Holdings.*—Agricultural buildings or, if the holding is excised, for purposes of a motel and purposes incidental thereto.

(b) Column 4.

Dwelling-houses, places of public worship, places of instruction, social halls, institutions, special buildings.

(c) Column 5.

Other uses not under Clause 3 and 4.

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of six weeks from the date hereof.

Objection to or representations in connection with the amendments may be submitted to the undersigned at any time but not later than 31st May, 1963.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 10th April, 1963.  
(Notice No. 56/1963.)

**GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**PRETORIA STREEKDORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 17.**

Hiermee word bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede voornemens is om, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, sy Pretoria Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

1. Die gebruiksbestemming van Hoewe No. 1, Weblynne Landbouhoewes, te verander van "Landbou" na "Spesiaal".
2. Die volgende bepalings in Tabel D van die betrokke skema-klausules in te voeg:—

(a) Kolom 3.

*Hoewe No. 1, Weblynne Landbouhoewes.*—Landbougeboue, of indien die hoewe uitgesluit word, vir doeleindes van 'n motel en ander aanverwante doeleindes gebruik word.

(b) Kolom 4.

Woonhuise, plekke vir openbare godsdiensoefening, plekke vir onderrig, gemeenskapsale, inrigtings, spesiale geboue.

(c) Kolom 5.

Ander gebruike nie onder Kolomme 3 en 4 vermeld nie.

Besonderhede en planne van hierdie wysiging lê ses weke van datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, ter insae.

Besware teen, of vertoë in verband met die wysigings kan skriftelik aan die ondergetekende gerig word, maar in elk geval nie later as 31 Mei 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 10 April 1963.  
(Kennisgewing No. 56/1963.)

204-24-1-8

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENTS TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 16).**

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Pretoria Region Town-planning Scheme, as follows:—

*Queenswood Township.*—The density zoning of Erf No. 1010, Queenswood, to be amended from "one dwelling per existing erf" to "one dwelling per 20,000 square feet".

*Lynnwood Township.*—The use zoning of Erven Nos. 59 to 74, Lynnwood, to be amended from "Educational" to "Special Residential" with a density of "one dwelling per existing erf".

Particulars of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of six weeks from the date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted, in writing, to the undersigned at any time but not later than 22nd May, 1963.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
(Notice No. 51/1963.)

**GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIA STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGING No. 16).**

Hiermee word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede voornemens is om sy Pretoria Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

*Queenswood Dorpsgebied.*—Die digtheidsbestemming van Erf No. 1010, Queenswood, verander te word van "een woonhuis per bestaande erf" na "een woonhuis per 20,000 vierkante voet".

*Lynnwood Dorpsgebied.*—Die gebruiksbestemming van Erve Nos. 59 tot 74, Lynnwood, verander te word van "Opvoedkundige doeleindes" na "Spesiale woondoeleindes" met 'n digtheidsbestemming van "een woonhuis per bestaande erf".

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, ter insae.

Besware teen, of vertoë in verband met die wysiging kan skriftelik aan die ondergetekende gerig word op enige tydstryk maar in elk geval nie later as 22 Mei 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria.  
(Kennisgewing No. 51/63.)

189-10-17-24

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

## PERMANENT CLOSING OF PORTION OF VAN DYK ROAD AND SIDING AVENUE, BOKSBURG EAST INDUSTRIAL TOWNSHIP, AND SALE TO J. &amp; C. MALLEABLE (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Boksburg, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently to all traffic a portion of Van Dyk Road and Siding Avenue, Boksburg East Industrial Township.

Notice is hereby further given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that in the event of such closing it is the intention of the Town Council of Boksburg to sell, subject to the servitudes shown on the relevant plan, the closed portion of the road, in extent approximately 2,500 Cape square feet to J. & C. Malleable (Pty.), Ltd., for the sum of R200 plus all costs incurred in giving effect to the closing and the transfer of the land.

A copy of the plan showing the portion of the road which it is proposed to close permanently and to sell, may be inspected between the hours of 8 a.m. and 1 p.m. and 2 p.m. and 4.30 p.m. on Mondays to Fridays, and between the hours of 8 a.m. and 12 noon on Saturdays at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Boksburg.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or sale or who may have any claim for compensation, if the closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Boksburg, not later than Friday, 21st June, 1963.

P. RUDO NELL,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Boksburg, 11th April, 1963.  
(Notice No. 36.)

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

## PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN VAN DYK WEG EN SIDINGLAAN, NYWERHEIDSDORPSGEDEELTE BOKSBURG-OOS, EN VERKOOP DAARVAN AAN J. &amp; C. MALLEABLE (PTY.), LTD.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg voornemens is om, onderworpe aan enige vereiste goedkeuring van die Administrateur 'n gedeelte van Van Dykweg en Sidinglaan, Nywerheidsdorpsgedeelte, Boksburg-Oos, permanent vir alle verkeer te sluit.

Kennisgewing geskied hiermee verder kragtens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat in geval van die sluiting, dit die voorneme van die Stadsraad van Boksburg is om die gedeelte van Van Dykweg en Sidinglaan, groot ongeveer 2,500 Kaapse vierkante voet, wat gesluit is onderworpe aan die erfdiensbaarhede soos aangetoon op die betrokke kaart, aan J. & C. Malleable (Pty.), Ltd., te verkoop teen R200 plus alle koste aangegaan in verband met die sluiting en oordrag van die grond.

'n Afskrif van die kaart waarop die gedeelte van die pad wat dit die voorneme is om permanent te sluit en te verkoop, aangetoon is, sal van 8 v.m. tot 1 n.m., en 2 n.m. tot 4.30 n.m. op Maandae tot Vrydae, en tussen die ure 8 v.m. tot 12 n.m. op Saterdag; by die kantoor van die Stads-klerk, Stads-huis, Boksburg, ter insae lê. Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkoping het of wat, indien die genoemde gedeelte van die pad gesluit word, enige eis om skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis

skriftelik nie later nie as Vrydag, 21 Junie 1963, by die Stadsklerk, Boksburg, indien.

P. RUDO NELL,  
Stadsklerk.

Stadshuis,  
Boksburg, 11 April 1963.  
(Kennisgewing No. 36.) 194-17-24-1

## TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

## PROPOSED AMENDMENTS TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 18/1963).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information, that the Town Council of Randburg proposes to amend the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme of 1959, in so far as it applies to the jurisdiction of the Randburg Town Council by the addition of Northern Johannesburg Amending Scheme No. 18.

The amendments will affect the following erven in the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme of 1959, in so far as it applies to the jurisdiction of the Randburg Town Council:—

- (a) Erven Nos. 2849, 2850, 2852, 2853, 2856, 2857 and 2860, Blairgowrie, are rezoned to General Business.
- (b) Erven Nos. 41 and 42, Bordeaux, are rezoned to General Business to be used for public parking purposes only.
- (c) Erven Nos. 37, 38, 39, 40, 41, 42 Bordeaux, the Height Zoning is amended to Height Zone No. 1 (4 storeys).

Particulars of these amendments are open for inspection at the Municipal Offices, Randburg, for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which this scheme applies, has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time up to and including the 22nd May, 1963.

GERRIT LE ROUX,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Private Bag 1,  
Randburg, 10th April, 1963.  
(Notice No. 12/1963.)

## STADSRAAD VAN RANDBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE JOHANNESBURG-NOORD STREEK DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGING SKEMA No. 18/1963).

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die regulasies afgekondig ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voorneme is om die Johannesburg-Noord Streek Dorpsaanlegskema, soos gewysig, in soverre dit op die munisipale gebied van Randburg van toepassing is, te wysig deur die toevoeging van Johannesburg-Noord Wysigingskema No. 18.

Die wysigings sal die volgende erwe in die Noordelike Johannesburg Streek-dorpsaanlegskema van 1959, in soverre dit op die reggebied van die Stadsraad van Randburg betrekking het, affekteer:—

- (a) Erwe Nos. 2849, 2850, 2852, 2853, 2856, 2857 en 2860, Blairgowrie, is heringedeel na Algemene Besigheid.
- (b) Erwe Nos. 41 en 42, Bordeaux, is heringedeel na Algemene Besigheid om alleenlik vir publieke parkeerplekke gebruik te word.

(c) Erwe Nos. 37, 38, 39, 40, 41, 42, Bordeaux, die Hoogtestreek is gewysig na Hoogtestreek 1 (4 verdiepings).

Besonderhede van hierdie wysiging lê ter insae by die Munisipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van ses (6) weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

Alle okkuperders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop hierdie skema van toepassing is het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysiging, en kan te enige tyd tot en met 22 Mei 1963 sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor, skriftelik by die Stadsklerk indien.

GERRIT LE ROUX,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Privaatsak 1,  
Randburg, 10 April 1963.  
(Kennisgewing No. 12/1963.)

187-10-17-24

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/102).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by the rezoning of Stands Nos. 3079, 3077, 3072, 3075, 3071, 3084, 3086, 3085, 3076, 3074, 3073, 3044 and 3078 (all leasehold), Johannesburg, from "General Residential" in Height Zone 3, to "General Business" in Height Zone 2, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 24th April, 1963.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/102).

(Kennisgewing ingevolge Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 3079, 3077, 3072, 3075, 3071, 3084, 3086, 3085, 3076, 3074, 3073, 3044 en 3078 (almal pappersele), Johannesburg, wat tans "algemene woondoeleindes" in Hoogtestreek 3 is, op sekere voorwaardes na "algemene besigheid" en Hoogtestreek 2, te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf onderstaande datum in Kamer No. 423, Stadshuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper, en kan te eniger tyd gedurende genoemde tydperk van ses weke sodanige besware en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadshuis,  
Johannesburg, 24 April 1963.

202-24-1-8

**TOWN COUNCIL OF LOUIS TRICHARDT.**

**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, that it is the intention of the Town Council to amend its Leave Regulations to provide for certain leave facilities for officials.

Copies of the proposed amendments may be inspected, during office hours, in the Council's offices, for a period of 21 days from date of publication of this notice.

H. J. L. BERGH,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Louis Trichardt, 8th April, 1963.

**STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om sy Verlofregulasies te wysig om voorsiening te maak vir sekere verlofvoordele vir amptenare.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae gedurende kantoorure in die Stadsraad se kantore, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

H. J. L. BERGH,  
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,  
Louis Trichardt, 8 April 1963.

199-24

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENTS TO THE WALKERVILLE TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 3).**

(Certain portions of Elandsfontein, District Vereeniging.)

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Walkerville Town-planning Scheme, as follows:—

Clause (iv) of the provisos to Table D of the Walkerville Town-planning Scheme Clauses to be amended by the insertion of the following words after the words "Portion B":—

"Portion 75 (a portion of Portion 7 of Portion F of Portion B) and Portion 6 of Portion F of Portion B."

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendments may be submitted to the undersigned, in writing, at any time but not later than the 7th June, 1963.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 24th April, 1963.

(Notice No. 60/1963.)

**DIE GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE WALKERVILLE DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 3).**

(Sekere gedeeltes van Elandsfontein, Distrik Vereeniging.)

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir

Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Walkerville Dorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Klousule (iv) van die voorwaardes tot Tabel D van die Walkerville Dorpsaanlegskema gewysig te word deur die byvoeging van die volgende woorde, na die woorde „Gedeelte B“:—

„Gedeelte 75 (n gedeelte van Gedeelte 7 van Gedeelte F van Gedeelte B) en Gedeelte 6 van Gedeelte F van Gedeelte B.“

Besonderhede en planne van hierdie wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, ter insae.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 7 Junie 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 24 April 1963.

(Kennisgewing No. 60/1963.)

208-24-1-8

**MUNICIPALITY OF KOSTER.**

NOTICE No. 9/63.

**ALIENATION OF LAND.**

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to lease a portion of the town lands, in extent approximately 200 morgen for ploughing purposes, to Mr. H. A. Venter for a period of three years from the 1st September, 1963.

The conditions of the lease may be inspected at the office of the Town Clerk, during the ordinary office hours.

Objections against the intention of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned by not later than 4 p.m. on Friday, 24th May, 1963.

P. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Koster, 3rd April, 1963.

**MUNISIPALITEIT KOSTER.**

KENNISGEWING No. 9/63.

**VERVREEMDING VAN GROND.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, die Raad van voorneme is om 'n gedeelte van die dorpsgronde, groot ongeveer 200 morg, te verhuur vir ploegdoelendes, aan mnr. H. A. Venter vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1 September, 1963.

Die voorwaardes van verhuur lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk gedurende die gewone kantoorure.

Skriftelike besware teen die voorneme van die Raad moet by die ondergetekende ingedien word, nie later as 4 am, op Vrydag, 24 Mei 1963, nie.

P. W. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Koster, 3 April 1963.

193-17-24-1

**TOWN COUNCIL OF ZEERUST.**

**ALIENATION OF PROPERTY.**

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, of the intention of the Council—

- (1) to sell Erf No. 596 to Mr. J. P. van der Merwe for an amount of R210;
- (2) to sell Erf No. 583 to Mr. J. J. Niemand for an amount of R100;

(3) to donate Erven Nos. 575 and 576 to the "Nederduits Gereformeerde Kerk".

Further particulars in connection with the properties and the conditions in terms of which it is to be alienated, are open for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours.

Any objections against the proposed alienation must reach the Town Clerk before noon on Monday, 20th May, 1963.

J. C. DE BEER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Zeerust, 4th April, 1963.

(Notice No. 4/1963.)

**STADSRAAD VAN ZEERUST.**

**VERVREEMDING VAN GROND.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, van die voorneme van die Raad om—

- (1) Erf No. 596 aan mnr. J. P. van der Merwe te verkoop teen 'n bedrag van R210;
- (2) Erf No. 583 aan mnr. J. J. Niemand te verkoop teen 'n bedrag van R100;
- (3) Erwe Nos. 575 en 576 aan die Nederduits Gereformeerde Kerk te skenk.

Verdere besonderhede in verband met die eiendomme en die voorwaardes waaronder dit vervreem staan te word, lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, gedurende normale kantoorure.

Enige beswaar teen die voorgestelde vervreemding moet die Stadsklerk bereik voor 12-uur middag op Maandag, 20 Mei 1963.

J. C. DE BEER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Zeerust, 4 April 1963.

(Kennisgewing No. 4/1963.)

205-24-1-8

**VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.**

**VIEW.**

NOTICE No. 12/1963.

**AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Bedfordview Municipality to amend the Drainage and Plumbing By-laws, published under Administrator's Notice No. 509, dated 1st August, 1962.

Copies of the proposed amendment will lie open for inspection at the offices of the Council at Hawley Road, Bedfordview, during normal office hours, for a period of 21 (twenty-one) days with effect from the date hereof.

H. VAN N. FOUCHÉE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Bedfordview, 24th April, 1963.

**DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.**

KENNISGEWING No. 12/1963.

**WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.**

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview van voorneme is om die Riolerings- en Loodgietersverordeninge te laat wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Dorpsraad se kantore gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

H. VAN N. FOUCHÉE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Bedfordview, 24 April 1963.

206-24-1-8

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/104).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by the rezoning of Stands Nos. 28a, 28b, 29a and 29b, and Portion 1 of Stand No. 321, Booysens, from "General Residential" to "General Industrial" under certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object

to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

**ROSS BLAINE,**  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 24th April, 1963.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/104).**

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanslegskema No. 1 te

wysig deur die indeling van Standplase Nos. 28a, 28b, 29a en 29b, en Gedeelte 1 van Standplaas No. 321, Booysens, wat tans „algemene woondoeleindes" is, op sekere voorwaardes na „algemene nywerheidsdoeleindes", te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

**ROSS BLAINE,**  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 24 April 1963.

201-24-1-8



**The Province of Transvaal Coat of Arms In Colours**

Size approximately 11 inches by 9 inches

**PRICE:**

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,  
P.O. Box 2346, Pretoria.



**Wapen van die Provinsie Transvaal**

*In Kleure*

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

**PRYS:**

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,  
Postbus 2346, Pretoria.

**TELEGRAPH TARIFFS**

**INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—**

**Ordinary:—**  
For first 14 words or less..... 20c  
For each additional word..... 2c

**INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—**

**Ordinary to—**  
**Federation of Rhodesia and Nyasaland:—**  
For first 12 words or less..... 36c  
For each additional word..... 3c

**Mozambique:—**  
For first 12 words or less..... 30c  
For each additional word..... 2½c

**TELEGRAAFTARIEWE**

**BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basutoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—**

**Gewone:—**  
Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c  
Vir elke bykomende woord..... 2c

**INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—**

**Gewone na:—**  
**Federasie van Rhodesië en Njassaland:—**  
Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c  
Vir elke bykomende woord..... 3c

**Mosambiek:—**  
Vir eerste 12 woorde of minder..... 30c  
Vir elke bykomende woord..... 2½c

**Buy National Savings Certificates**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

CONTENTS

INHOUD

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
88. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 5	129
89. Meyerton Town-planning Scheme No. 1/1	129
90. Fochville Town-planning Scheme No. 1/2	130
91. Open Game for Owners	130
92. Open Game for Non-Owners	134
93. Proclamation of Township: Klerksdorp Extension No. 15	135
<b>Administrator's Notices.</b>	
249. Appointment of Member of Regional Committee	142
250. Appointment of Member of Regional Committee	142
251. Edenvale Municipality: Amendment to Building By-laws	142
252. Road Adjustments: Hermanuskraal No. 9—J.P. and Turfbult No. 10—J.P., Marico District	143
253. Widening: Public Road, Potgietersrus-District	144
254. Deviation and Widening: Public Road, Potgietersrus District	145
255. Road Adjustments: Drievoet No. 182—J.S., Groblersdal District	143
256. Public Road: Increase of Width, Heidelberg District	145
257. Road Adjustments: Modderfontein No. 445—I.Q., Potchefstroom District	144
258. Opening: Public Road, Pietersburg District	146
259. Declaration of District Roads: Biesjesvallei No. 149—I.O., Lichtenburg District	146
260. Appointment of Provincial Secretary: Correction	147
261. Sale of Fresh Flesh of Game	147
262. Deletion from and Inclusion in Part (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953: Nigel High School	148
263. Inclusion in Part (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953: Voortrekkerhoogtese Hoërskool	148
264. Inclusion in Part (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953: Danview High School	148
265. Inclusion in Part (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953: Menloparkse Hoërskool	148
266. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education, etc.	148
267. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff, etc.	153
268. Appointment of Member: Road Board of Brits	154
269. Appointment of Member: Road Board of Bronkhorstspuit	155
270. Road Adjustments: Makoeiespan No. 97—I.O., Lichtenburg District	155
271. Repealing of Administrator's Proclamation No. 238 of 1957	155
272. Amendment of Administrator's Notice No. 636 of 1960	159
273. Opening: Public Main Road, Germiston, Johannesburg and Kempton Park Districts	156
274. Local Authorities Rating Amendment Draft Ordinance	156
275. Wheel Tax Amendment Draft Ordinance	159
276. Auction Dues Amendment Draft Ordinance	160
277. Various Local Authorities: By-laws for the Licensing of Electrical Contractors ( <i>Official Gazette Extraordinary</i> 3029).	
<b>General Notices.</b>	
61. Proposed Township: Hyde Park Extension No. 27	162
62. Coligny Town-planning Scheme No. 1/1	162
63. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 16	163
64. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 13	163
65. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/38	164
66. Conditions of Title: Erf No. 950, Westonaria	164
67. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 10	165
Tenders	165
Applications for Motor Carrier Certificates	170
Pound Sales	177
Notices by Local Authorities	178

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
88. Pretoriastreek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 5	129
89. Meyerton-dorpsaanlegkema No. 1/1	129
90. Fochville-dorpsaanlegkema No. 1/2	130
91. Oop-wild vir Eienaars	130
92. Oop-wild vir Nie-eienaars	134
93. Proklamering van Dorp: Klerksdorp Uitbreiding No. 15	135
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
249. Benoëming van Lid van Streekkomitee	142
250. Benoëming van Lid van Streekkomitee	142
251. Munisipaliteit Edenvale: Wysiging van Bouverordeninge	142
252. Padreëlings: Hermanuskraal No. 9—J.P. en Tierbult No. 10—J.P., Distrik Marico	143
253. Verbreding: Openbare Pad, Distrik Potgietersrus	144
254. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Potgietersrus	145
255. Padreëlings: Drievoet No. 182—J.S., Distrik Groblersdal	143
256. Openbare Pad: Vermeerdering van Breedte, Distrik Heidelberg	145
257. Padreëlings: Modderfontein No. 445—I.Q., Distrik Potchefstroom	144
258. Opening: Openbare Pad, Distrik Pietersburg	146
259. Verklaring van Distrikspaaie: Biesjesvallei No. 149—I.O., Distrik Lichtenburg	146
260. Aanstelling van Provinsiale Sekretaris: Verbetering	147
261. Verkoop van Vars Wildeveleis	147
262. Skrapping van en Insluiting in Deel (A) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953: Nigelse Hoërskool	148
263. Insluiting in Deel (A) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953: Voortrekkerhoogtese Hoërskool	148
264. Insluiting in Deel (A) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953: Danview High School	148
265. Insluiting in Deel (A) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953: Menloparkse Hoërskool	148
266. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir Inspekteurs van Onderwys, ens.	148
267. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir die Skoolraadpersoneel, ens.	153
268. Benoëming van Padraadslid: Padraad van Brits	154
269. Benoëming van Padraadslid: Padraad van Bronkhorstspuit	155
270. Padreëlings: Makoeiespan No. 97—I.O., Distrik Lichtenburg	155
271. Herroeping van Administrateursproklamasie No. 238 van 1957	155
272. Wysiging van Administrateurskennisgewing No. 636 van 1960	159
273. Opening: Openbare Grootpad, Distrikte Germiston, Johannesburg en Kempton Park	156
274. Ontwerp-Wysigingsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture	156
275. Ontwerp-Wysigingsordonnansie op Wiebelasting	159
276. Ontwerp-Wysigingsordonnansie of Vendingeregule	160
277. Verskeie Plaaslike Besture: Verordeninge insake die Lisensiering van Elektrotegniese Aannemers ( <i>Buitengewone Offisiële Koerant</i> 3029).	
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
61. Voorgestelde Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 27	162
62. Coligny-Dorpsaanlegkema No. 1/1	162
63. Noordelike Johannesburgstreek-Dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 16	163
64. Noordelike Johannesburgstreek-Dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 13	163
65. Pretoria-Dorpsaanlegkema No. 1/38	164
66. Titelvoorwaardes: Erf No. 950, Westonaria	164
67. Noordelike Johannesburgstreek-Dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 10	165
Tenders	165
Aansoeke om Motortransportsertifikate	170
Skutverkope	177
Plaaslike Bestuurskennisgewings	178

# Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

## GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

## CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

## RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—
  - R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.
  - R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.
  - R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.
 (Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

## SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—
  - Half-yearly (post free) R1.50.
  - Yearly (post free) R2.50.
  - Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.
  - Price per single copy (post free) R0.05.
 (Payable in advance to the Government Printer.)

## PRICE LIST.

- (a) For Fingerlings.
  - Kurper, Carp and Trout fingerlings R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.
  - Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.
  - Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.
- (b) For Small Fish.
  - Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.
  - Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.
  - Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

The Government Printer, Pretoria.

# Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

## ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange- neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eiename moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

## SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgewe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

## TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—
  - R1.50 per duim dwarsoor bladsy.
  - R0.90 vir herhalings.
  - R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.
  - R0.50 per duim per kolom drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.
 (Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

## INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
  - Halfjaarliks (posvry) R1.50.
  - Jaarliks (posvry) R2.50.
  - Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.
  - Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.
 (Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

## PRYSLYS.

- (a) Vir Vingerlinge.
  - Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.
  - Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.
  - Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.
- (b) Vir Kleinvis.
  - Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.
  - Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.
  - Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visseryebeampte, Posbus 45, Lydenburg.

Die Staatsdrukker, Pretoria.